

LA SÉIGNEURIE

TRUST
GÉNÉRAL

Le maître courtier

655-6222

SAMEDI 6 OCTOBRE 1990 - VOL. 26 NO 40 64 PAGES

Hugues Aubertin
parle de
développement
culturel...

...**Louis-Marie
Pilote de gel**
de la taxe
foncière

page 7

**Le marché
immobilier en
dépression**

page 9

**Les personnes
en difficulté
peuvent se
faire entendre**

page 6

**À ne pas
manquer
samedi
prochain**

page 22

**La collecte de
DDD aux
ateliers
municipaux**

page 15

**Le spectacle
pour tous «De
Femmes et
d'humour» à la
polyvalente**

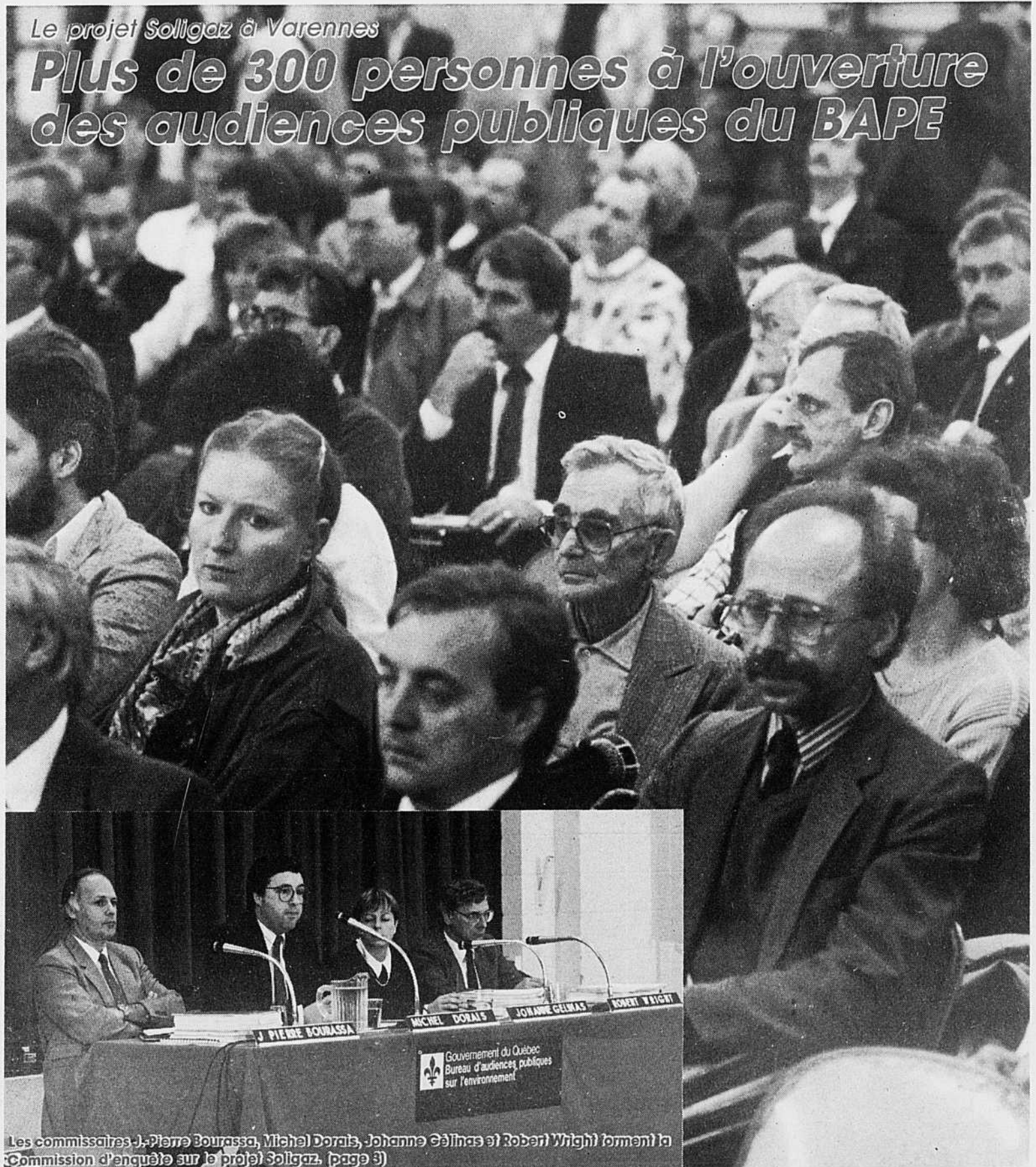
**Aubaines
Jadis**

pages 20-21

**Cahier
Habitation
décoration
(Cahier C)**

Le projet Sollgaz à Varennes

Plus de 300 personnes à l'ouverture des audiences publiques du BAPE



Les commissaires J.-Pierre Bourassa, Michel Dorais, Johanne Gélinas et Robert Wright forment la Commission d'enquête sur le projet Sollgaz. (page 3)

**L'ÉQUIPE
AUBERTIN**



BÂTISSEURS DE NOTRE QUALITÉ DE VIE.

AUTORISÉ ET PAYÉ PAR LAURENT ROBERT AGENT OFFICIEL DU PARTI MUNICIPAL DE BOUCHERVILLE



INFO BOUCHERVILLE

SERVICE DES COMMUNICATIONS

Congé de l'Action de Grâce

À l'occasion de la Fête de l'Action de Grâce, les édifices municipaux seront fermés lundi, le 8 octobre.

Le service de la Sécurité publique demeure en devoir 24 heures par jour, 7 jours par semaine et le service des Travaux publics répondra aux urgences. Pour l'un ou l'autre de ces services, vous composez le 911.

vard de Montarville) face à la pharmacie.

Le stand sera ouvert les jeudi et vendredi 11 et 12 octobre de 13H00 à 21H00 et le samedi, 13, de 10H00 à 16H00.

Bienvenue à tous!

Décorez votre maison pour l'halloween

Décorez votre maison pour l'Halloween et courez la chance de vous mériter l'un des deux prix offerts par la Ville de Boucherville.

Les règles de participation sont les suivantes: s'inscrire à la réception du centre sportif Pierre-Laporte entre le 14 et le 21 octobre, faire la décoration extérieure de la demeure pour la période du 24 au 31 octobre et être résident de Boucherville. Un minimum de 10 participants est nécessaire pour la tenue du concours.

Information: 449-8260 ou 449-8229.

Cueillette des ordures ménagères

La cueillette des ordures ménagères du lundi, 8 octobre est annulée et reportée au mardi 9 octobre. Merci de votre collaboration!

Collecte de DDD

La Ville de Boucherville organise une collecte de déchets domestiques dangereux samedi, le 13 octobre prochain, entre 9H00 et 16H00 aux Ateliers municipaux, 650, Chemin du Lac.

Tous les citoyens sont invités à répertorier les produits portant les symboles corrosif, toxique, explosif et inflammable et à les mettre hors de la portée des enfants et des animaux.

La journée du 13 octobre, on vous suggère de les transporter dans le coffre arrière de votre véhicule.

La bibliothèque est fermée

La bibliothèque Montarville-Boucher-de-la-Bruère est fermée jusqu'au 11 novembre pour permettre des travaux de rénovation.

Ces transformations visent à assurer un meilleur service aux abonnés.

Travaux sur de Normandie

Des travaux de construction de fondation de rue, de pavage, de bordure et d'une piste cyclable ont été entrepris sur la rue de Normandie entre d'Avagour et d'Évreux.

Pendant cette période, la rue sera fermée à la circulation et un plan de détour sera mis en vigueur.

Les travaux devraient être complétés au début du mois de novembre.

Merci de votre collaboration!

Avez-vous reçu votre Info J4B?

L'Info J4B est le journal d'information que la Ville de Boucherville publie 10 fois par année à l'intention de ses citoyens.

La distribution de l'édition de septembre a été faite dans chaque foyer la semaine dernière.

Si vous n'avez pas reçu votre copie, nous vous saurions gré de nous le faire savoir en composant le 449-8314 ou le 449-8208 du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30. Nous nous ferons un plaisir de vous en donner une.

Invitation aux industriels

La Corporation de développement économique et le service de la Sécurité publique convient les industriels à participer à une demi-journée d'information et d'échanges sur le thème, «l'amélioration de la sécurité dans le parc industriel».

La rencontre a lieu à la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville de Boucherville (500 rue de la Rivière-aux-Pins) le mardi 23 octobre entre 8H30 et 12H00.

Veuillez confirmer votre présence avant le 16 octobre en téléphonant au 641-3812.

Semaine de la prévention des incendies

Dans le cadre de la semaine de la prévention des incendies, la division prévention incendie du service de la sécurité publique aura un stand d'information dans le mail des Promenades Montarville (1001 boule-

Soirée disco

Il y aura une soirée disco pour les jeunes de 13 à 17 ans à l'école Les Jeunes Découvreurs le vendredi, 19 octobre prochain.

La danse commence à 20H00 et se poursuit jusqu'à minuit. Le prix d'entrée est de 4\$. En vous procurant vos billets au centre sportif Pierre-Laporte, une réduction de 1\$ vous est accordée sur chaque billet. Bienvenue à tous!

Galerie 500

La Galerie 500 au centre administratif Clovis-Langlois est à la recherche d'artistes désirant participer à son exposition permanente.

Quelques espaces sont encore disponibles.

Pour tout renseignement, il suffit de composer le 449-8222 ou le 655-0326.

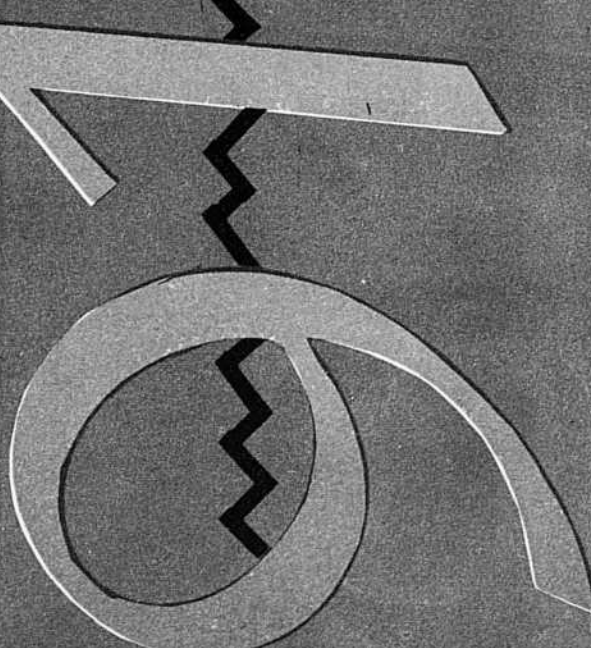
Des femmes et d'humour

Le Comité du fonds du patrimoine présente le samedi, 13 octobre à 20H00 à la polyvalente de Montagne, une soirée hommage intitulée «Des femmes et d'humour».

Sous le signe de l'humour, le «Théâtre à la carte» et des artistes du groupe «4 par 4» de la tournée Juste pour rire souligneront le 50ième anniversaire du droit de vote des femmes.

Les billets au coût de 15\$ sont en vente au centre sportif Pierre-Laporte (490 Chemin du Lac), à La Librairie (1001 de Montarville) et chez Photorama (35 de Varennes).

La nouvelle a été envoyée partout... Nous vous présentons nos modèles



Jeudi et vendredi
11 octobre et 12 octobre



Access

Chevrolet
Oldsmobile inc.



1727 ROUTE 132, VARENNES, 652-3973

L'ÉVÉNEMENT DE LA SEMAINE

Le projet Soligaz suscite beaucoup de questions

■ Pierre Labrelle

Environ 300 personnes ont assisté à la première journée des audiences publiques du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (le BAPE) lundi soir le 1er octobre à Varennes. Le gymnase de l'école Labarre était bondé ce qui démontre bien l'intérêt d'un grand nombre de citoyens varennois et de gens de l'industrie envers ce projet «complexe» selon le président de cette Commission d'enquête Michel Dorais.

39 requérants ont fait une demande au ministre Pierre Paradis pour obtenir de telles audiences et quelques-uns d'entre eux sont venus lire leur demande devant les commissaires Jean-Pierre Bourassa, Johanne Gélinas et Robert Wright, ce dernier représentant le Fédéral. On a vu défiler notamment Mme Lachapelle de l'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN), Sylvain Gagnon du groupe Varennes pour y vivre, le conseiller Manon Brunet qui s'oppose depuis le début au

projet Soligaz, Mario Geoffrion, du Conseil en environnement de la Montérégie et Jean La-traverse qui a parlé au nom des 35 requérants qui ont fait parvenir au ministre de l'Environnement une lettre circulaire.

Le promoteur Soligaz, via la voix de son directeur exécutif Jean A. Guérin, a fait la présentation du projet avec l'aide de tableaux, un document qui a été déposé et dont les citoyens peuvent prendre connaissance. D'ailleurs tous les documents présentés à la Commission d'enquête sont disponibles pour consultation soit à la bibliothèque municipale de Varennes, à l'Hôtel de ville ainsi que dans une roulotte située en face de l'école Labarre entre 14h et 19h du lundi au vendredi. Comme il s'agit d'un projet «complexe», il va de soi que les gens ont grandement intérêt à s'informer pour savoir de quoi on parle et pour poser des questions qui font avancer le débat et non le contraire.

Ce qui semble préoccuper beaucoup de gens, c'est la construction d'un quai et de cavernes pour entreposer le

gaz. Pour un, M. Laines de l'UQCN, indique que la MRC Lajemmerais ne permet pas un quai dans son schéma d'aménagement. Il doit y avoir selon lui une dérogation pour la construction d'un tel quai. Pour sa part, Kébir Ratnani, citoyen de Varennes, a posé plusieurs questions sur les rejets atmosphériques, sur la visibilité de la torche, sur les émissions de poussières, sur les risques de fuites, etc.

C'est donc le temps de poser des questions et il faut en profiter. Lors de la deuxième partie des audiences publiques, ce sera le tour du dépôt des mémoires. La semaine prochaine, nous reviendrons sur le sujet.

«Le BAPE est une entité distincte du gouvernement du Québec et du ministère de l'Environnement. C'est un organisme indépendant» a déclaré M. Dorais. Cette commission remettra un rapport au ministre Paradis et il appartiendra au Conseil des ministres d'autoriser ce projet ou de ne pas l'autoriser ou encore de l'autoriser avec des modifications. Il

s'agit d'un rapport de recommandations que soumettra le BAPE au ministre de l'environnement.

DES QUESTIONS

Cette première partie qui se déroule présentement à l'é-

cole Labarre concerne les questions que les gens adressent au promoteur Soligaz ou aux représentants de sept ministères. Tous les citoyens de Varennes ou les gens intéressés peuvent poser des questions à raison de deux à la fois en s'inscrivant dans un registre.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

CLUB VOYAGES
du plateau



CANONISATION DE MARGUERITE D'YOUVILLE À ROME

Un 2ième groupe s'est formé, encore quelques places de disponibles.

Du 29 novembre au 13 décembre vous visiterez: Milan, Padoue, Venise, Florence, Siene, Pise, Assise, Rome et Amsterdam.

AUSSI GROUPE DE YOGA ET TAI-CHI. En République Dominicaine avec professeurs qualifiés.

Départ: 19 janvier, 1 semaine.

NOUVEAU Nous vous offrons maintenant des accessoires de voyages, tels que ceintures à passeport, adaptateur de courant, guide, cartes, etc.

HÂTEZ-VOUS!
DATE LIMITE
D'INSCRIPTION
16 octobre

274 STE-ANNE
VARENNES
652-0605

GOOD YEAR

LES PNEUS CARIGNAN

Économisez 25%

NOTRE PLUS NOUVEAU
RADIAL TOUTES SAISONS
DE PREMIER CHOIX
INVICTA GL

Dimension flanc blanc P155/80R13 Prix de solde 69,74 \$

Économisez

RADIAL À GLACE
PAR EXCELLENCE
F32S

Dimension flanc blanc P155/80R13 Prix de solde 64,95 \$

Économisez 33%

RADIAL TOUTES SAISONS
DE PREMIER CHOIX
VECTOR

Dimension flanc blanc P155/80R13 Prix de solde 66,99 \$

Ne vous faites pas
prendre à payer
vos pneus
d'hiver
trop cher.

COMPAREZ !

PNEU RADIAL D'HIVER
ÉCONOMIQUE
ULTRA GRIP 3

Dimension flanc blanc P155/80R13 Bas prix courant 54,99 \$

Économisez 25%

RADIAL TOUTES SAISONS
HAUTE PERFORMANCE
DE PREMIER CHOIX
EAGLE GT+4

Lettres blanches dessinées P175/70R13 Prix de solde 101,24 \$

Et
que ça
roule!

ESTIMATION GRATUITE
SERVICE DE REMORQUAGE
COMPTES NATIONAUX ACCEPTÉS

**Pensez prévention...
demandez une vérification
des freins...
GRATUITEMENT**

- ALIGNEMENT
- FREINS
- SILENCIEUX
- BALANCEMENT
- SUSPENSION
- MISE AU POINT
- PNEUS
- TRACTION AVANT
- CHANGEMENT D'HUILE

660, de Montbrun

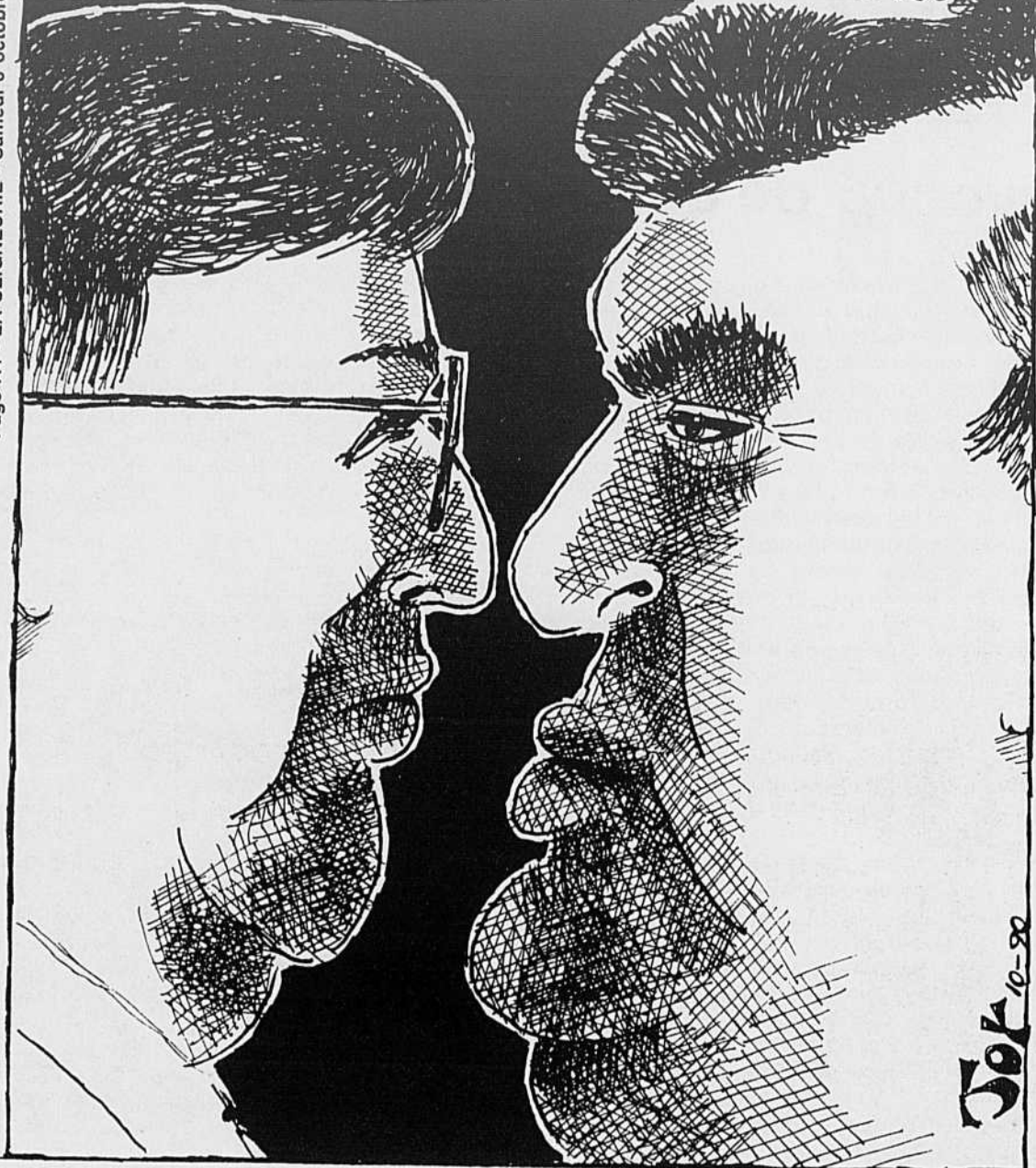
655-8531

VISA

MasterCard

660 de Montbrun
LUMIÈRE
EST ROUTE 132
Chemin du Lac

LES ÉLEFRUCTIONS MUNICIPALES...



INFO VARENNES

SERVICE DES COMMUNICATIONS

Collecte de déchets volumineux à Varennes

Le Service des Travaux Publics de Varennes informe les citoyens qu'il y aura cueillette de gros rebuts ménagers, lundi le 15 octobre prochain.

Les citoyens sont invités à se débarrasser de déchets tels matelas, meubles ou articles de jardin qui encombrer inutilement leurs résidences.

Il est à noter cependant que les produits toxiques, matières dangereuses ou pneus ne seront pas acceptés.

Les citoyens sont invités à déposer ces déchets volumineux entre 21h le dimanche 14 octobre et 7h le jour de la collecte.

Congé de l'Action de Grâce

Les bureaux administratifs de l'Hôtel de ville de Varennes et le Garage municipal seront fermés lundi le 8 octobre prochain à l'occasion du congé de l'Action de Grâce.

Les citoyens prendront note également qu'il n'y aura pas de cueillette des ordures ménagères ce jour-là.

Seule l'Aréna sera ouverte alors que des activités de patinage libre seront offertes en après-midi.

Les activités habituelles reprendront le mardi 9 octobre.

À l'agenda

BASEBALL MINEUR

L'Association du Baseball Mineur de Varennes tiendra son assemblée générale, mercredi le 10 octobre à 19 heures à l'École La Roseraie.

FÊTES DE LA ST-JEAN

Le comité organisateur des Fêtes de la St-Jean de Varennes invite toute la population varennoise à participer à l'assemblée générale mardi le 16 octobre à 19h30 à la salle 4 du Centre Communautaire.

Vous avez des idées, vous aimeriez faire partie de l'équipe, on vous attend en grand nombre!

CLUB D'ÉCHECS VA-REINE

Le Club d'Échecs Va-Reine reprend ses activités. Tous ceux in-

teressés à devenir membres, doivent prendre note qu'une séance d'inscription aux cours, aura lieu le 13 octobre au Centre Communautaire de Varennes de 9h30 à 11h30.

Pour information: Pierre Mathieu au 493-6211 ou Claude Boucher au 652-6824.

Dernière chance d'inscription au programme d'aide aux organismes

Les Services Récréatifs et Communautaires de la ville de Varennes rappelle aux organismes communautaires que la date limite pour s'inscrire au Programme d'aide est le 15 octobre prochain.

Ce programme est conçu pour permettre aux associations sans but lucratif de bénéficier d'un soutien technique, d'un prêt d'équipement ou même d'une aide financière.

Les responsables d'organismes communautaires qui n'auraient pas encore le formulaire sont invités à le faire au plus tôt.

Collecte de sang du Club Optimiste

Le Club Optimiste de Varennes tiendra sa quinzième collecte de sang annuelle, jeudi le 11 octobre 1990 dans le mail des Galeries de Varennes entre 14h30 et 20h30.

La présidence d'honneur de cette collecte a été confiée au Directeur de la Sécurité Publique de la ville de Varennes, M. Denis Boulanger.

Le thème de la collecte est «Ensemble, nous vaincrons» et ce, afin de soutenir la cause des enfants souffrant de leucémie et d'hémophilie.

Les organisateurs espèrent atteindre l'objectif de 250 donneurs. Jusqu'à présent, le record de donneurs enregistré au cours d'une de ces collectes a été de 314.

Les Optimistes de Varennes, club jeunesse, vous attendent donc en grand nombre car un don de sang, c'est un don de vie!

LA SEIGNEURIE

ODC

Heddomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères, Sainte-Julie et Saint-Amable.

Directeur général
Yves Gosselin

Journalistes
Pierre Latreille
Jean-Marc Bouchard

Photographe
Robert Gosselin

Publicité
Rolland Provost
Monique L'Heureux
Michel Coutu Jr
Jean Coutu

Secrétariat
Carole Beauvais
Linda Bourdua
Lyse Crevier
Graphiste
Lynn Gauthier
Caricaturiste
Marc Lajoie

Typographie et montage
Composition P.D.L. Inc.
239, rue St-Charles O.,
Longueuil

Adresse
204, Montarville #130,
Boucherville,
J4B 6S2
641-3360

Imprimerie
St-Romuald, Québec

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Courrier 2ième classe
Enregistrement no 1300

Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

À votre service

La Seigneurie publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.



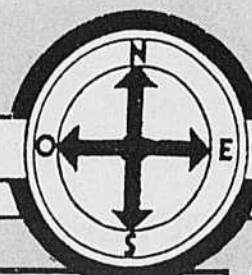
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS,
BOUCHERVILLE 655-6240

ESTELLE SYNNOTT



VOYAGES

Orientation Inc.



AGENT AIR CANADA

SERVICE DE PASSEPORT

CARTAGÈNE

CLUB
DECAMERON
2 SEM.

758\$

CANCUN

2 SEM.
AVION-HÔTEL

458\$

WHISTLER

À PARTIR DU
22 NOV.
7 JOURS

886\$

La dernière assemblée municipale se termine avec des propos aigres-doux

■ *Jean-Marc Bouchard*

Campagne électorale oblige, les membres du conseil municipal ont eu des échanges de mots assez vifs au terme de la dernière assemblée avant l'appel aux urnes.

C'est le conseiller Guy Lafrance qui a tonné le premier en reprochant au maire d'avoir utilisé son nom (le maire avait invité ce dernier à rejoindre les rangs de la Commission de la Sécurité publique) à des fins partisanes. M. Lafrance qui abandonne la scène municipale (mais qui, à de nombreux points de vue, partage les vues du maire) a rappelé qu'il appuyait la candidature de Mme Nicole Durant de l'Action municipale.

Les propos les plus vifs ont été échanges de mots assez vifs au conseiller Serge Laramée. Lisant un texte rédigé à l'avance, M. Laramée s'est attiré

les foudres du maire quand il a dénoncé la dette trop élevée de Boucherville. Le maire n'a pas tardé à réagir en accusant les conseillers Laramée, Rivard et Lafrance d'être aussi responsables de la dette eux qui ne se sont objectés aux emprunts qu'en trois occasions en quatre ans. Hugues Aubertin a mis en garde ses adversaires de faire de la partisanerie politique sur la dette quand ils savent très bien que Boucherville est la ville la moins endettée de toutes les municipalités de sa taille.

Le conseiller Laurent Rivard a lu lui aussi un texte mais a sauté les passages concernant la dette. Tous les élus, sans exception, ont remercié leurs électeurs de leur appui et loué le travail de leurs autres collègues. Le conseiller René Deisle a déploré que la dernière assemblée se soit déroulée de cette façon donnant à penser

que les membres du conseil avaient l'habitude de s'attaquer en public. Bien au contraire, celui-ci a rappelé l'harmonie qui a régné (malgré les divergences d'opinion) au cours des quatre dernières années, opposition ou pas. Enfin le maire a conclu qu'il avait dirigé une équipe formidable dont chacun des membres avait mis l'épaule à la roue. Unanimité chez les élus, les louanges adressées aux fonctionnaires. Les deux seuls présents, le directeur général adjoint, Alain Barbeau et le greffier Claude Caron avaient eu besoin de dix camions remorques pour entasser les félicitations. Jeudi matin dernier, les bureaux des fonctionnaires croulaient sous les mercis.

La prochaine assemblée du conseil aura lieu le 14 novembre, reste à savoir qui occupera les différents fauteuils dont celui du maire.

Le nouvel urbaniste de Boucherville

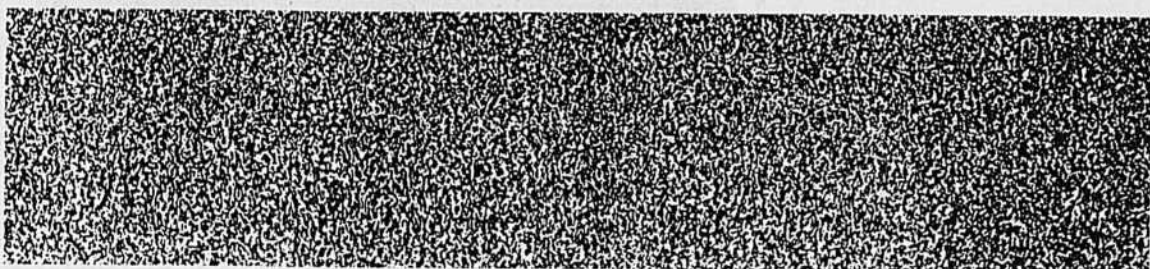


■ *Jean-Marc Bouchard*

C'est le chef de division en urbanisme de la ville de Saint-Léonard, Christian Hébert, qui a été choisi pour succéder à M. Alain Barbeau (promu directeur général adjoint) à la tête du service de la Planification et Aménagement du territoire.

Boucherville s'est assuré les services d'un homme qui a la réputation d'être dynamique et d'avoir une vision en urbanisme.

À l'emploi de Saint-Léonard depuis deux ans, l'urbaniste de 36 ans a travaillé de 1985 à 1987 comme urbaniste et inspecteur en bâtiment à Beloeil. Auparavant, il avait été le coordonnateur du schéma d'aménagement de la MRC de Val Saint-François. A n'en pas douter, Boucherville a fait un coup de maître. M. Hébert entrera en poste au début novembre.



Chez René Vary

Boucherie Coupe Européenne — Cuisine maison

Pour les fins gourmets
crèmes ou potages tous les jours

Menu semaine du 8 au 14 octobre 1990

Lundi	Dîner	Croissants sandwiches
	Souper	SPÉCIAL DU LUNDI
		Sauce à spaghetti 5,99\$ kg
Mardi	Dîner	Fettucini Alfredo
	Souper	Ragoût de boulettes et pattes de porc
Mercredi	Dîner	Pizza maison
	Souper	Veau chasseur et pommes de terre parisiennes
Jeudi	Dîner	Salade César
	Souper	Suprême de volaille à l'estragon
Vendredi	Dîner	Croquette de veau et fettucini
	Souper	Côtelettes de porc sauce charcutière
Samedi	Dîner	Tortellini sauce rosée
et	et	Croissants
Dimanche	Souper	Fèves au lard

NOUVEAU PÂTES FRAÎCHES

Spaghetti • Tagliatelle • Fettucini oeufs • Fettucini épinards • Lumac • Penne rigate • Linguine • Fusilli • Cannerancini • Ravioli viande • Ravioli fromage • Tortellini viande • Tortellini fromage • Cappelletti viande • Cannerancini fromage • Capelletti fromage.

AVEC L'AUTOMNE VIENT LE TEMPS DES RACLETTES...
Fromages et fours à raclette disponibles

Pain cuit sur place

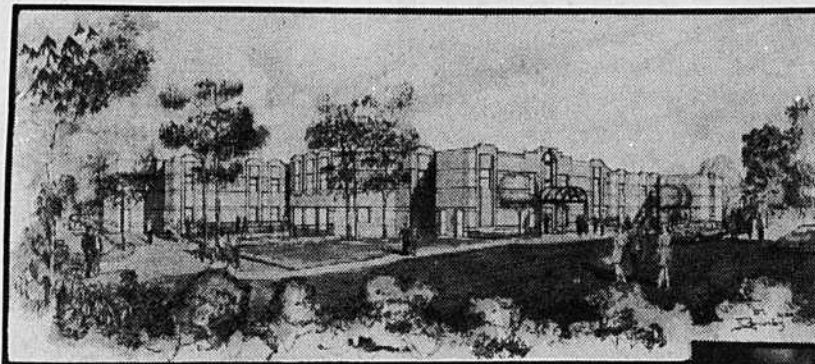
NOUVEAU MENU À TOUTES LES SEMAINES
526, boul. Marie-Victorin, Boucherville

Lundi au mercredi: 9h à 19h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi et dimanche: 9h à 17h

655-1359

L'OASIS FORT ST-LOUIS

MAISON D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES



- 64 chambres individuelles (avec salle de bains privée)
- Infirmière sur place
- Supervision et surveillance de la médication
- Système d'appel d'urgence
- Service d'hébergement pour convalescence
- Repas inclus
- Surveillance 24 heures
- Suites pour handicapés (avec salle de bains, adaptée)
- Repas, buanderie, soins inclus
- Service médical personnalisé



Gisèle Boisvert
Directrice

HEURES DE VISITE
POUR LOCATION:

Lundi au dimanche
10h à 17h

155 DE MUY, BOUCHERVILLE, 449-3063

Le centre d'écoute: une oreille attentive aux Bouchervillois en difficulté

■ Jean-Marc Bouchard

Toute bien nantie qu'elle soit, Boucherville n'échappe pas aux problèmes qui affligent notre société: divorce, suicide, violence conjugale, dépressions. Pour répondre à ces nouvelles réalités qui frappent toutes les couches de population: milieu ouvrier comme les familles à revenus élevés, le Centre d'action bénévole a mis sur pied un centre d'écoute Le Sentier où des bénévoles spécialement formés, prêtent une oreille attentive aux personnes en difficulté.

En un an et demi, sans publicité aucune ou presque, le centre a reçu pas moins de 250 appels. Contrairement à ce que plusieurs croient, Boucherville a sa large part de personnes désespérées qui ne savent plus à quel saint se vouer. En dernier recours, elles optent d'appeler au Sentier pour se confier, se faire entendre ou se faire diriger vers des ressources.

En appelant au Sentier, ces personnes sont assurées de la plus stricte confidentialité, point n'est besoin de se nommer et plus important encore, elles seront écoutées sans être jugées.

La directrice du centre d'action bénévole, Mireille Jodoin estime qu'il s'agit d'une ressource nécessaire pour un

nombre de plus en plus important de personnes qui ne savent pas à qui confier non seulement leurs problèmes mais aussi leur joie. La «maladie» qui frappe un nombre grandissant de couples est l'absence réelle de communication. «Jamais l'affirmation voulant que le conjoint écoute mais n'entende pas n'a été si vraie», cite Mme Jodoin.

Oui, il y a des désespérés à Boucherville, affirme-t-elle et les exemples sont nombreux. Il y en a une qui a été victime d'inceste lorsqu'elle était enfant mais qui n'a jamais osé le dire à son mari, il y a aussi des enfants qui sont désespérés par les querelles incessantes entre leurs parents, une autre qui a appris l'homosexualité de son mari et qui voit toute sa vie s'écrouler. Une autre triste situation: celle d'un adolescent qui ne peut avouer à ses parents son orientation homosexuelle. Les cas sont multiples et souvent pathétiques, de dire la directrice du centre qui n'en revient pas des problèmes qui découlent des divorces et de séparation des couples. Voilà pourquoi, le centre n'a pas hésité à offrir une écoute attentive aux gens seuls, aux aînés et aux autres personnes en difficulté.

Mireille Jodoin pense que les cas de détresse sont encore

plus nombreux parce que plusieurs croient encore à tort que le temps va contribuer à arranger les choses.

Né en avril 1988, le centre d'écoute a vu le jour au presbytère de la paroisse Saint-Sébastien. Après quelques semaines d'opération, les bénévoles ont eu tôt fait de constater que le service, dans l'esprit de plusieurs, avait une connotation religieuse. Le Centre d'action bénévole, à la suggestion des responsables, a récupéré l'initiative et depuis offre un service d'écoute, faute de ressources financières, du lundi au vendredi de 19h à 22h. Dix-sept bénévoles se partagent la tâche d'écouter, de suggérer et de conseiller...sans juger. Leur travail n'est pas inutile puisque la plupart des personnes qui ont communiqué avec le centre ont vaincu leur difficulté. La solution est venue après qu'elles aient trouvé une oreille attentive à qui se confier.

Dans un monde de communication, il est étrange de constater que l'une des difficultés est de se faire entendre. On peut rejoindre le centre d'écoute Le Sentier en composant 655-3327 ou 655-2031. Au bout du fil, quelqu'un est là pour vous écouter.

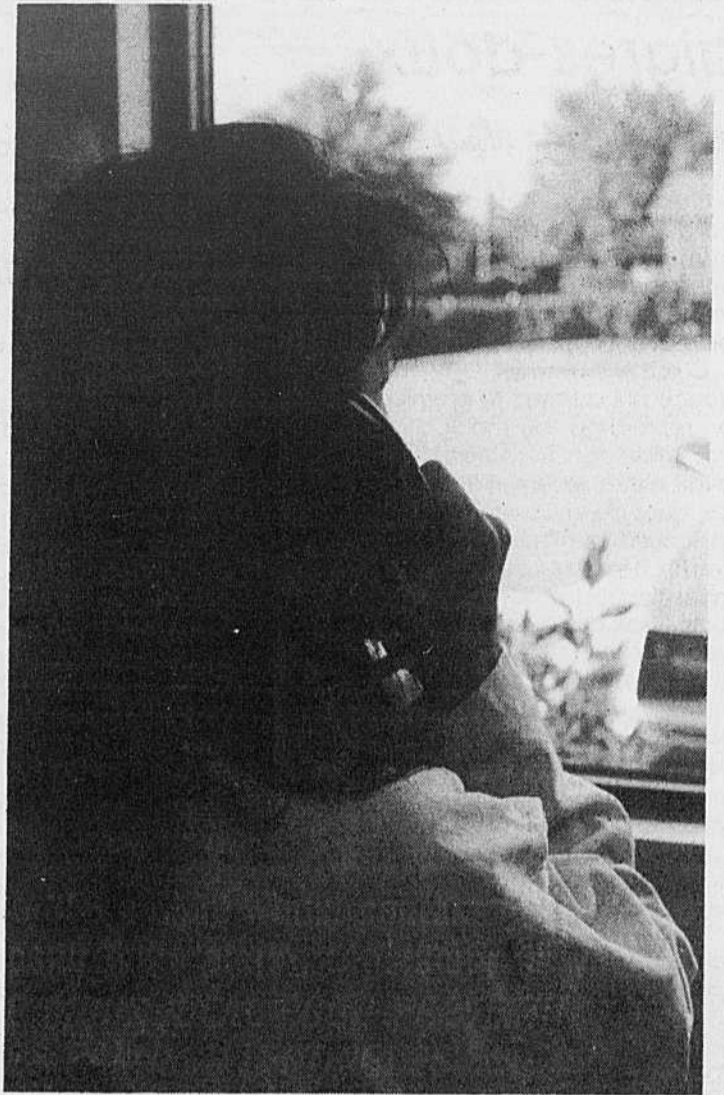


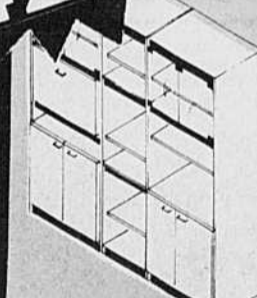
PHOTO P. P. M. LA SEIGNEURIE

Les personnes en difficulté peuvent se faire entendre en rejoignant le centre d'écoute Le Sentier où l'on écoute...sans juger.

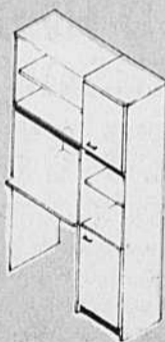
INCROYABLE

L'ARGENT QUE VOUS ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER DE MEUBLES

425\$



Magnifique 3 sections de bibliothèque en mélamine blanche. Bordure noire. Lumière et vitre incluses.

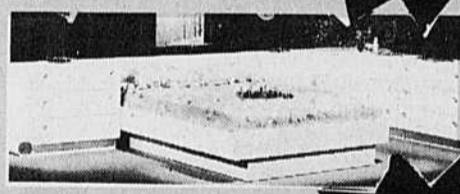


259\$

Pratique bureau d'étudiant jumelé à une bibliothèque fermée.

Économique mobilier 7 mcx (sans poignée)

595\$

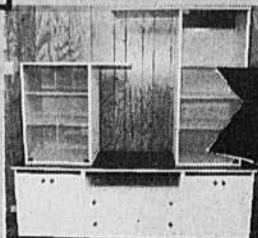


Mobilier 12 mcx. Ultra moderne, incluant boîte de lit.

1399\$

Style moderne! Composante à T.V. stéréo

495\$



Superbe mobilier de chambre. 11 mcx

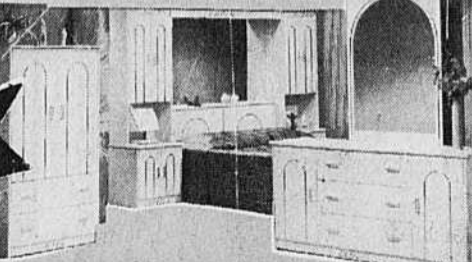
949\$



(modèle diffère légèrement de la photo)

695\$

Nouvelle conception pour stéréo et TV



Mobilier en stratifié

En bois naturel

Bois teint

Également disponible chez nous

Lun. au Merc. 9h00 à 17h00
Jeu. et Ven. 9h00 à 19h00
Samedi 10h00 à 16h00

MONTRÉAL QUÉBEC
RTE 20
ICI SORTIE 105

BELOEIL LONGUEUIL
RTE 116
BERNARD PILON ICI

CRÉATIONS DU ROI
3080 Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloil
464-6048
(plan de financement disponible sur place)

L'équipe Aubertin dévoile son programme de développement culturel

M. Jean-Pierre Morin, candidat pour le Parti Municipal dans le quartier quatre, a dévoilé le programme de développement culturel de l'équipe Aubertin. Il est primordial que la politique de développement culturel adopté par le conseil de ville au printemps 1990 soit mise en oeuvre par l'équipe qui en comprend la philosophie. M. Morin a également déposé la nouvelle politique d'appui aux organismes qui s'inscrit dans la foulée des consultations qui ont eu lieu d'octobre 1989 à mars 1990.

Essentiellement, la politique de développement culturel a établi le cadre d'actions, les énoncés de principes de l'intervention municipale en matière de culture. La politique d'appui aux organismes fournit quant à elle les outils que les partenaires utiliseront pour atteindre leurs objectifs. Cette politique d'appui aux organismes s'étend d'ailleurs tant aux activités culturelles qu'aux activités de loisirs sportifs ou communautaires.

Quand on comprend le fondement, on peut alors mieux ap-

précier les éléments de la politique de développement culturel. On comprend également pourquoi il est important que les engagements qui en découlent soient cohérents.

- ASSURER LA MISE EN OEUVRE DE LA POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL PAR:

- La création du conseil des arts et de la culture regroupant les artistes professionnels qui seront partenaires de la ville en matières de diffusion et de production artistique;

- La création de la société des organismes culturels accrédités qui sera une table de concertation entre tous les organismes oeuvrant dans les différents secteurs d'activités culturelles au niveau de la formation;

- La reconnaissance des organismes voués à des activités culturelles spécifiques par le mécanisme de l'accréditation et support technique des services municipaux pour épauler les nouveaux organismes à atteindre cette reconnaissance.

Depuis l'adoption de la politique de développement culturel

déjà le secteur danse s'est pris en main, le fond du Patrimoine a engagé le processus de création de l'Écomusée de Boucherville, les intervenants en arts visuels ont jeté les bases de leur groupe et la Chambre des artistes devrait voir jour à la fin de novembre. Il faut encourager cette prise en charge par les citoyens. Ce n'est pas en engageant de nombreux coordonnateurs professionnels et recréant le défunt centre d'art que l'on favorisera l'épanouissement d'organismes dynamiques et autonomes. En outre, une telle intervention aurait un impact dévastateur sur tous les organismes de loisirs sportifs ou communautaires qui seraient en droit de réclamer de tels coordonnateurs. Tuer le bénévolat coûterait des centaines de milliers de dollars aux contribuables de Boucherville. Pouvons-nous prendre ce risque? L'équipe Aubertin croit au contraire qu'il faut continuer de bâtir ensemble la qualité de vie de citoyens et des citoyennes de Boucherville.

- ÉLÉMENTS DE LA NOUVELLE POLITIQUE D'APPUI AUX ORGANISMES

- Aide professionnelle au développement des organismes par l'offre de sessions de formation pour les administrateurs;

- Service centralisé d'inscription aux activités;

- Lieux communs de secrétariats offerts gratuitement et mise en disponibilité de matériel et d'équipement de bureau;

- Possibilité de lieux de secrétariat privés dépendant de la disponibilité.

Ces éléments s'ajoutent aux infrastructures existantes et à l'accessibilité gratuite à plusieurs plateaux de pratique de différentes disciplines.

- NOUVELLES INFRASTRUCTURES

La consultation de novembre 1989 a confirmé le besoin de salles polyvalentes pour la pratique d'activités culturelles et communautaires, de salles d'exposition adéquates et d'une salle de spectacle adaptée aux besoins des organismes. L'est important qu'un centre culturel voit le jour dans les prochaines années. Toutefois, il est impensable que la ville assume seule l'établissement de ces infrastructures. L'équipe Aubertin reconnaît le principe suivant:

- Que le partenariat et la concertation entre les artistes, le public et les administrateurs mu-

nicipaux soient les modes de fonctionnement privilégiés dans la conception, l'établissement et la gestion des lieux de création et de diffusion artistique municipaux.

Ensemble, nous pourrions nous doter d'équipements répondant à nos besoins collectifs. L'équipe du Parti Municipal l'a déjà fait au niveau des sports lors de la création du Centre Gilles Chabot. L'équipe Aubertin peut le faire au niveau culturel avec ses partenaires du milieu.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Jean-Pierre Morin a livré les grandes lignes du programme de développement culturel.

L'Action municipale promet un gel de la taxe foncière en 1991 et peut-être aussi en 1992

Jean-Marc Bouchard

À l'aube d'une récession économique et compte tenu de l'imposition de la TPS, l'Équipe Pilote s'est engagée à geler la taxe foncière pour l'année 1991. L'Action municipale n'écarte pas la possibilité de maintenir le taux foncier actuel pour 1992 si l'administration du maire Aubertin ne cache pas d'autre surprise.

C'est le porte-parole en matière économique, M. Jean-Guy Maheu qui a dévoilé le volet économique de l'Action municipale. Selon celui qui serait appelé à devenir le « ministre des finances » dans un éventuel cabinet Pilote, il est important de soulager les contribuables bouchervillois compte tenu de la conjoncture économique et de l'effort fiscal additionnel qu'occasionneront la TPS et l'augmentation de la taxe scolaire. Il s'engage donc à « geler » la taxe foncière pour la prochaine année et peut-être en 1992.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Chose sûre cependant, M. Maheu abolira les droits de mutation (taxe de bienvenue) à tous les citoyens de Boucherville qui acquerront une autre propriété à Boucherville. Une mesure qui coûterait entre 100 000 et 150 000\$. Il en va de même pour les frais d'accessibilité au dépôt municipal.

Pour venir en aide aux gens d'affaires, l'Action municipale

promet également de maintenir la taxe d'affaires à son niveau actuel pour 1991. Autre engagement, plus de circonspection dans l'émission des permis commerciaux afin d'assurer une répartition adéquate des commerces sur le territoire et éviter ainsi une concurrence abusive. Même si la municipalité ne peut s'objecter à l'émission d'un permis (quand la demande est conforme), M. Pilote se fait fort de décourager d'éventuels commerçants dans un créneau déjà très surchargé.

LA DETTE

Pour ce qui est de la dette, l'Action municipale entend s'attaquer à la réduire. Pour se faire, Jean-Guy Maheu propose un moratoire sur tout nouveau projet, la révision du plan de réfection des rues pour les étaler sur une plus longue période, l'établissement des priorités et des estimations plus minutieuses des coûts de tout nouveau projet pour éviter les dépassements.

Louis-Marie Pilote courtise les agents immobiliers

Jean-Marc Bouchard

Considérant qu'ils sont les ambassadeurs de Boucherville, Louis-Marie Pilote a fait part à tous les agents immobiliers de son désir de modifier l'affichage et promouvoir un Salon de l'immobilier.

C'est par lettre que le candidat à la mairie a rejoint les agents des différentes maisons de courtage pour leur promettre de modifier le règlement de zonage sur l'affichage. L'Action municipale veut permettre l'affichage de flèches directionnelles pour les visites libres le dimanche. De plus, M. Pilote s'est engagé à ce que la municipalité assume tous les frais publicitaires d'un éventuel Salon de l'immobilier qui serait mis sur pied par les différents

courtiers immobiliers.

Dans sa missive, M. Pilote écrit qu'il reconnaît le statut d'ambassadeurs aux agents immobiliers et les incite à donner leur appui à sa candidature de même qu'à ses candidats dans les différents quartiers.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Pâtisserie
Rose

Une foule de spécialités maison:
chocolat, pâtisseries françaises
faits sur place, eau distillée.
Des salles de réception sont
maintenant à votre disposition.

BUFFET
CHEZ
SOI

TRAITEUR DE DISTINCTION

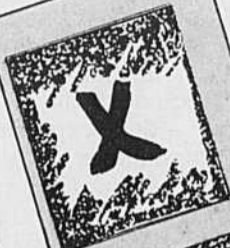
401 Samuel De Champlain, Boucherville

655-6571 - 655-5051

Pour
son programme
à l'intention
des aîné(e)s
de
BOUCHERVILLE

Misez juste

1 *L'équipe*
PILOTE
2 **AUBERTIN**



Meilleure
chance
la prochaine
fois



ELECTOGRAMME

Appui au ministre

Le «ministre des finances» Jacques Brasseur a reçu l'appui de son ex-adversaire du Parti civique. Dans une lettre adressée aux électeurs, M. André Caty invite ses anciens supporters du quartier un à voter pour Jacques Brasseur, le 4 novembre prochain.

M. Caty qui avait récolté 560 voix contre 657 pour Jacques Brasseur en 1986 fera d'ailleurs du porte à porte avec le conseiller. M. Caty décrit Jacques Brasseur comme un homme intègre, compétent et dévoué à la cause des Bouchervillois.

Le plus grand quartier

De tous les candidats, c'est M. Jean-Pierre Morin et son adversaire, Mme Louise Chenail, qui ont le quartier le plus important en nombre. Avec les 1500 résidences que compte le quartier 4, M. Morin et Mme Chenail ont sans doute opté pour les espadrilles ou mieux encore les semelles accu-massage pour visiter leurs électeurs. M. Morin a déjà rencontré la moitié de ses concitoyens...et diminué l'épaisseur de ses semelles.

Des panneaux dans

le paysage

L'Équipe Aubertin a procédé aujourd'hui (samedi) à l'installation de ses panneaux électoraux. Le maire et ses candidats qui ont rejeté les affiches sur les poteaux pour préserver l'environnement profiteront de 32 panneaux (quatre dans chaque quartier). Ce sera tout pour l'affichage et tous les panneaux (4 X 8) seront enlevés au lendemain du scrutin du 4 novembre.

Une priorité

Selon un sondage-maison fait par l'Action municipale, le déplacement de la voie ferrée constitue une priorité pour 34% des personnes interrogées. On ne s'étonnera pas que le projet soit un engagement électoral autant pour l'Équipe Pilote que Aubertin.

«Longueuil va nous avoir dans les pattes aussi longtemps qu'il faudra», a prévenu Louis-Marie Pilote qui s'oppose au projet domiciliaire sur l'île Charon. Même si le projet regarde Longueuil, l'Action municipale, si elle est élue, entend tout faire pour stopper le projet immobilier sur l'île.

Goûter la différence

Moins opposée que différente à l'Équipe Aubertin, l'Équipe Pilote a entrepris de promouvoir son programme politique de porte en porte. Selon le candidat à la mairie, il ne s'agit pas de dénigrer l'administration Aubertin mais plutôt de

proposer une alternative. En fait, de dire M. Pilote, il faut convaincre l'électorat de «de goûter la différence». L'adversaire de Hugues Aubertin dit sentir un vent de changement souffler sur Boucherville.

Millage politique

La bibliothèque, les frais d'utilisation du container, l'aménagement des berges, voilà trois dossiers sur lesquels l'Action municipale entend des récriminations. M. Pilote n'a pas caché que sa formation faisait du millage sur ces trois sujets.

Action...

Dans leur porte à porte, les candidats de l'Action municipale ont entendu de nombreux commentaires défavorables concernant la fermeture de la bibliothèque (pour des travaux de rénovation). Selon l'équipe Pilote, le conseil municipal ne pouvait choisir pire moment pour mettre la clef dans la porte de la bibliothèque étant donné que les étudiants sont en pleine session scolaire.

...Réaction

Il n'y a jamais de bon moment pour fermer la bibliothèque, a répliqué le conseiller Jean-Pierre Morin. Et la fermeture était obligatoire compte tenu de l'importance des travaux. Allant plus loin, M. Morin a précisé que le conseil municipal a refusé de faire de la politique sur le sujet en attendant après l'élection pour entreprendre les travaux.

CANTEL  **CANTEL**

**TÉLÉPHONE CELLULAIRE
GRATUIT
INSTA CELL ENR.**



Donnera en tout temps un téléphone cellulaire, une antenne, une installation et une activation en bonus à toute personne en ayant trouvée trois au préalable qui veulent transférer leur téléphone de voiture, transférer de Bell à Cantel ou qui désire acheter un téléphone neuf ou usagé.

EN PLUS, vous recevrez un chèque épargne valant 3 000\$ de Mike's, RX Soleil, Sports Experts, Pétro-Canada, etc. GRATUITEMENT AUSSI:

Vous voulez vendre votre téléphone? INSTACELL annoncera votre appareil sans frais ou l'achètera comptant. Appelez-nous ce sera rapide. Nous sommes les spécialistes dans le téléphone d'occasion. Toujours 10 téléphones usagés en réserve et en tout temps, nous offrons l'installation, chez le concessionnaire ou chez vous, le transfert de Bell à Cantel et l'activation gratuites partout au Québec.

AUCUN ACHAT REQUIS

Tout se fait sur place
le jour même.



TÉLÉPHONEZ AU

449-4942 952-6242

**Les modèles 1991 de
KENWOOD sont arrivés**

SPÉCIAL D'INTRODUCTION



**Radio Kenwood
KRC-1004**

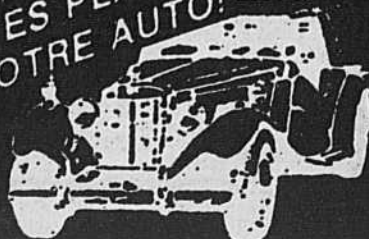
AM-FM stéréo-cassettes, pré-régla 12 FM-6 AM. Auto-inversion avec commande de direction de programme. Sélecteur de bande Métal. Sortie 4 haut-parleurs. Montres numériques et affichage de fréquence. Volet de cassettes et commandes éclairés. etc.

Installation en sus

* En vigueur du 1er au 13 octobre

199\$*

FAITES PLAISIR
À VOTRE AUTO!



**RADIO PRO
D'AUTO**

Robert Brunelle 652-A, Ch. du Lac,
641-2609 Boucherville

Malgré un marché immobilier fortement déprimé, on peut faire une excellente affaire

■ **Jean-Marc Bouchard**

L'incertitude économique, l'appréhension de la TPS ont frappé de plein fouet le marché immobilier. Dans une conjoncture qui favorise les acheteurs, le marché est complètement paralysé. Pire encore, alors que plusieurs parlent de stabilité des prix, certains n'hésitent pas à parler de perte de valeur des propriétés.

Plusieurs facteurs dont l'imminence de la récession explique que le marché stagne voire pique du nez. Spécialiste du marché immobilier, Richard Néron de chez Immexcel, la maison de courtage associée à Montréal Trust, ne s'en fait pas outre mesure par ce marché fortement déprimé. Posant un diagnostic, Richard Néron explique que si le marché est paralysé c'est essentiellement parce que les propriétaires vendeurs tentent d'obtenir le prix maximum pour profiter ensuite d'une aubaine à l'achat de l'autre propriété. Comme plusieurs s'accrochent au prix exigé, le marché s'en trouve paralysé, note l'expert immobilier. A l'inverse, ceux qui sont à la recherche d'une maison ont un vaste choix et se montrent plus exigeants dans une conjoncture qui favorise les acheteurs.

Toujours selon Richard Néron, une part de responsabilité incombe à certains agents immobiliers qui fixent à un prix trop élevé des propriétés pour obtenir l'inscription. L'incertitude économique, l'appréhension de la TPS, l'augmentation des faillites, les pertes d'emploi sont venus jeter une douche d'eau glacée sur la vente des maisons qui a chuté de 26% en août dernier. De toute évidence, le marché souffre d'une crise de confiance. Les taux d'intérêts ne sont pas très élevés mais les consommateurs les jugent trop hauts, note-t-il.

UNE BONNE AFFAIRE

Et pourtant, affirme Richard Néron, il est possible de faire une bonne affaire malgré un marché déprimé. «Bien des propriétaires refusent d'envisager une baisse du prix exigé qu'il considère comme une perte de valeur». Pourtant, le vendeur peut réaliser une aussi bonne affaire dans un marché baissier comme cela se produit dans un marché actif. Selon Richard Néron, celui-ci ne perd rien et peut même réaliser un excellent achat à la condition de profiter du marché. Richard Néron s'explique: en se départissant de sa maison à un prix

moins (donc en absorbant une perte entre guillemets) ce même vendeur peut acquérir une propriété plus chère à un prix moindre. Par exemple, vendeur comme acheteur peuvent trouver leur compte à l'achat d'une maison inscrite 150 000\$ vendue 140 000\$.

En pratique, le vendeur esuiera une perte de 10 000\$ (sur le gain de capital anticipé) qui sera comblée aisément à l'achat d'une propriété de 200 000\$ disponible pour 185 000\$. Au bout du compte, à l'achat de la seconde propriété, l'acheteur aura donc réalisé un gain de 5 000\$ et beaucoup plus quand le prix des propriétés se remettront à grimper. En fait, explique Richard Néron, le phénomène qui se produirait serait l'inverse d'un marché haussier alors que la valeur des propriétés est très élevée de même que l'achat d'une autre propriété. Selon Richard Néron, les seuls perdants dans le marché actuel sont ceux qui n'envisagent pas l'achat d'une seconde propriété et qui préfèrent placer le montant de la transaction à la banque. Dans ce cas, il leur faudra assumer une perte réelle.



Richard Néron

A ceux qui envisagent de vendre leur propriété, Richard Néron pense qu'en période de ralentissement économique, il est de première importance de recourir aux meilleurs agents capables de les conseiller et de négocier la meilleure transaction.

Dette municipale: Jacques Brasseur prend des notes

D'ici peu, Jacques Brasseur fera le point sur la dette municipale. Pour l'instant, celui-ci prend bonnes notes de toutes les critiques formulées par les adversaires du maire.

Interrogé à ce sujet, M.Brasseur a refusé de dire quand il interviendra se brimant à dire au moment opportun. M.Brasseur se fait fort de faire taire ceux qui clament bien haut que Boucherville est endettée.

Par ailleurs, M.Brasseur a sorti sa calculatrice pour chiffrer les engagements électoraux de l'Équipe Pilote. M.Pilote a déjà annoncé son intention d'évaluer de façon précise ses promesses électorales. Il sera intéressant de voir si les chiffres compilés par M.Brasseur concordent avec ceux de l'équipe Pilote.



Rendons Justice aux ainé(e)s de Boucherville Ils (elles) sont les vrai(e)s bâtisseurs de notre ville.

- Un budget de 100 000\$ autogéré par les ainé(e)s pour l'organisation de leurs activités.
- Mise sur pied d'un comité permanent des ainé(e)s, regroupant tous les organismes.
- Établissement d'un service médical permanent de 24 heures.

L'Action municipale est consciente de l'importance démographique des ainé(e)s dans notre société. Cette préoccupation doit se traduire par des engagements clairs et précis qui répondent à leurs attentes et leurs besoins.

Notre programme donne enfin aux ainé(e)s les outils nécessaires à une vie active, sereine et sécuritaire.

- Construction de 40 unités de HLM supplémentaires (secteur Montagne Montarville).
- Service de transport en commun adapté aux besoins des ainé(e)s à Boucherville.
- Mise en place d'une banque de compétence pour les retraités qui veulent réintégrer le marché du travail.

Une compétence
À L'IMAGE DE NOTRE VILLE



Luc Sénécal
district #1

Jean-Guy Maheu
district #2

Denise Fillion
district #3

Louise Chenail
district #4

Serge Laramée
district #5

Laurent Rivard
district #6

Élie Saab
district #7

Nicole Durand
district #8



Ecole Secondaire St-Paul de Varennes
Institution privée d'intérêt public



- ORIENTATION PÉDAGOGIQUE AXÉE SUR LES LANGUES ET LES SCIENCES
- MILIEU DE VIE DE QUALITÉ
- ACTIVITÉS CULTURELLES ET SPORTIVES PRIVILÉGIÉES

SAINT-PAUL... *plus qu'une école*

652-2941

Varennes figure parmi les villes les moins criminalisées de la Rive-Sud

■ *Pierre Labreille*

Contrairement à ce que nous écrivions la semaine dernière, la ville de Varennes n'est pas la moins criminalisée de la Rive-Sud mais figure parmi les moins criminalisées. Le directeur Denis Boulanger a tenu à faire cette mise au point mais affirme que Varennes est une ville très sécuritaire et dont le taux de criminalité est parmi les plus bas de la Rive-Sud.

Présentement le corps policier varennois compte 10 policiers à temps plein et trois à temps partiel parmi lesquels on retrouve Daniel Grégoire, Claudine Pié et Diane Josée Brissette, engagée au début de l'été 1990.

Quant au poste de policier communautaire, il a été aboli et il n'est pas question d'en avoir un à courte échéance selon les propos du directeur Boulanger. Toutefois, l'on sait que l'aspect préventif figure parmi les priorités du conseiller Pierre Patenaude, responsable au sein du conseil municipal de la question concernant la sécurité publique.

LA RUE SAINTE-ANNE

Un accident sans gravité impliquant récemment un jeune de Varennes avec un automobiliste sur la rue Sainte-Anne fait présentement l'objet d'une étude de circulation. Cette rue très étroite pourrait être dotée de panneaux arrêts afin de mieux contrôler les automobiles. «Je dois remettre mon rapport au directeur général à la fin d'octobre» répond le directeur Boulanger.



PHOTO P. P. M. LA SEIGNEURIE

Quant aux accidents impliquant des automobilistes, on les retrouve surtout sur le boulevard Marie-Victorin et dans le centre commercial les Galeries de Varennes. Il faut donc redoubler de prudence car de nombreux accrochages s'y produisent.

Sur le plan des incendies, le Service recevra d'ici deux mois, une Unité de secours d'environ 100 000\$ et possède actuellement deux autos pompes de 850 et 1050 gallons. Le Service attend une auto pompe neuve de 1050 gallons car présentement la compagnie Thibault a fait un prêt d'une telle auto pompe aux pompiers varennois. Quant au camion à échelle, il faudra attendre deux ans avant d'en faire l'acquisition.

Détail et industriel (514) 649-5546

LES ENTREPRISES HANDFIELD ENR.

*Chaussures pour toute la famille
Vêtements de travail / jeans*

832, Montée Ste-Julie, Ste-Julie Qué. J0L 2C0

Une botte pour chaque métier!
Demandez la vôtre, elle existe...



BIG B

BROTHERHOOD
UNION MADE

Le nom par excellence dans les vêtements de travail!





KODIAK



GORILLA

Les durs à cuire... pour travailler d'arrache-pieds

SERVICE AUX ENTREPRISES

Programme Horizon Vert de Varennes

Le Programme Horizon Vert a été mené à terme ces derniers temps à Varennes alors qu'on vient tout juste de compléter la plantation de jeunes plants dans le parc de la rivière St-Charles.

Horizon Vert est parrainé par la Société Montérégienne de Développement dont fait partie la ville de Varennes.

Mis en application grâce à la collaboration du Service du Génie et du Service des Travaux Publics de la ville de Varennes, le programme Horizon Vert est constitué de deux volets:

Dans un premier temps, il y a le nettoyage des berges qui per-

met de récupérer les déchets qui polluent la rivière.

Vient ensuite le volet de plantation de boutures sur les rives. Cette année, 150 Cornouillers et une cinquantaine de Potentille ont été plantés. Le Cornouiller et la Potentille sont des espèces très bien acclimatées au milieu riverain.

Les boutures de Cornouillers et de Potentilles ont environ un pied de hauteur et toutes seront identifiées d'un collant orange. Ceci permettra aux gens de faire attention de ne pas marcher dessus mais également de recenser les plants qui résisteront à l'hiver.

On prendra soin également de les recouvrir de paille afin d'augmenter leur résistance au froid.

Réunion d'anciennes

Le Collège Durocher de Saint-Lambert organise une réunion d'anciennes, le samedi 20 octobre prochain, de 13h à 17h. Si vous avez fréquenté le Collège Durocher entre 1971 et 1990, vous êtes conviées à cette journée.

Pour vous inscrire, composez sans tarder le 465-7213.

Réfection du pont sur la route Marie-Victorin

Le Ministère des transports du Québec a mandaté la compagnie «Les Constructions du Tarpan Ltée» pour la réalisation de travaux de réparation du tablier du pont de la rivière Saint-Charles sur la route Marie-Victorin à Varennes.

En conséquence, la route Marie-Victorin sera fermée à cet endroit et un détournement de la circulation est prévue par la rue Chagnon.

Les travaux qui ont débuté le 24 septembre, se poursuivent jusqu'au 17 novembre prochain.

Le projet Soligaz Le maire Jean Robert déposera un mémoire

■ Pierre Labrelle

Le maire Jean Robert a bien aimé ce qu'il a vu et entendu lors de la première soirée des audiences publiques du BAPE portant sur le projet Soligaz. «J'ai trouvé ça très intéressant et positif et cela permettra aux citoyens de poser des questions et de connaître beaucoup mieux ce dossier important» déclare M. Robert.

Lors de la deuxième partie des audiences publiques, le maire Robert déposera un mémoire. «Je ferai connaître ma position comme maire et si d'autres conseillers veulent y souscrire, ce pourrait être la position d'une majorité au sein du conseil» ajoute-t-il.

Varennois de naissance, M. Robert avoue que la ville de Varennes a une vocation pétrochimique dans le secteur Est (industrie lourde) depuis 1950 et qu'il est bien à l'aise avec cette situation. «Les problèmes des années 1950 ne sont plus les mêmes que ceux de 1990 et il faut que les industries respectent les critères du ministère de l'Environnement du Québec. Il faut que les industries soient sécuritaires et qu'elles respectent la qualité de vie et l'environnement» ajoute toutefois M. Robert.

Quant à l'installation d'un quai, il n'est pas contre car il s'agit d'un secteur peu propice au nautisme. «Je fais moi-même du bateau l'été et c'est un secteur qui est rarement utilisé. Ce ne serait pas la même chose si ce quai était construit entre Boucherville et Varennes. De toute façon, ce quai doit servir uniquement pour les besoins de Soligaz» poursuit M. Robert.



PLAN DIRECTEUR DES PARCS

Pour le maire de Varennes, le temps de faire des choses à la pièce dans les parcs est terminé. Voilà pourquoi un mandat de quatre mois a été confié à Municonsult Inc pour la préparation d'un plan directeur des parcs municipaux à Varennes et pour un plan d'aménagement de la phase II et III du futur parc Pré-Vert qui accueillera une piscine municipale axée sur la famille. «Nous voulons avoir un plan et savoir où nous allons. Nous ne voulons plus faire des choses en catastrophe comme l'aménagement d'un terrain de soccer à la dernière minute cet été au parc Saint-Charles près de la rue Jules-Phaneuf. Le «patchage», c'est fini. À l'avenir, ce sera pensé» avoue M. Robert, lui-même un grand sportif.

Le monde à portée de la main.

Tapis Lemonde se fait une joie de vous proposer les éléments qui compléteront à merveille votre décor. À Noël, le monde est à portée de votre main. Nos luminaires jetteront un nouvel éclairage sur votre quotidien. Notre boutique-cadeaux contient de véritables petits trésors. Tendez la main et saisissez-les!



STEFANO
CEVOLI

LEMONDE À OFFRIR

fait
toute la
différence



TAPIS LEMONDE
1160, rue Nobel, Boucherville
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI 641-0001

Les Cuisines Pro
ACG
INC.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
**CONCEPTION
ORIGINALE**

- Armoires mélamine
- Stratifié
- Bois de tous genres

ESTIMATION GRATUITE
(visite à domicile)

Salle de montre au
1490, Jolif-Curie, Boucherville 449-4172

LES DÉCHETS DOMESTIQUES DANGEREUX

N'EN FAITES PAS UNE COLLECTION

**COLLECTE DES
DDD SAMEDI,
LE 13 OCTOBRE
1990**

**DE 9H À 16H
ATELIERS
MUNICIPAUX
650 CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE**



CETTE COLLECTE EST ORGANISÉE PAR LA VILLE DE BOUCHERVILLE



VILLE DE *Boucherville*

POUR INFORMATIONS 449-8225

PHOTO-PUB

Bijouterie Clin d'Oeil



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

La Bijouterie Clin D'Oeil à votre service depuis plusieurs années vous offre cette automne sa toute nouvelle collection de bijoux-mode. Madame Jeanine Roberge se fera un plaisir de vous aider dans le choix d'un bijou en or, d'une montre, etc... Comme son nom l'indique les réparations se font en un clin d'oeil et toujours avec le sourire. Passez donc aux Promenades Montarville et jugez par vous-même.

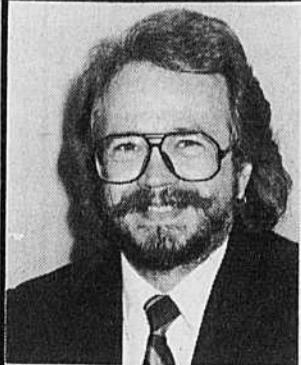
Nouvelle déclaration à la Boutique Patricia



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Depuis quelques temps la boutique Patricia située aux Promenades Montarville a refait la décoration. Dès les premiers coup d'oeil on devine le soin avec lequel les achats sont effectués.

Cette année la boutique Patricia a été choisi pour représenter le gagnant du Prix du Désigner canadien de l'année, Jean-Claude Poitras. Vous y retrouvez également des signatures telles que Marc D'Alcy, Rio Samba, Lyse Spécard et quelques autres. Micheline Landry vous y attend.



FORMULES D'AFFAIRES
NUMEROX
BUSINESS FORMS
de la Province, Longueuil

M. Jean Rioux, vice-président de «Numerox Division Formules d'Affaires Inc.» a le plaisir d'annoncer que M. Roger Trudel, personnalité bien connue dans le milieu de l'ameublement et de la papeterie de bureau sur la Rive-Sud et à Montréal, s'associe à la Compagnie Numerox.

M. Trudel pourra ainsi offrir à sa distinguée clientèle une gamme des plus complètes au niveau de la bureautique puisque «Ameublement Professionnel» dont M. Trudel est le président, maintiendra ses opérations.

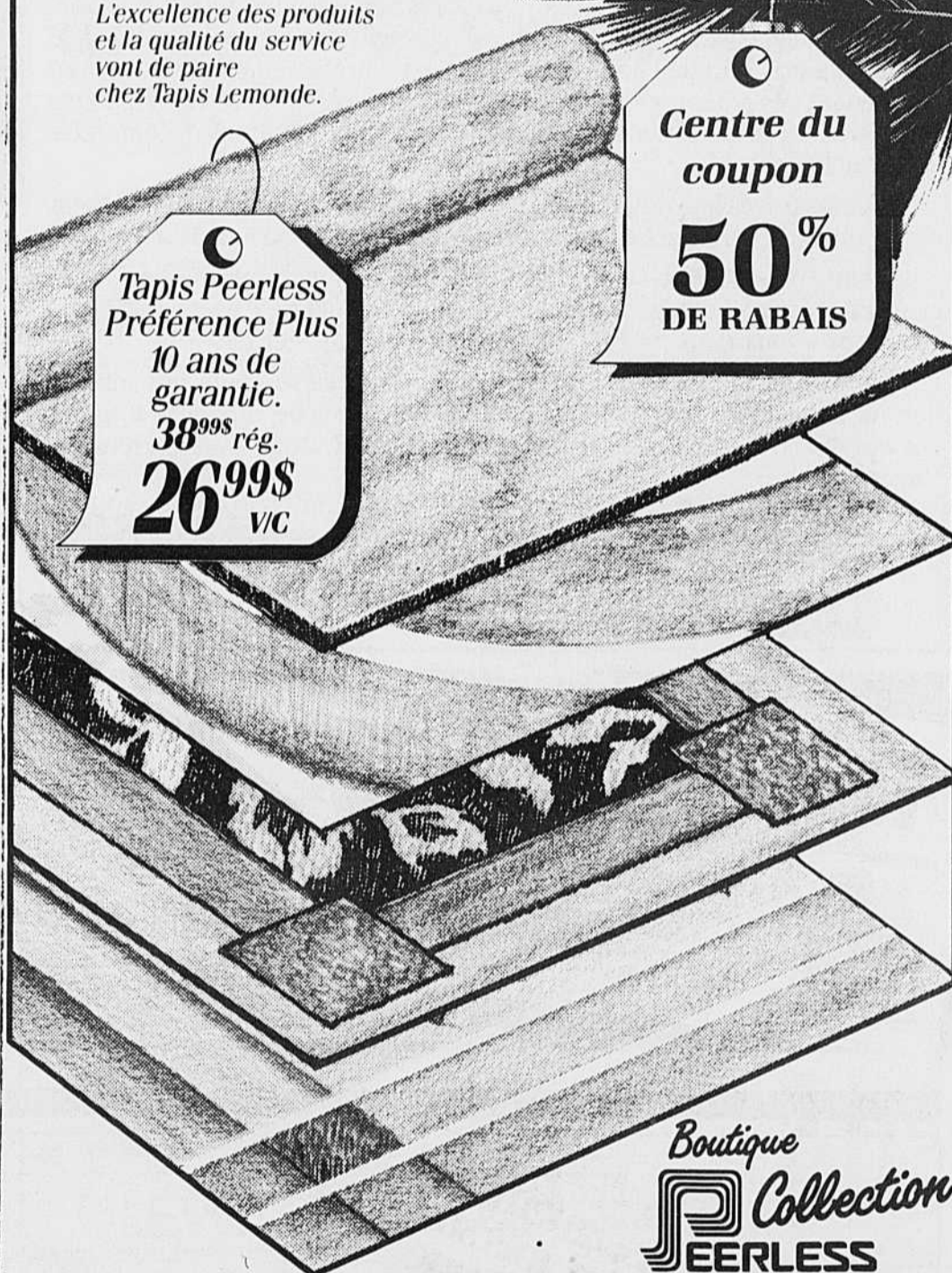
Rappelons que Numerox est une compagnie québécoise qui occupe un marché international oeuvrant dans le domaine spécialisé de l'imprimerie et des formules d'affaires et qui est à votre service depuis plus de 21 ans.

N'hésitez pas à le contacter au 651-4920 ou 652-4441.

Le monde est à vos pieds.

Maintenant plus que jamais, Tapis Lemonde met un univers de possibilités décoratives à vos pieds. Tapis mur-à-mur, carpettes et carpettes de design aux couleurs chatoyantes rehausseront votre décor, tout en lui donnant une touche de confort inégalé.

L'excellence des produits et la qualité du service vont de paire chez Tapis Lemonde.



TAPIS LEMONDE

fait toute la différence



ou cheques personnels.

TAPIS LEMONDE
1160, rue Nobel, Boucherville
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI 641-0001

PUBLI-REPORTAGE

LA MUSIQUE ENVAHIT LA VILLE DE VARENNES!!!

Y a du nouveau cet automne à Varennes: le tout nouveau centre musical **HAUTE GAMME**. Une école et un magasin de guitares, pianos, claviers, orgues et saxophones, tout cela à la même adresse.

Une école appuyée par l'Académie de Musique Technics du Canada, garantissant ainsi une méthode et une qualité d'enseignement supérieure. Différents congrès provinciaux informent les professeurs de l'A.M.T.C. des nouveautés dans le domaine musical.

Ayant noté un manque évident de dynamisme dans les autres établissements d'enseignement sur la Rive-sud de Montréal, le centre musical **HAUTE GAMME** a pris soin de choisir uniquement des professeurs jeunes, tout en maintenant des critères de compétence musicale très sévères. Les étudiants bénéficient ainsi de cours musicaux de qualité, tout en étant décontractés et rafraîchissants.

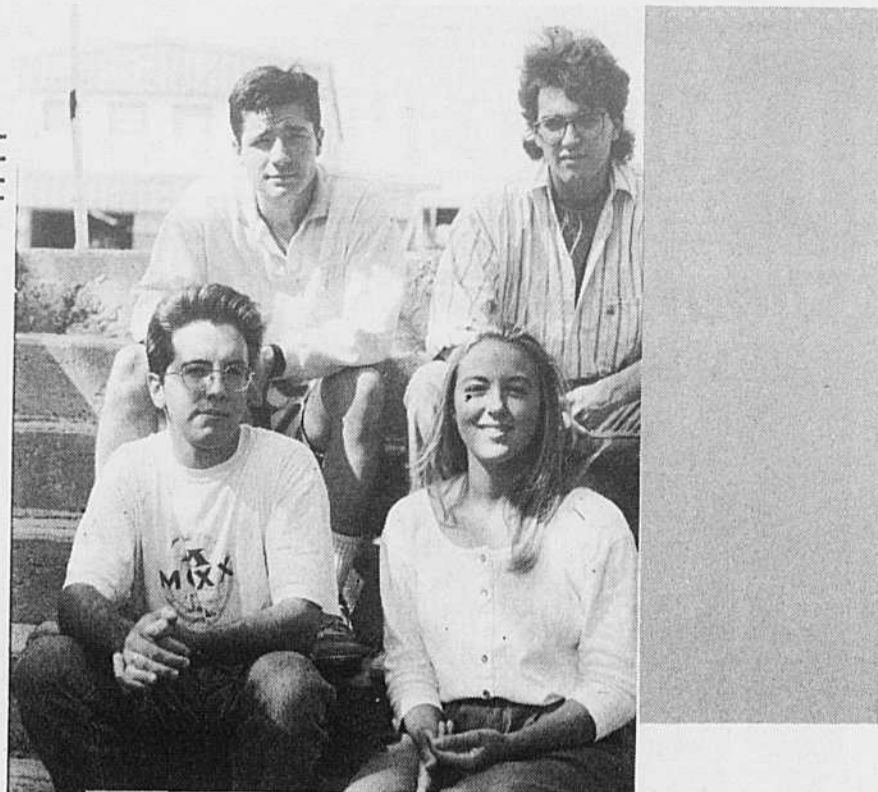
Des cours privés individualisés permettent un apprentissage beaucoup plus rapide et efficace, respectant également les besoins de chacun, de 3 à 99 ans.

Le centre musical **HAUTE GAMME** vend des instruments de musique testés et approuvés par l'établissement; pas de moindre qualité. Il est possible également aux musiciens de commander des partitions écrites.

Nous vous invitons à venir nous rencontrer, que ce soit pour une inscription ou pour de simples conseils. Il nous fera plaisir de répondre à toutes vos questions, au centre musical **HAUTE GAMME**, 2037 Marie-victorin, Varennes

HAUTE GAMME

652-4892



Belle de Nuit

LINGERIE



DÉJÀ 20 ANS

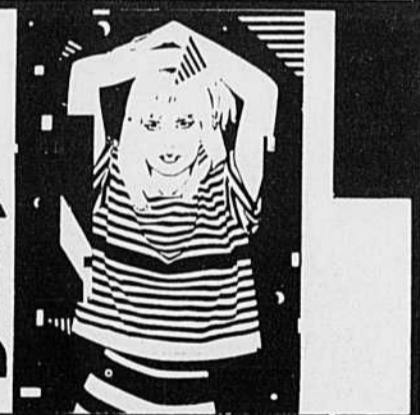
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280, FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-7160

Pour la femme qui aime la détente
Ensemble de jogging que vous aimerez pour la
marche, la détente, le confort, l'après-ski.

C'est un ensemble tout-aller.

Également venez découvrir nos nouveaux styles.

BOKA



Renseignements
importants sur
le programme
économique
du Canada et
son impact
sur vous.

Un grand nombre de Canadiens s'interrogent sur leur avenir économique. Ce guide répond à la plupart des questions et expose les grandes lignes du plan d'action en marche pour renforcer notre économie. Prenez le temps de le lire et si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à appeler sans frais au numéro inscrit sur la dernière page.

BIENTÔT CHEZ VOUS

Au cours des prochains jours, chaque foyer canadien recevra un guide de 8 pages contenant des renseignements importants sur le programme économique du Canada et sur l'avenir du pays. Ne manquez pas sa distribution dans votre boîte aux lettres et prenez le temps de le lire.

Si vous ne l'avez pas reçu avant le 15 octobre, appelez sans frais au numéro ci-dessous et vous recevrez un guide à votre domicile.

1-800-267-6640

Pour les malentendants : 1-800-267-6650.
To obtain the English version of this publication, call 1-800-267-6620.



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

La collecte des déchets dangereux samedi prochain

Jean-Marc Bouchard

C'est samedi prochain (13 octobre) que les Bouchervillois sont invités à se débarrasser de leurs déchets domestiques dangereux.

Solvants, produits corrosifs, toxiques ou inflammables pourront être apportés aux ateliers municipaux ((650, Chemin du lac) où, du personnel spécialisé disposeront de ces déchets extrêmement dommageables pour l'environnement. La collecte se tiendra de 9h à 16h et la municipalité a doublé le personnel pour éliminer l'attente.

ETES-VOUS COLLECTIONNEUR?
Avez-vous peinturé dans la

maison dernièrement? Vous reste-il des herbicides non utilisés au cours de l'été? Avez-vous procédé vous-même au changement d'huile de votre véhicule? Oui, alors vous avez des déchets domestiques dangereux dit les DDD, dans votre foyer.

Pris isolément dans votre résidence, ces produits ne sont pas dangereux comme tel. Toutefois, si vous en disposez dans vos ordures, ils sont extrêmement nuisibles à l'environnement car ils peuvent contaminer le sol ou la nappe phréatique. L'occasion vous est offerte de vous en débarrasser de façon sécuritaire samedi prochain. Boucherville a investi 100 000\$ dans l'organisation de cette collecte.

Bénévoles recherchés

La Commission du 325e anniversaire de fondation de Boucherville est à la recherche de bénévoles de tout âge pour alimenter sa banque de bénévoles pour les festivités du 325e anniversaire en 1992 et pour les pré-festivités de 1991.

L'aide offerte peut être de tout ordre (transport, travail manuel, pose d'affiches,

décoration des sites, collaboration aux différents événements, etc...)

Toute personne intéressée à donner de son temps pour ce grand projet peut communiquer avec Suzie Prince, coordinatrice des fêtes, au 449-8325.

Cercle de Fermières

La réunion mensuelle du Cercle de Fermières de Boucherville aura lieu le 9 octo-

bre prochain à 19h30 à la salle paroissiale de l'église Sainte-Famille.

Pour le tirage de l'expo-cadeaux du mois de novembre, une toile peinte par une de nos talentueuses fermières et illustrant un coin de notre beau village, sera offerte comme troisième prix. Si vous désirez en soumettre une, veuillez communiquer avec Ginette Gagné à 655-0172.



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Lapointe & ASS.

POUR RETROUVER VOTRE APPARENCE ET VOUS SENTIR EN TOUTE CONFIANCE

Votre sourire n'est-il pas votre principale atout? Un travail d'experts s'impose. La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass. est l'endroit tout indiqué. Notre spécialité: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles. Notre équipe de denturologistes vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services complets en matière de denturologie.

La clinique possède un laboratoire des plus moderne, une facilité d'accès et un stationnement sur place.

N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.



LONGUEUIL 679-3288 GREENFIELD PARK 923-3333 ST-HYACINTHE 773-8333 OUTREMONT 279-7170

LACHINE 637-9916 ST-DAMASE 797-3312 MTL OUEST 937-0240

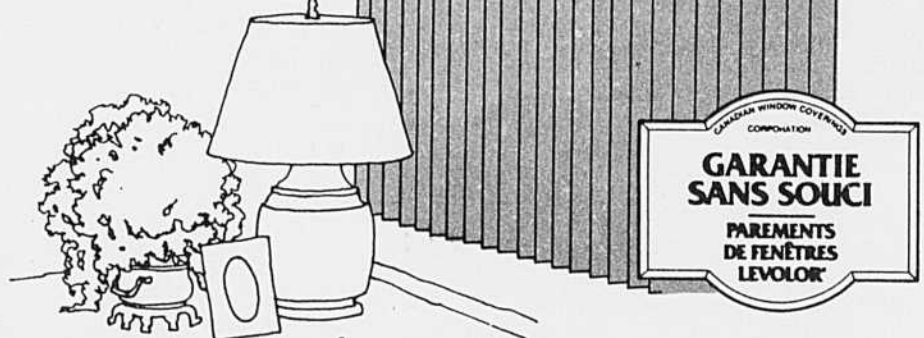
SANS FRAIS: 1-800-363-0572

Le monde est à vos fenêtres

Le luxe abordable

LEVOLOR® STORES VERTICAUX

Maintenant, vous pouvez vous offrir le luxe d'un store Levolor, le meilleur qui soit! Choisissez à partir d'une gamme complète de couleurs, de textures et de tissus de haute couture. Des stores élégants assortis d'une garantie à vie... et doublés de plus de 75 années de service fiable.



OFFREZ-VOUS LA DIFFÉRENCE LEVOLOR



LEVOLOR

40%

S'il s'agit d'un véritable store Levolor, il est signé Levolor.

LE MONDE DU DESIGN

fait toute la différence



ou chèques personnels.

TAPIS LEMONDE
1160, rue Nobel, Boucherville
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI 641-0001

SAVIGNAC

DESIGN ENR.

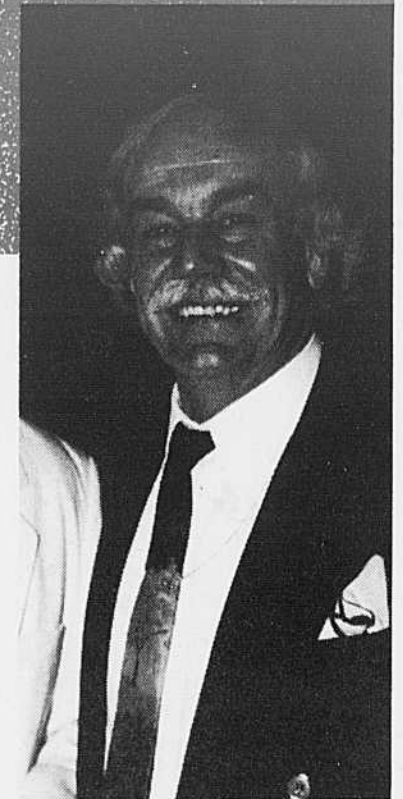
- SERVICE PROFESSIONNEL DE DESIGN ET D'ARCHITECTURE
- PLANS DE VOTRE RÉSIDENCE OU DE VOTRE RÉNOVATION
- MEUBLES DE BON GOÛT
- ART FLORAL

Une équipe professionnelle qui a faits ses PREUVES, notre haut niveau de créativité vous enchantera.

Votre projet de DÉCORATION ou de RÉNOVATION vous sera GARANTIE pour la fête de Noël.

APPELEZ-NOUS pour une consultation et CONSTATEZ par vous-même toutes les connaissances et le talent que nous mettons à votre disposition

AVIS AUX CONTRACTEURS
NOUS POUVONS DESSINER ET DÉCORER VOS MAISONS TÉMOINS



Jacques Savignac prés.
CONCEPTEUR / DESIGNER

- COUVRE-LITS
 - RIDEAUX
 - STORES
 - FRANGES DE SOIE
 - PAPIERS PEINTS
 - TAPIS
 - CERAMIQUE
- 655-4116**

MICHEL DARCHE

Passion
d'une
saison

AUTOMNE 90

1200, boul. Rome, Brossard
672-4815

557, du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-5366

217, Woodstock, St-Lambert
466-8555

VÊTEMENTS 4 à 18 ANS

CHAUSSURES 5-10 AA-B-C

1567, MONTARVILLE, ST-BRUNO
653-8413

217, WOODSTOCK, ST-LAMBERT
466-8555

BROSSARD

SUPER VENTE ACTION DE GRÂCE
OUVERT LUNDI

LONGUEUIL

TAPIS
PRÉLARTS
STORES



TAPIS
SUPER SAXONY 55 oz
100% nylon antitache, construction très dense finie velouté.
10 couleurs à la mode.
Rég.: 39.99\$ V.C.
SPÉCIAL 27⁹⁹ V.C.

TAPIS
SAXONY VELOURS 49 oz
100% polyester anti-tache, anti-statique, apparence luxueuse.
Rég.: 29.99\$ V.C.
SPÉCIAL 19⁹⁹ V.C.

TAPIS
SUPER LIQUIDATION
de tapis commercial Peerless, surplus de contrat, modèle discontinué ou grade B.
Rég.: jusqu'à 40\$ V.C.
SPÉCIAL DE 5⁹⁹ V.C. à 14⁹⁹ V.C.

TAPIS
TWIST RÉSISTACHE 36 oz
100% nylon antron. Fabriqué pour les endroits très passants.
Dans un colori de 24 couleurs.
Rég.: 29.99\$ V.C.
SPÉCIAL 21⁹⁹ V.C.

TAPIS
CISELÉ TON SUR TON 28 oz
100% nylon antitache, anti-statique endos en jute, action back.
10 couleurs.
Rég.: 21.99\$ V.C.
SPÉCIAL 14⁹⁹ V.C.

COLLECTION DE CARPETTES À MOTIFS
6' x 9' PLUS DE 30 MODÈLES DIFFÉRENT
SUPERBE QUALITÉ
Rég.: 299.00\$
SPÉCIAL 129⁹⁹ ch.

SERVICE À DOMICILE GRATUIT 466-4847

TUILES
Carreau de vinyl 12" x 12"
pré-encollée sans cirage plus de 20 modèles
Rég.: 1.59\$ P.C.
SPÉCIAL À PARTIR DE 99¢ P.C.

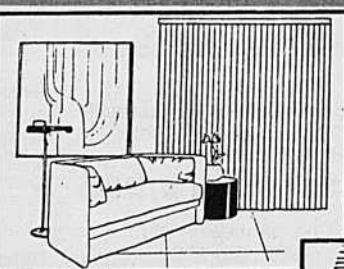
PRÉLARTS HIGHLIGHT
de Congoleum sans cirage durable et très design
25 couleurs
Rég.: 29.99\$ V.C.
SPÉCIAL 19⁹⁹\$ V.C.

PRÉLARTS
13'6" largeur très haute qualité
20 millièmes couche d'usure sans cirage.
Quantité Limitée
10 modèles
Rég.: 29.99\$ V.C.
SPÉCIAL 13⁹⁹\$ V.C.

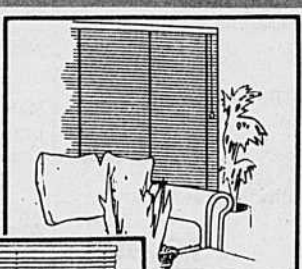
PRÉLARTS
cushion floor de congolèum sans cirage
10 couleurs modernes
Rég.: 11.99\$ V.C.
SPÉCIAL 7⁹⁹\$ V.C.

PRÉLART
sans cirage modèle discontinué différents style et couleurs
Rég. jusqu'à 12.99\$ V.C.
SPÉCIAL À PARTIR DE 5⁹⁹\$ V.C.

LE PLUS GROS FABRICANTS DE STORES



PERSONNE NE VEND MOINS CHER QUE DÉCORS EXPERTS



APPORTEZ VOS MESURES

STORES

PORTE PATIO 75" x 84"
P.V.C. Uni 3-1/2" rail.
Garantie à vie.
1ère qualité.
Rég.: 119.99\$
39⁹⁹

PORTE PATIO 75" x 84"
P.V.C. gaufré 3-1/2" rail.
Garantie à vie.
1ère qualité.
Rég.: 139.99\$
64⁹⁹

PORTE PATIO 75" x 84"
P.V.C. rayé 3-1/2" rail.
Garantie à vie.
1ère qualité.
Rég.: 149.99\$
79⁹⁹

PORTE PATIO 75" x 84"
P.V.C. Uni 2" rail.
Garantie à vie.
1ère qualité.
Rég.: 139.99\$
54⁹⁹

PORTE PATIO 75" x 84"
P.V.C. gaufré rail.
Garantie à vie.
1ère qualité.
69⁹⁹

PORTE PATIO
Tissus Wagner rail.
Garantie à vie.
1ère qualité.
Rég.: 199.99\$
99⁹⁹

CHÊNE PRÉ-FINI
Plus de sablage, ni vernissage.
Facile à poser à partir de
3⁹⁹ P.C.

CÉRAMIQUE
Meilleur prix sur la Rive-Sud
Vaste salle de montre
Choix incomparable de tuiles à mur et plancher
Tous les accessoires pour la pose

PEINTURE 1ère qualité PERLE
PROMO
13⁹⁹ 4 L. 24⁸⁸ 4 L.

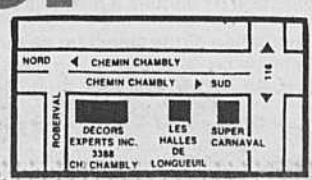
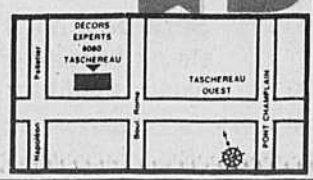
PAPIER PEINT
TOUTE NOTRE NOUVELLE COLLECTION EST ENTRÉES
PLUS DE 5,000 ROULEAUX EN STOCK DE 200 CATALOGUES

DOUILLETES
À partir de **54⁹⁵**
PLUS DE 400 EN INVENTAIRE

DÉCORS EXPERTS INC.

BROSSARD
8080 TASCHEREAU
466-4847

LONGUEUIL
3388 CH. CHAMBLY
651-8265



SEARS VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION MODE

AUX GALERIES D'ANJOU SEULEMENT

Samedi 13 octobre 1990,
de 9 h à 17 h.

Magasinage en personne seulement.
Quantités limitées.
Tous les prix ordinaires mentionnés
se rapportent à des prix Sears.

MODE POUR FEMMES

Culottes.

Couleurs et tailles variées.
Qté 500.
Ch. **1,49\$**

Assortiment de chandails. Couleurs et
tailles variées. Qté 100.
Ch. **9,99\$**

Assortiment de blouses. Couleurs et
tailles variées. Qté 100.
Ch. **9,99\$**

Assortiment de blouses, chandails et
pantalons pour jeunes femmes.
Couleurs et tailles variées. Qté 200.
Ch. **9,99\$ à 19,99\$**

Sélection de blousons. Couleurs et
tailles variées. Qté 50.
Ch. **29,99\$**

Assortiment de robes et ens. 2 pièces.
Couleurs et tailles variées. Qté 100.
Ch. **9,99\$ à 49,99\$**

Sous-vêtements tels jupons et cami-
soles. Couleurs et tailles variées. Qté
200.
Ch. **3,99\$ à 19,99\$**

Robes de chambre en éponge. Cou-
leurs et tailles variées. Qté 100.
Ch. **24,99\$ à 29,49\$**

Sélection de vêtements de détente.
Tailles et couleurs variées. Qté 100.
Ch. **9,99\$ - 19,99\$**

Sélection de robes de nuit. Blanc à
motif. Unitaillies. Qté 100.
Ch. **4,99\$**

ACCESSOIRES DE MODE

**Rabais addition-
nel de 40% sur tous
nos bijoux mode à prix déjà
réduits.**

Grande liquidation d'un assortiment de
bijoux en or 10K ou en argent sterling.
Qté 100.
Ord. 9,99\$ à 330\$
Ch. **3,99\$ à 132\$**

Boucles d'oreilles en argent.
Ord. 5,99\$ à 9,99\$
Paire **99¢**

Rabais additionnel de 20% sur une
sélection de bagues à prix déjà réduits.

Liquidation d'une sélection de montres
de fin de série. Qté 25.
Ord. 34,99\$ à 134,99\$
Ch. **13,99\$ à 53,99\$**

Rabais 50% sur les produits de beauté
'Annabelle'. Qté 80.
Ord. 3,25\$ à 4,50\$
Ch. **1,62\$ à 2,25\$**

Rabais additionnel de 25% sur tous
les bas-culottes à prix déjà réduits.
Qté 60.
Ch. **4,79\$ à 19,19\$**

Rabais 25%*. Toute notre sélection de
collants. Qté 100.
Ord. 4,50\$ à 11\$
Ch. **3,37\$ à 8,25\$**

Rabais additionnel de 25% sur toutes
les chaussettes sport à prix déjà
réduits. Qté 60.
Ch. **3,37\$ à 8,25\$**

Séchoir de cheveux. Qté 20.
Ord. 19,99\$ Ch. **4,99\$**

Sélection d'articles en lainage pour
femmes. Qté 100.
Ch. **1,99\$ à 3,99\$**

Liquidation de sacs à main. Qté 80.
Ch. **4,99\$ à 9,99\$**

Sélection de ceintures pour femmes.
Qté 50.
Ch. **99¢ à 4,99\$**

Rabais 50%. Bagages 'Ricardo Sport'.
Choix de fourre-tout, fin de semaine,
pullman 26" ou 28", sac à véte-
ments ou sac sport. Marine ou noir.
Nos 55162/167. Qté 70.
Ord. 50\$-170\$
Ch. **24,99\$ à 84,99\$**

Rabais 50%. Bagages 'Franco Danelli'
en vinyle. Beige à motif. Choix de fourre-
tout, sac de cabine, fin de semaine, pull-
man 26" ou sac à vêtements. Nos 55175-
180 et 55218. Qté 25.
Ord. 60\$-144\$
Ch. **29,99\$ à 71,99\$**

Rabais 50%. Bagages 'Franco Danelli'
en vinyle. Beige à motif. Choix de fourre-
tout, sac de cabine, fin de semaine, pull-
man 26" ou sac à vêtements. Nos 55175-
180 et 55218. Qté 25.
Ord. 60\$-144\$
Ch. **29,99\$ à 71,99\$**

Sélection de pulls. Couleurs variées.
Qté 100.
Ch. **19,99\$**

Pantalons sport 100% coton. Choix de
tailles et couleurs. Qté 150.
Ord. 36\$ Ch. **19,99\$**

Ensemble de bagages 3 pièces incluant
fourre-tout, fin de semaine et pullman.
Fabrication nylon. Rose seulement.
No 59028. Qté 15.
L'ens. **49,99\$**

Grand choix de chaussures tout-aller
ou habillées pour enfants. Couleurs et
pointures variées. Qté 150. Gamme 39.
La paire **6,99\$**

Rabais 25%* sur toute notre sélection
de bottes de pluie et bottes d'hiver
pour enfants. Grand choix de modèles
et couleurs. Gamme 39. Qté 150.
Ord. 9,99\$ à 49,99\$
Paire **7,49\$ à 37,49\$**

Rabais 25%*. Toute notre sélection de
bottes pour hommes. Grand choix de
modèles. Fabrication cuir ou en matière
synthétique. Brun ou noir. Pointures 7 à
12. Gamme 73. Qté 250.
Ord. 60\$ à 120\$
Paire **44,99\$ à 89,99\$**

Rabais 25%*. Toute notre sélection de
chaussures pour femmes. Modèles tout-
aller ou habillées. Grand choix de couleurs.
Fabrication en matière synthétique ou en
cuir. Pointures 5 à 10. Gammes 27. Qté
200.
Ord. 19,99\$ à 55\$
Ch. **14,99\$ à 41,25\$**

Rabais 25%*. Toute notre sélection de
chaussures pour femmes. Modèles tout-
aller ou habillées. Grand choix de couleurs.
Fabrication en matière synthétique ou en
cuir. Pointures 5 à 10. Gammes 27. Qté
200.
Ord. 19,99\$ à 55\$
Ch. **14,99\$ à 41,25\$**

Rabais 25%*. Toute notre sélection de
chaussures pour femmes. Modèles tout-
aller ou habillées. Grand choix de couleurs.
Fabrication en matière synthétique ou en
cuir. Pointures 5 à 10. Gammes 27. Qté
200.
Ord. 19,99\$ à 55\$
Ch. **14,99\$ à 41,25\$**

Rabais 25%*. Toute notre sélection de
chaussures pour femmes. Modèles tout-
aller ou habillées. Grand choix de couleurs.
Fabrication en matière synthétique ou en
cuir. Pointures 5 à 10. Gammes 27. Qté
200.
Ord. 19,99\$ à 55\$
Ch. **14,99\$ à 41,25\$**

Rabais 20%*. Toutes les pantoufles
'Jessica' pour femmes. Fabrication en
matière synthétique ou cuir. Grand choix
de couleurs. Pointures 6 à 10 ou P, M,
TG. Gamme 28. Qté 200.
Ord. 6\$ à 24\$
Ch. **4,79\$ à 19,19\$**

MODE POUR HOMMES

Veste en cuir d'agneau sou-
ple. Très confortable, P, M, G,
TC. Qté 20.
Ord. 425\$ Ch. **299,99\$**

Rabais 50%. Sélection de chemises
à manches longues. Couleurs variées,
tailles 14 1/2 à 17. Qté 200.
Ord. 30\$ à 32\$ Ch. **14,99\$**

Rabais 50%. Choix d'imperméables à
devant droit ou croisé. Marine ou beige.
Qté 60.
Ord. 29,99\$ à 59,99\$
Ch. **19,99\$**

Rabais 50%. Sélection de chaussettes
habillées. Couleurs variées. Qté 500.
Ord. 3\$ à 6,25\$
Ch. **1,49\$ à 3,12\$**

Pantalon sport 'Bugle Boy'. Choix de
modèles et de tailles. Qté 50.
Ch. **19,99\$**

Haut molletonné 'Polar'. Choix de tailles
et couleurs. Qté 60.
Ch. **24,99\$**

Sélection de pulls. Couleurs variées.
Qté 100.
Ch. **19,99\$**

Pantalons sport 100% coton. Choix de
tailles et couleurs. Qté 150.
Ord. 36\$ Ch. **19,99\$**

Rabais 20%. Sélection de vêtements
Reebok. Modèles, tailles et couleurs
variés. Qté 70.
Ord. 29,99\$ à 42,99\$
Ch. **23,99\$ à 34,39\$**

Chandails en velours. Couleurs et mo-
dèles variés. Tailles P-TG. Qté 100.
Ord. 38\$ Ch. **24,99\$**

Imperméables pour filles. Rose ou jaune.
Tailles 8-14. Qté 50.
Ord. 14,99\$ Ch. **9,99\$**

Pantalons molletonnés pour fillettes.
Tailles 4 à 6X. Qté 150.
Ord. 8,99\$ Ch. **4,99\$**

Assortiment de vêtements molleton-
nés pour filles. Tailles 8-16. Qté 100.
Ord. 18,99\$ à 24,99\$
Ch. **9,99\$ à 12,99\$**

Assortiment de vêtements molleton-
nés pour filles. Tailles 8-16. Qté 100.
Ord. 18,99\$ à 24,99\$
Ch. **9,99\$ à 12,99\$**

Assortiment de vêtements molleton-
nés pour filles. Tailles 8-16. Qté 100.
Ord. 18,99\$ à 24,99\$
Ch. **9,99\$ à 12,99\$**

Assortiment de vêtements molleton-
nés pour filles. Tailles 8-16. Qté 100.
Ord. 18,99\$ à 24,99\$
Ch. **9,99\$ à 12,99\$**

Assortiment de vêtements molleton-
nés pour filles. Tailles 8-16. Qté 100.
Ord. 18,99\$ à 24,99\$
Ch. **9,99\$ à 12,99\$**

MODE POUR LE FOYER

Ens. de draps Wabasso en
percale. Couleurs variées.
Nos 56100/06. Qté 50. Lits
1 pl.-TG.
Ens. **24,99\$**
à **69,99\$**

Rabais additionnel de 25%
sur coupons de tapis à prix
déjà réduits. Nos 13080/
13670/19350/16750/
13030/13020. Beige, prune,
gris, rose. Formats variés.
Qté 12.
Ord. 244,92\$-1026,48\$
Ch. **73,48\$**
- **328,99\$**

Serviettes en pur coton. Beige, bleu, pêche, rose. Nos
25300/304. Qté 75.
Débarbouillette. Ord. 1,89\$ Ch. **1,48\$**

De toilette. Ord. 2,99\$ Ch. **1,88\$**

De bain. Ord. 4,99\$ Ch. **3,88\$**

Drap de bain. Ord. 9,99\$ Ch. **6,88\$**

Rabais 200\$ sur canapé 'Cochrane'. Causeuse et fau-
teuil aussi disponibles. Série 53100.
Canapé. Ord. 999,99\$ Ch. **799\$**

Causeuse. Ord. 899,99\$ Ch. **799\$**

Fauteuil. Ord. 729,99\$ Ch. **679\$**

Grand choix de tasses à café
de couleurs variées. Nos 14901/
906. Qté 150.
Ord. 99¢ Ch. **25¢**

Service de vaisselle 32 pi-
èces. Blanc transparent. Com-
prend assiettes à diner, bols à
salade, 3 styles de verres,
tasses à café et soucoupe.
No 16060. Qté 50.
Ord. 24,99\$ Ch. **9,99\$**

Liquidation de stores horizontaux en
aluminium. Blanc ou champagne. 22"x
45" et 60"x 45". Gamme 45. Qté 100.
Ord. 22,99\$ à 58,99\$
Ch. **8,99\$ à 21,99\$**

Rabais 90¢. Plats Super-
seal™ pour micro-ondes.
Beige, rose, bleu. Formats va-
riés. Nos 18643/53/55/72. Qté
100.
Ord. 1,89\$ Ch. **99¢**

Grande liquidation de carpepe de
cuisine à motif et couleurs variées.
Dimensions: 18" et 30". Nos 98061/
54/74. Qté 100.
Ord. 8,49\$-9,99\$ Ch. **3,49\$**

Rabais 20\$. Mijoteuse West Bend™.
No 81056. Qté 20.
Ord. 49,99\$ Ch. **29,99\$**

Rabais 50%. Sélection d'accessoires
pour la cuisine tels éponge, thermomètre
à viande, plats en plastique et plus!
Couleurs variées. Gamme 22. Qté 200.
Ord. 88¢ à 5\$
Ch. **44¢ à 2,49\$**

Rabais 50%. Batterie de douillettes
pour enfants. Motifs variés. Pour lits 1
pl. Nos 44990/270/110. Qté 35.
Ord. 29,99\$ Ch. **14,99\$**

Douillette 'Symphony' réversible. Tons
unis. Pour lits 1 pl., 2 pl. et G 2 pl.
Nos 70551/53/54. Qté 25.
Ord. 39,99\$ Ch. **23,99\$**

Rabais 50%. Batterie de douillettes
pour enfants. Motifs variés. Pour lits 1
pl. Nos 44990/270/110. Qté 35.
Ord. 29,99\$ Ch. **14,99\$**

Rabais 50%. Batterie de douillettes
pour enfants. Motifs variés. Pour lits 1
pl. Nos 44990/270/110. Qté 35.
Ord. 29,99\$ Ch. **14,99\$**

Rabais 50%. Batterie de douillettes
pour enfants. Motifs variés. Pour lits 1
pl. Nos 44990/270/110. Qté 35.
Ord. 29,99\$ Ch. **14,99\$**

Rabais 50%. Batterie de douillettes
pour enfants. Motifs variés. Pour lits 1
pl. Nos 44990/270/110. Qté 35.
Ord. 29,99\$ Ch. **14,99\$**

Rabais 50%. Batterie de douillettes
pour enfants. Motifs variés. Pour lits 1
pl. Nos 44990/270/110. Qté 35.
Ord. 29,99\$ Ch. **14,99\$**

Rabais 50%. Batterie de douillettes
pour enfants. Motifs variés. Pour lits 1
pl. Nos 44990/270/110. Qté 35.
Ord. 29,99\$ Ch. **14,99\$**

ÉLECTROMÉNAGERS

Micro-ondes 1 pi³, 750W, avec sonde thermique,
décongélation automatique, 25 recettes pré-
programmées. No 89972. Qté 6.
Ord. **279,99\$**

Lave-vaisselle à encastrer de bonne qualité.
Modèle à 4 boutons. No 70320. Qté 4.
Ch. **469\$**

Cuisinière 30" de haute qualité. Modèle à
nettoyage facile. No 65090. Qté 4.
Ch. **679,99\$**

Réfrigérateur 18 pi³ sans givre. Blanc. Qté 4.
Ch. **877\$**

Laveuse 6 programmes. Blanc. No 40100.
Qté 4.
Ord. 709,99\$ Ch. **599,99\$**

Sècheuse 6 programmes. Blanc. No 80100.
Qté 4.
Ord. 529,99\$ Ch. **449,99\$**

Rabais 10\$. Accessoires en osier
5 pièces pour salles de bain. Couleurs
variées. No 27110. Qté 20.
Ord. 29,99\$ Ch. **19,99\$**

Choix de stores verticaux en tissu.
Couleurs variées. 48x48" et 120x84".
Nos 54028/33/920/28. Qté 22.
Ch. **12,79\$ à 55,99\$**

Liquidation de stores horizontaux en
aluminium. Blanc ou champagne. 22"x
45" et 60"x 45". Gamme 45. Qté 100.
Ord. 22,99\$ à 58,99\$
Ch. **8,99\$ à 21,99\$**

Rabais 90¢. Plats Super-
seal™ pour micro-ondes.
Beige, rose, bleu. Formats va-
riés. Nos 18643/53/55/72. Qté
100.
Ord. 1,89\$ Ch. **99¢**

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Sac à dos en nylon pour cassettes
audio. No 35036. Qté 8.
Ord. 14,99\$ Ch. **9,99\$**

Magnétoscopes VHS remis en état*.
Modèles avec télécommande. Gamme
30. Qté 6.
Ord. 329,99\$ à 1099,99\$ à l'état neuf.
Ch. **230,99\$ à 769,99\$**

Magnétoscope VHS à télécommande et
minuteur pour programmation de
8 émissions/14 jours. No 30069. Qté 6.
Ord. 469,99\$ Ch. **344\$**

Baladeur Sanyo fin de série avec
casque d'écoute. No 20732. Qté 10.
Ord. 89,99\$ Ch. **59,99\$**

Baladeur Sanyo fin de série avec
écouteurs. No 20860. Qté 10.
Ord. 62,99\$ Ch. **44,99\$**

Machines à écrire électroniques
remises en état*.*. Modèles avec
correcteur. Gamme 40. Qté 4.
Ord. 199,99\$ à 649,99\$ à l'état neuf.
Ch. **139,99\$ à 454,99\$**

Appareil photo Vivitar à téléobjectif.
Modèle entièrement automatique. No
11575. Qté 6.
Ord. 149,99\$ Ch. **99,99\$**

Appareil photo Ricoh à mise au point
fixe et flash intégré. No 11850. Qté 6.
Ord. 99,99\$ Ch. **69,99\$**

Appareil photo Ricoh à mise au point
fixe et flash intégré. No 11850. Qté 6.
Ord. 99,99\$ Ch. **69,99\$**

Appareil photo Ricoh à mise au point
fixe et flash intégré. No 11850. Qté 6.
Ord. 99,99\$ Ch. **69,99\$**

Appareil photo Ricoh à mise au point
fixe et flash intégré. No 11850. Qté 6.
Ord. 99,99\$ Ch. **69,99\$**

Télécouleur 20" à télécommande et
affichage à l'écran. No 14629. Qté 6.
Ch. **449,99\$**

Aspirateur traîneau à commande sur le
manche, dégagement rapide, 4 réglages
de hauteur. No 32840. Qté 10.
Ord. 569,99\$ Ch. **329,99\$**

Aspirateur vertical à commande sur
le manche et réglage de hauteur.
No 30346. Qté 4.
Ord. 349,99\$ Ch. **174,99\$**

Machine à surjeter à 4 fils. No 81462.
Qté 2.
Ord. 799,99\$ Ch. **599,99\$**

Machine à coudre portable 12 points
à bras libre. No 81278. Qté 4.
Ord. 499,99\$ Ch. **299,99\$**

Aspirateur traîneau 8.5A à 3 réglages
de hauteur. No 32735. Qté 6.
Ord. 429,99\$ Ch. **269,99\$**

Rabais 25%. Échelles et
escabeaux en magasin seu-
lement. Gamme 69. Qté 10.
Ord. 42,99\$-129,99\$
Ch. **32,24\$-97,49\$**

Jeux de 7 mèches au nitrate de titane.
No 75370. Qté 25.
Ord. 19,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 60\$. Scie saieuse 13" avec
plateau pivotant. No 28671. Qté 5.
Ord. 209,99\$ Ch. **149,99\$**

Jeux d'outils 83 pièces pour méca-
nicien. No 45644. Qté 25. Coût ord.
séparé. 350\$.
Ch. **99,99\$**

Rabais 100\$. Motobèche
'Green Machine'. No 51750.
Qté 6.
Ord. 169,99\$ Ch. **69,99\$**

Rabais 50\$. Tondeuse à essence 3.5
HP, 20" à éjection arrière. No 36445.
Qté 10.
Ord. 309,99\$ Ch. **259,99\$**

Rabais 70\$. Tronçonneuse à essence
38 cc, 16". No 41926. Qté 6.
Ord. 399,99\$ Ch. **329,99\$**

Achetez cette tronçonneuse et obtenez
en prime une chaîne de remplacement,
des lunettes de sécurité, des gants, un
protège-lame et de l'huile à moteur.

Barbecue à gaz 40 000 BTU. Bouteille
pour propane incluse. No 30855. Qté 15.
Ord. 1369\$ Ch. **699\$**

Rabais 350\$. Tracteur de jardinage 14
HP à moteur 'Vanguard' 2 cylindres.
Coupe sur 38". No 60724. Qté 3.
Ord. 2999\$ Ch. **2649\$**

Rabais 300\$. Chasse-neige 10 HP à
chenilles. Deblai sur 28". No 52910.
Qté 6.
Ord. 1699,99\$ Ch. **1399,99\$**

Rabais 100\$. Cycle exerciseur élec-
tronique à volant d'inertie de 16 lb.
No 30023. Qté 10.
Ord. 319,99\$ Ch. **219,99\$**

Rabais 15%. Équipement de protec-
tion pour le hockey: casques, collets,
gants, jambières, etc. Gammes 21 et 22.
Qté 100.
Ord. 3,99\$ à 139,99\$
Ch. **3,39\$ à 118,99\$**

Rabais 25%. Bâtons de hockey Sher-
wood. No 22640-1. Qté 20.
Ord. 19,99\$ Ch. **14,99\$**

Rabais 25%. Liquidation fin de saison
de bicyclettes de course en stock.
Gamme 27. Qté 12.
Ord. 199,99\$ à 379,99\$
Ch. **149,99\$ à 284,99\$**

Rabais 50%. Fourgonnette rouge 34"
en métal pour enfants. No 20094.
Qté 10.
Ord. 39,99\$ Ch. **19,99\$**

Rabais 25\$. Bicyclette transformable
16" pour enfants. No 27808. Qté 1

Prévention des incendies: la sécurité à la maison c'est important

Rendre son domicile sécuritaire, à l'abri des incendies, se familiariser à la détection des risques d'incendies dans son environnement, tel est l'objectif entrepris par le service de la Sécurité publique de Boucherville, division prévention incendie.

Dans le cadre de la Semaine de la prévention des incendies qui se déroule à Boucherville cette semaine le service de la Sécurité publique tentera de sensibiliser la population à la prévention des incendies.

«La Ville a pris une orientation accentuée côté prévention, à cause de son développement industriel, institutionnel et en tenant compte des centres d'hébergement pour personnes retraitées et semi-retraitées tout en considérant les installations de poêles à combustion lente qui sont fort nom-

breuses» mentionne monsieur Guy Lafrance, conseiller municipal délégué à la Sécurité publique.

Dans cette même lignée, la Ville a également procédé à l'embauche d'un agent en prévention des incendies et a adopté un règlement municipal sur la prévention des incen-

dies (règlement 1471).

STAND D'INFORMATION

Afin de rencontrer la population et la sensibiliser à la prévention des incendies, la division prévention incendie aura un stand d'information dans le mail des Promenades Montarville, 1001 boulevard de Mon-

tarville, face à la pharmacie.

«Les gens pourront avoir entre autres de l'information sur les différents types d'extincteurs, sur les poêles à bois, sur le plan d'évacuation, sur l'avertisseur de fumée» indique le directeur du service de la Sécurité publique, monsieur Claude Laurent.

«Nous avons par ailleurs conçu un guide de prévention donnant des trucs dans le quotidien des gens. À la maison, les citoyens posent des gestes sans vraiment réaliser la portée en matière d'incendie. Ce guide intitulé «1001 trucs» sur la prévention des incendies sera un outil très utile» explique monsieur Laurent.

En outre, les visiteurs pourront visionner des films reliés à la prévention des incendies et discuter avec le technicien en prévention des incendies, monsieur Michel Huguerot et l'agent en prévention des incendies, monsieur Claude Beauchesne. Un pompier sera également sur place pour la durée de l'exposition.

Le stand sera ouvert jeudi et vendredi les 11 et 12 octobre de 13h à 21h et samedi le 13 octobre de 10h à 16h.



Avec l'aide de ses sapeurs, Boucherville soulignera la Semaine de la prévention des incendies avec un kiosque d'information aux Promenades Montarville.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans la publicité du STUDIO DE DANSE CHORÉAS du 29 septembre 1990.

Les numéros de téléphone auraient dû se lire comme suit:

655-0577 - 641-9363

Pour se libérer des troubles Psychosomatiques

Vérifier la santé de vos émotions

- stress
- angoisse
- anxiété
- mal à l'âme

Lyse Geoffrion N.D.
Hypnothérapeute

Centre médical de Boucherville 449-5742

Club/Ecole Ski-Fo



- * Excursions le samedi, dimanche
- * Ski libre ou cours de ski alpin pour enfants, adolescents, adultes.
- * Plusieurs arrêts près de chez vous
- * Visite des plus grandes stations
- * Transport de luxe.

466-8813

FISSURE SOUDURE DE BÉTON

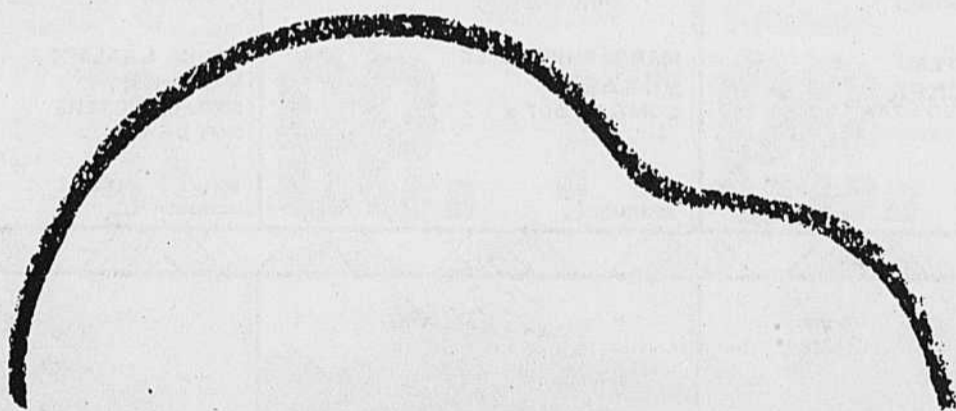
EPOXY, POLYGROUTH, URÉTANE
EFFONDREMENT DE SOL, DRAIN FRANÇAIS
ESTIMATION

EPOXY
PROTECHNIQUE inc.

MTL
RIVE-SUD
651-9417
LE GARDEUR
654-5244



Vous êtes invité(e). R.S.V.P.



**Gratuit! Inspection en 78 points pour toutes les Volkswagen.
Du 16 au 18 octobre.**

C'est toujours agréable d'être invité. Particulièrement, si l'on vous offre quelque chose de gratuit. Et c'est ce que nous faisons. Quelle que soit la Volkswagen que vous possédiez, de la Coccinelle à la Passat, amenez-la chez nous pour une inspection en règle de 78 points, effectuée par un technicien Volkswagen formé à l'usine. Gratis. Appelez-nous pour prendre

rendez-vous entre 17h30 et 21h30, les 16, 17 ou 18 octobre. Et n'oubliez pas que vous et votre Volkswagen êtes toujours les bienvenus chez nous.



Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.

Les Automobiles Niquet

1905, BOUL. SIR WILFRID LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO / 653-1553

JADIS JADIS

520 FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

PRIX EN VIGUEUR DU 8 AU 14 OCTOBRE 1990 UN MONDE DE MARCHÉS

L'ORDRE DU JOUR: ÉCONOMISER



COCA-COLA
CLASSIQUE,
NOUVELLE-VAGUE OU DIÈTE
SPRITE
ORDINAIRE OU DIÈTE
6 x 750 mL
(Bouteilles consignées)

PRIX AU SUPERMARCHÉ 8/529

6/266



BEURRE D'ARACHIDES
SKIPPY
CRÉMEUX OU CROQUANT
POT DE 750 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 435

199



MÉLANGE À GÂTEAU
BETTY CROCKER
AU CHOIX
BTE DE 510 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 175

.99



MARGARINE MOLLE
VILLAGE
CONT. DE 907 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 199

.99



SAUCE À SALADE
VILLAGE
RÉG. OU LÉGÈRE
POT DE 1 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 299

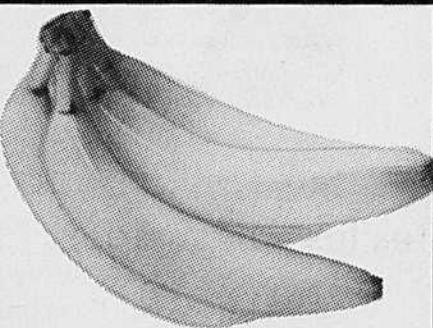
159



NETTOYEUR
DOMESTIQUE
PINESOL
BOUT. DE 800 mL

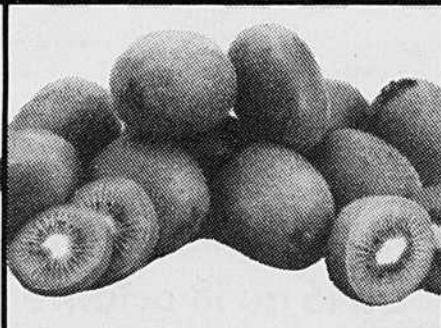
PRIX AU SUPERMARCHÉ 389

279



BANANES
DOLE
PRODUIT DU HONDURAS

.73 /kg .33 /lb



KIWIS
PRODUIT DE LA
NOUVELLE-ZÉLANDE
GROSSEUR 42

4/ .99



POMMES McINTOSH
PRODUIT DU QUÉBEC
1/2 MINOT
CANADA DE FANTAISIE

399 ch.



CONCOMBRES
EUROPÉENS
PRODUIT DE L'ONTARIO
GROSSEUR MOYENNE
CANADA No 1

129 ch.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. LES ÉCONOMIES ANNONCÉES SONT CALCULÉES SUR LE PRIX HABITUEL DES SUPERMARCHÉS À LA DATE DU 28 MAI 1990. EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 OCTOBRE 1990. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits, légumes et en poissons frais. Les produits de boulangerie sont offerts du mardi au samedi inclusivement. HEURES D'OUVERTURE: LUNDI ET MARDI 9h00 À 19h00, MERCREDI À VEND. 9h00 À 21h00, SAMEDI 8h30 À 17h00 ET DIMANCHE 10h00 À 16h00.

JADIS JADIS

520 FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

PRIX EN VIGUEUR DU 8 AU 14 OCTOBRE 1990

UN MONDE DE MARCHÉS

ÉCONOMISEZ SANS VOUS PRIVER!



**ESSUIE-TOUT
PRESTIGE PLUS**
PQT DE 2 ROUL.

.79

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1⁵⁹



**COUCHES JETABLES
HUGGIES**
GRANDEURS AU CHOIX

9⁹⁹

PRIX AU SUPERMARCHÉ 12⁴⁹



**FROMAGE FONDU
À TARTINER
BÉATRICE**
POT DE 500 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2⁷⁹

ÉCONOMISEZ
.80

1⁹⁹



**DINER
MACARONI
AU FROMAGE
KRAFT**
BTE DE 225 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 99^{ch.}

ACHETEZ-EN 2
ET ÉCONOMISEZ
1⁰⁰

2/⁹⁸



**GÂTEAUX
VACHON**
JOS LOUIS, CARAMEL,
CARRÉ FEUILLETÉ GELÉE
OU CARAMEL
BTE DE 6

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2⁰⁷

ÉCONOMISEZ
.28

1⁷⁹

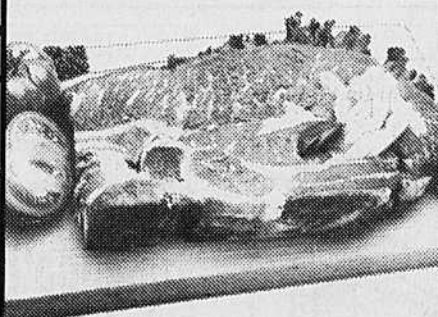


**BISCUITS
DAVID**
FEUILLE D'ÉRABLE OU
TARTES AUX FRAISES
BTE DE 400 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3³³

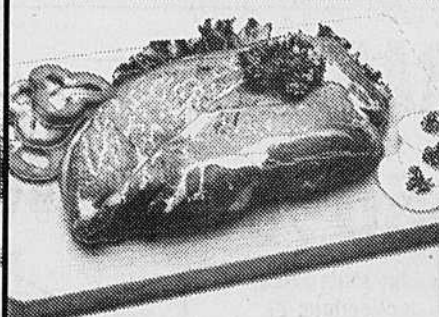
ÉCONOMISEZ
1¹⁴

2¹⁹



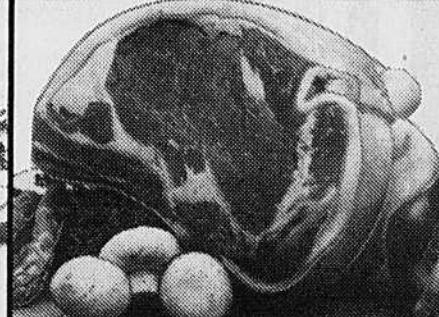
**RÔTI DE PALETTE
COUPE EUROPÉENNE**

1³⁸
3⁰⁴/_{kg} /lb



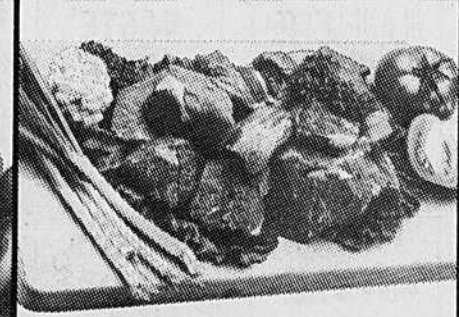
**RÔTI DE PALETTE
DÉSOSSÉ
COUPE EUROPÉENNE**

2⁴⁸
5⁴⁷/_{kg} /lb



**RÔTI DE CÔTES
CROISÉES
ORDINAIRE**

1⁸⁸
4¹⁴/_{kg} /lb



**BOEUF À RAGOÛT
DÉSOSSÉ**

2²⁸
5⁰³/_{kg} /lb

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. LES ÉCONOMIES ANNONCÉES SONT CALCULÉES SUR LE PRIX HABITUEL DES SUPERMARCHÉS À LA DATE DU 28 MAI 1990. EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 OCTOBRE 1990. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits, légumes et en poissons frais. Les produits de boulangerie sont offerts du mardi au samedi inclusivement. HEURES D'OUVERTURE: LUNDI ET MARDI 9h00 À 19h00, MERCREDI À VEND. 9h00 À 21h00, SAMEDI 8h30 À 17h00 ET DIMANCHE 10h00 À 16h00.

Des femmes et d'humour: une fête pour tous

Les élèves des écoles primaires et secondaires participeront à leur manière à la soirée de Femmes et d'Humour organisée par le comité de Fonds du Patrimoine. Le 13 octobre prochain, ils seront eux aussi les vedettes de la fête puisque leurs oeuvres - dessins, peintures, collages - seront exposées à l'école polyvalente.

Les membres du comité organisateur De Femmes et d'Humour ont ainsi voulu sensibiliser les enfants et les adolescents au rôle des femmes dans la société. En septembre dernier, toutes les

écoles ont reçu de la documentation sur les femmes pionnières du Québec ainsi qu'une invitation à participer à une Expo-Concours de dessin. On leur proposait d'illustrer le thème: Moi, ma mère est ... vendeuse, Premier ministre, avec mon père, architecte, etc. Grâce à la collaboration des directeurs d'école et des enseignants plusieurs élèves ont répondu à l'invitation et nous pourrions découvrir, avec étonnement peut-être, leur perception de la femme-mère.

Leurs travaux seront de nouveaux exposés au mois de novembre

après la réouverture de la bibliothèque municipale. Un jury choisira cinq oeuvres parmi toutes celles reçues et un prix sera remis à chacun des gagnants.

DES BOUCHERVILLOIS À L'HONNEUR

Au cours de cette soirée de Femmes et d'Humour les Bouchervillois ne seront pas oubliés. Ainsi on se rappellera les noms de toutes celles de nos concitoyennes qui, par leur action soutenue au sein de la communauté, se sont vue décerner le Mérite de Boucherville. Nous espérons

qu'elles seront toutes les vingt-cinq présentes à la fête.

PROGRAMME DOUBLE POUR TOUS

Rappelons que deux spectacles seront offerts dans le cadre de cette soirée-hommage. En première partie, le Théâtre à la Carte présentera une pièce intitulée «Thérèse Casgrain et ses suffragettes à Québec». Au moyen de courtes scènes, quatre comédiens nous feront revivre les principales étapes de l'incroyable lutte des femmes pour la conquête du droit de vote.

En seconde partie, l'humour occupera

toute la place. Issues du groupe les «4 par 4» et membres de la Tournée Juste pour Rire 1990, les comédiennes Suzanne Tremblay et Lise Dion nous promettent une heure de monologues irrésistibles, de rires et d'émotions. À ne pas manquer.

Les billets pour cette soirée du 13 octobre à l'auditorium de la polyvalente sont en vente au centre sportif Pierre-Laporte, à la Librairie des Promenades Montarville et chez Photorama, 35 rue De Varennes.

Les profits seront versés au Fonds du Patrimoine de Boucherville.

Marcelyne Claudais à la Bibliothèque Municipale de Verchères

La Bibliothèque Municipale de Verchères invite toute la population environnante à venir rencontrer Mme Marcelyne Claudais, écrivaine, auteure de: Des cerisiers en fleurs, c'est si joli! Un jour la jument va parler. J'espère au moins qu'y va faire beau. Comme un orage en février...

Le verbe facile, attachante et prenante au travers de ses personnages et dans la vie, Marcelyne Clau-

dais se livre avec humour, tendresse et émotion lors des rencontres avec le public.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer à votre Bibliothèque Municipale: Mercredi, le 17 octobre 90 à 20h, à la salle du Conseil, Mairie de Verchères, 579 Marie-Victorin, Verchères, tél.: 583-3309. Entrée gratuite! Bienvenue à tous!

Sylvie Bissonnette coordonnatrice

SOLDE DEFI

(Valide du 8 octobre au 2 novembre 1990 inclus.)

CORDUROY (115 cm)
298\$ le mètre

LAINAGES 198\$
Unis et à carreaux 1 le mètre

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS d'HALLOWEEN

Tirage de 4 bons d'achats de \$25.00 chacun
VASTE CHOIX DE TISSUS POUR COSTUMES D'HALLOWEEN

à partir de **100\$** le mètre

FLANELETTE imprimés d'enfants
198\$ /mètre

VASTE CHOIX de patrons d'Halloween

PATRON «STYLE»
3 pour 1

TISSUS POLAIRE à partir de **1298\$** /mètre

DRAPERIES TISSUS PARENT

700 ouest Curé Poirier, Longueuil
670-3324

ALLEZ VOIR AILLEURS... MAIS VENEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER



SOLDE DÉFI

Valide du 8 octobre au 27 octobre inclusivement

NOUVEAU store horizontal «DRAPERIES PARENT» sur mesure en 5 jours

STORES HORIZONTAUX

EN ALUMINIUM SUR MESURE

- 8 compagnies différentes
- Plus de 1000 choix de couleurs
- Lamelles 1/2", 1", 2"
- Garantie à vie

JUSQU'À 45% sur les stores horizontaux sur mesure

1/2 PRIX

MINI-STORES HORIZONTAUX PVC 1ère qualité

(plus de 1000 mini-stores en magasin)
Couleurs sélectionnées

À partir de seulement **\$349** ch. (18" x 45")

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

75 1/8" x 84" * STORES VERTICAUX * 75 1/8" x 84"

TISSU

plus de 125 choix différents

de **\$49²³** à **\$99²³**

(Tous en magasin)

RABAIS jusqu'à **50%**

sur toutes nos collections de

- COUVRE-LITS
 - DOUILLETES
 - RIDEAUX
- en magasin ou sur commande

AU MEILLEUR PRIX DE LA RIVE-SUD

STORES PLISSÉES Jusqu'à **40%** de rabais
Toiles sur rouleaux Rabais jusqu'à **25%** (en magasin ou sur commande)

QUI DIT MIEUX?

Nous fabriquons nos stores verticaux en moins de **30 MINUTES** dans plus de 650 choix différents

PVC 190 choix
TISSUS 400 choix
ALUMINIUM 96 choix
TOUS EN MAGASIN

75 1/8" x 84" PVC

à partir de **\$39²³**

ALUMINIUM

à partir de **\$62²³**
(Tous en magasin)

ATELIER DE RÉPARATION DE STORES VERTICAUX
Nous pouvons réparer ou modifier jusqu'à 52 modèles de rails différents au magasin en moins de 24 heures.

Liquidation à 1/2 prix

- Aluminium 3 1/2"
- Aluminium 2"
- Tissu 3 1/2"

NE CHERCHEZ PLUS ON L'A!



CHÈQUES ACCEPTÉS • PLAN MISE DE CÔTÉ
SIÈGE SOCIAL ET ENTREPÔT **LONGUEUIL** 670-3324
ÉTABLI DEPUIS 1967
SUCCURSALE **ST-HUBERT** 443-6965
700 ouest Curé-Poirier 4660 Montée St-Hubert

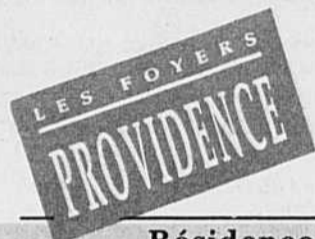
DRAPERIES TISSUS PARENT

"Inquiet pour vos parents?"

Offrez leur de venir vivre
aux Foyers Providence de Boucherville!



Mme Pauline Marsolais et sa mère Mme Mary B. Marsolais,
résidente aux Foyers Providence.



Nourriture maison, sécurité 24 hrs,
services complets.

Faites partie de la famille !

Résidence pour aînés de Boucherville
945, boul de Montarville 449-3163
Chambres et appartements disponibles
Bienvenue aux visiteurs !

La maîtrise de l'anglais, tout un avantage pour le travail et pour les loisirs!

L'ANGLAIS, LANGUE SECONDE

- des cours centrés sur la conversation
- des professeurs compétents et dynamiques
- choix de trois niveaux: débutant, intermédiaire ou avancé
- une méthode interactive éprouvée
- des groupes homogènes
- des cours créditaibles pour l'obtention du diplôme d'études secondaires

Cours semi-intensifs du 5 novembre au 23 janvier, à raison de 3 soirs par semaine (du lundi au mercredi), de 19h à 22h30; durée: 90 heures; frais: 76\$.

Un test de classement est nécessaire pour tout étudiant nouvellement inscrit (7\$).

INSCRIPTIONS: téléphoner au 670-3130, poste 282 entre 14h et 21h, du lundi au mercredi.

Vous visez un diplôme d'études secondaires? LA FORMATION GÉNÉRALE

Cours du soir en vue du diplôme d'études secondaires: français, mathématiques, chimie, physique.

INSCRIPTIONS en tout temps de l'année: vous présenter au Centre Gérard-Filion, du lundi au mercredi, entre 18h30 et 20h30.

PREUVES D'IDENTITÉ exigées lors de l'inscription:

certificat de naissance et relevé de notes du ministère de l'Éducation.

LES SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

Commission scolaire régionale de Chambly

au Centre Gérard-Filion
2000, rue Lasalle, Longueuil



ÉCOLE DE
CONDUITE
TECNIC  M.C.

Inscriptions par téléphone

Boucherville

Varenes

9h à 12h

Aux 2 semaines

15h à 18h

18h à 21h30

18h30 à 21h30

655-6333

641-1188

150 Montarville

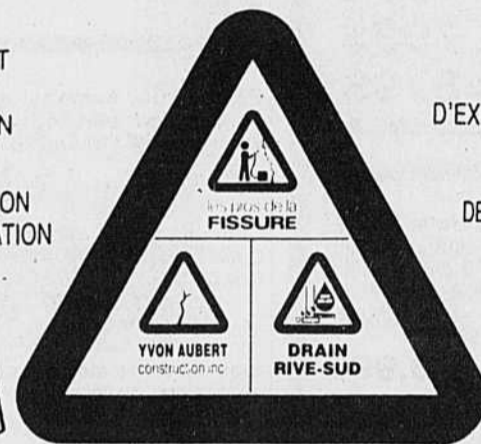
2060 Marie-Victorin

"Un jour tout le monde aura la bonne TECNIC!"

PROBLÈME DE FISSURES ?... Problème de drain français?

- TRAVAIL D'EXPERT
- INJECTION D'EPOXY
- RÉPARATION DE FONDATION

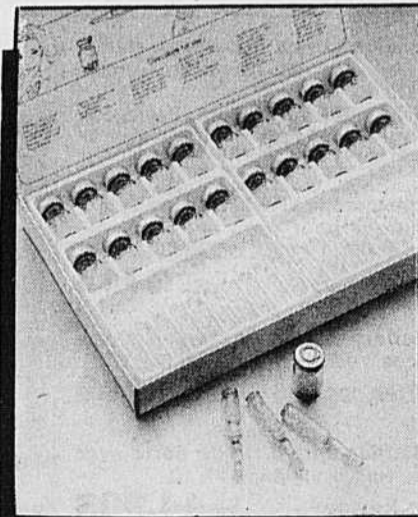
CUMULE
PLUS DE
25 ANS
D'EXPÉRIENCE
LA
MAJORITÉ
DES TRAVAUX
GARANTIE
5 ANS



PARTOUT
dans la
RÉGION

GROUPE TECHNI-FOND INC
599, Le Breton, Longueuil

Appelez **679-6034** Estimation à domicile



Plus de 15 ans
d'expérience dans
l'art de vous prodiguer
nos meilleurs soins dans un local
clair et lumineux.
Lifting bio-line,
laser, électrolyse,
cellulite, soins du
visage, épilation,
ongles en résine...

« Vieillir, c'est organiser sa jeunesse au cours des ans »
Pour un conseil, consultez: Francine, Sandra, Raymonde.

Esthétique
Le 1000

1000 Montarville,
Boucherville
655-5577

Promenades Montarville

1001 Boul. Montarville

BOUCHERVILLE



SEMAINE DES SENS



- Ayez du nez
- Voyez grand
- Goûtez à nos plaisir du palais
- Touchez la joie des petits

Tabagie Louis Savoie
Encadrement la Mine d'Art
Nettoyeur Montarville
Maison des Jouets Éducatifs

AVOCATS AIDE JURIDIQUE

AFFAIRES CIVILES

Lafontaine, Chamberland et Paradis
101, Place Charles-Lemoyne #221
Longueuil, Qué. J4K 4Z1 N° 651-4700

AFFAIRES CRIMINELLES

Loranger, Lafontaine, Bélisle et Therrien
1644 Chemin CHambly #100
Longueuil, Qué. J4J 5G2
670-1110

SECTION JEUNESSE

Gravel, Gervais et Gagnon
1644 Chemin Chambly #100
Longueuil, Qué. J4J 5G2
670-1110

C.C.J. DE LA RIVE-SUD



Pour jeunes de 0 à 99 ans

Démonstrations à domicile
(cadeaux pour l'hôtesse)

Possibilité de devenir conseillère
à temps plein ou à temps partiel

**Rabais de 10% pour garderies
et écoles**

Pour informations contactez:
SUZANNE CARPENTIER
655-5194

DÉCORATION ANDRÉ LAFOND D.I.

"25 ans à votre service"



VERTICAUX

75 x 84
P.V.C.

69.00\$
ESTIMATION
GRATUITE

MEILLEUR PRIX EN VILLE
CONCEPTEUR ET DISTRIBUTEUR
DU STORE SEMI-TRANSPARENT

655-6237

CONFECTION MÊME JOURNÉE

KILOCONTROL

AMAIGRISSEMENT · NUTRITION

"BIEN DANS SA PEAU"...

Nos professionnels de la santé s'occuperont de tout.

- ♥ Évaluation alimentaire complète
- ♥ Plan-santé personnalisé
- ♥ Programme de groupe ou individuel
- ♥ Support, motivation.

...avec plaisir!



"SURPLUS DE POIDS, CHOLESTÉROL,
HYPERTENSION NE SONT POUR MOI
QUE DE TRÈS VAGUES
SOUVENIRS
...MERCII"

RECONTRES D'INFORMATION GRATUITES

TOUS LES
MERCREDIS À
20:00
BOUCHERVILLE:
449-4343

Anne-Marie
Fournier, dtp.
Nicole Delisle, dtp.
Josée Chaput, dtp.

Soirée causeries à l'âge d'or

Merci au Club Richelieu: Une fois de plus, un nombre impressionnant de nos membres réunissent à l'école du Sacré-Coeur, dimanche le 23 septembre, sous le thème: «La Récolte d'Automne», à un Bingo, sous les auspices du Club Richelieu, représenté par monsieur Paul Trépanier, notre photographe et décorateur, monsieur René Lacoste, participant et monsieur Gérard Beaulieu, notre organisateur. Le décor apporté à cette soirée faisait que ce Bingo était tout à fait différent des précédents.

On avait aménagé pour la soirée, une quantité de meules de paille sur lesquelles notre décorateur, agença avec goût la grande quantité de cadeaux faits de papiers et de boîtes dont les décorations originales sortaient des mains de notre conseil. Remplis à pleine capacité, d'une variété bien choisie de fruits et de légumes au coloris éclatants et entourés d'une bonne quantité de vins choisis, ces nombreux cadeaux faisaient l'envie de chacun. Déjà on avait fixé son choix et l'on attendait la chance

au Bingo. Notre organisateur de toujours, monsieur Gérard Beaulieu, à la table du jeu, accompagné de notre Présidente avec leur costume de circonstance, ajoutaient au décor. Et déjà s'annonce pour dimanche le 11 novembre prochain, notre dernier Bingo de fin d'année.

Soirée causeries: La série de soirée-causeries débute dès le 10 octobre. Ce premier soir, à 19h30, le Club recevra monsieur Roger Caron, Directeur de l'Office municipale d'habitation de Boucherville qui viendra exposer ce que sont

les H.L.M. Sachant que plus d'un se pose souvent des questions. Le Conseil est convaincu que les membres désireux d'être renseignés se présenteront en grand nombre. Tous sont invités, tous sont attendus.

Soirée de danse du mois: À la Salle paroissiale, samedi le 13 octobre, à 19h30. Un léger goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Partie de cartes: Le public est invité à une partie de cartes, à l'école du Sacré-Coeur, dimanche le 21 octobre 90, à 20h. Les billets, au prix de 02,50\$, sont en vente à nos bureaux. On pourra également se procurer des billets à l'en-

trée. Ceux qui désirent offrir un cadeau pour cette soirée, sont priés de nous le faire parvenir au 31 Pierre-Boucher, avant le 20 octobre. Merci à l'avance à tous nos généreux donateurs.

Voyages: Au temps du coloris des feuilles: Le voyage du 2 octobre est répété le 9 octobre prochain. Visite à Standbridge East: musée des Loyalistes - A Dunham, Vignoble de l'Orpailleur (temps des vandages) visite, explication, dégustation - Verger Maplehearst, visite, exploration, pommes offertes à tous les participants.

Roland PIANO DIGITAL

**SPÉCIAL
FINANCEMENT**
pour le mois d'octobre 90

10%
• Sujet app. crédit



- ✓ Réverbération disponible en stéréo
- ✓ Casque d'écoute inclus (octobre seulement)
- ✓ Banc + couvercle assorti.
- ✓ Garantie 5 ans pièces et main-d'oeuvre.
- ✓ Transport inclus etc...
- ✓ Nouveaux son de piano d'une qualité remarquable
- ✓ Touches de piano professionnel sensible
- ✓ Pédales de soutien et d'atténuateur fonctionnelles

Avec les meilleurs produits, les meilleurs prix, le meilleur service. Des instruments acoustiques aux instruments électroniques les plus sophistiqués. Métro Musique apporte un soin attentif aux besoins spéciaux de chaque client.

VENEZ
ESSAYER
LES SUPERBES
PIANOS ROLAND
DE LA SÉRIE H.P.

COURS • ORGUE • PIANO • GUITARE

MÉTRO MUSIQUE

GALERIES TASCHEREAU
733 boul. Taschereau

671-9385

Faites peau neuve!

Il y a des jours comme ça on ne s'aime pas dès le lever. Imaginez la journée qu'on passe. Dommage! Peu importe, la douche, le rasage, le maquillage, le cache-cerne, la coiffure; on ne s'aime pas. Mais qu'est-ce qu'on n'aime pas? Le visage, le ventre, les cuisses, etc. Pourquoi ne pas faire peau neuve? Une façon de parler, mais franchement, je vous le dis il existe bien des moyens de se sentir mieux dans sa peau: saunas, massages, bains de boue volcanique, etc...

Faites vous un beau cadeau de Noël. Le meilleur moyen pour être mieux dans sa peau, vous le savez bien, est de chasser ses mauvaises habitudes alimentaires, de modifier aussi son comportement face à la nourriture. Vous verrez ça fait tellement de bien. Êtes-vous un mangeur impulsif? Mangez-vous

vos émotions positives et négatives? Kilocontrol vous aide à satisfaire vos besoins physiologiques en calories; ne trouvez-vous pas que ces calories suffisent sans ajouter celles qui répondent plutôt à vos besoins psychologiques?

Vous savez qu'en cherchant bien dans vos «antiquités» vous découvrirez qu'il existe d'autres plaisirs dans la vie que la nourriture.

Kilocontrol vous invite donc à réévaluer vos habitudes et comportements alimentaires afin de faire peau neuve. Votre corps est tout aussi important que la nourriture qui le fait avancer. Pensez donc au bien-être que vous ressentirez en renouvelant votre taille. Vous aurez l'impression d'avoir des ailes dont vous ne vous lasserez pas, surtout pendant le temps des fêtes. Un cadeau léger comme une perte de poids, ça ne se refuse pas.

655-6072



655-6079

**Décor
Guy Milette inc.**
Place De Montbrun
650 De Montbrun
Boucherville



«Tout pour la
décoration
de votre
intérieur»

Service de
décoration
à domicile

Prise de mesure et installation



«Pour l'homme qui veut se sentir bien dans sa peau»

La collection tout a fait représentative de ce que Pasha Club vous offre toujours:

Qualité, Originalité, Confort



MEXX







1001, boul. De Montarville, Boucherville

Plan mise de côté ☎ **449-1489**

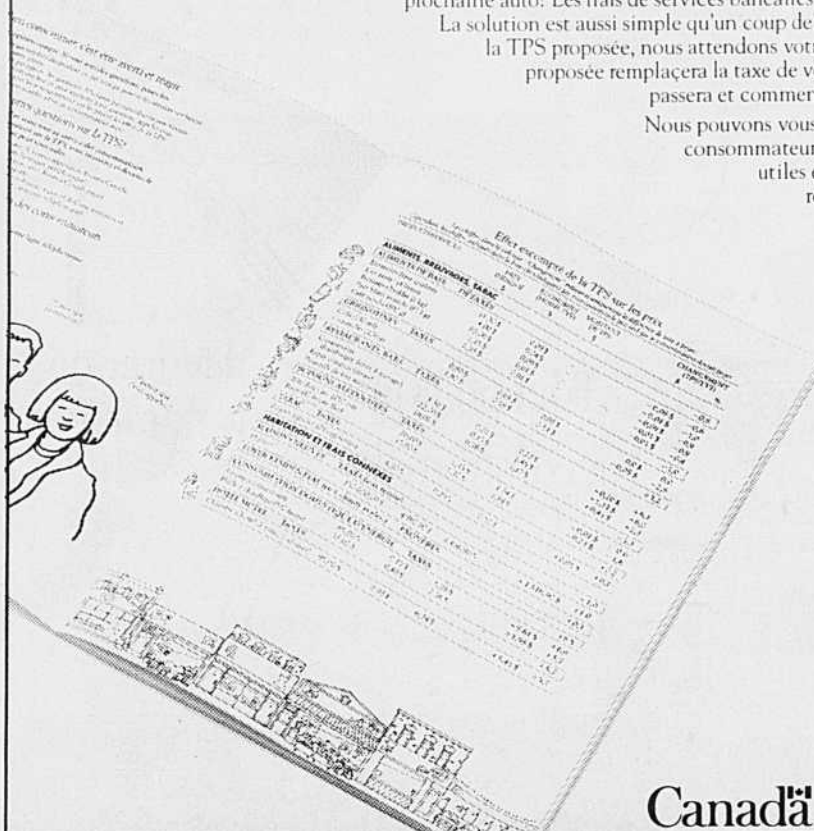
CHÈQUES PERSONNELS



LA TPS PROPOSÉE. VOULEZ-VOUS SAVOIR CE QUI S'EN VIENT... ET CE QUI S'EN VA?

Vous vous demandez si votre facture d'épicerie va augmenter? Combien devrez-vous mettre de côté pour votre prochaine auto? Les frais de services bancaires seront-ils taxés? Vous êtes peut-être tout simplement confus. La solution est aussi simple qu'un coup de téléphone. Au Bureau d'information des consommateurs sur la TPS proposée, nous attendons votre appel. C'est à compter du premier janvier 1991 que la TPS proposée remplacera la taxe de vente fédérale (TVF) actuelle. Pour bien comprendre ce qui se passera et comment cela pourrait vous affecter, il vous faut des renseignements.

Nous pouvons vous renseigner. Demandez votre exemplaire gratuit du Guide du consommateur averti sur la TPS et les prix. Il est rempli de renseignements utiles et vous offre entre autre une liste-clé, qui illustre comment le remplacement de la TVF par la TPS proposée devrait affecter les prix. Nous sommes là pour vous aider à connaître ce qui s'en vient, à savoir ce que vous devez demander et quels sont vos recours. Mieux vous serez renseigné, plus vous serez un consommateur averti. Nos lignes vous sont ouvertes tous les jours de 15 h à 21 h et vous pouvez nous appeler sans frais partout au Canada. Pour les malentendants, veuillez composer 1-800-465-7735.

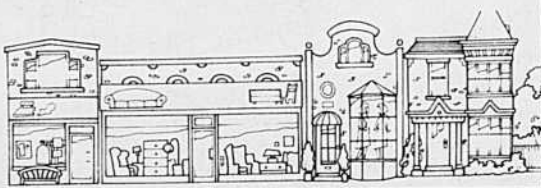


Votre Bureau d'information des
consommateurs sur la TPS
1-800-668-0999

Un coup de fil et tout s'explique.

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada



Art et voitures

Le garage Goyette à Varennes célèbre cette année les vingt-cinq ans de son existence et, dans le cadre de ses festivités, son actuel président, M. Jean-François Goyette a tenu à reprendre une initiative de son père, fondateur de son entreprise, qui, de 1968 à 1980, a fait le succès de la présentation annuelle des nouveaux modèles de voitures, en la jumelant à un événement culturel local, soit une exposition d'oeuvres de peintres québécois. C'est ainsi que les invités et les amis de Maurice Goyette ont pu admirer au cours de ces années des tableaux de peintres aussi reconnus dans le milieu artistique que René Gagnon, Arthur Ville-neuve, Léo Ayotte, Viateur Lapierre, Umberto Bruni, Mario Verdon, etc.

Cette année, en s'associant à la Galerie Archambault de Lavaltrie, le garage des tableaux de quinze artistes du Québec, dont Monique Harvey, Normand

Hudon, Ladouceur, Paul «Tex» Lecor, Paul Soulikias, etc. et des bronzes de Roger Langevin, sculpteur d'oeuvres monumentales érigées dans plusieurs villes du Québec et de l'étranger et dont la statue de Félix Leclerc devrait être inaugurée bientôt au Parc Lafontaine à Montréal.

Cette exposition est ouverte au public les 12 octobre (18h à 20h), 13 octobre (13h à 21h) et 14 octobre (13h à 17h), au 1623 de la route 132 (au coin de la Montée Sainte-Julie) à Varennes et constitue pour toute la famille une agréable ballade d'automne et un plaisir culturel assuré. Pour clore cette exposition, un tableau de l'excellent pastelliste montréalais, Gilbert Bourgouin, sera offert en tirage à l'un des visiteurs qui auront signalé leur présence au cours de ces journées de présentation.

Quelques-uns des artistes exposés seront présents à cette occasion à Varennes.



Marcel Danis annonce l'attribution d'un contrat de 472 000 \$ à une société de Boucherville

Le député fédéral de Verchères et ministre d'État à la Jeunesse, à la Condition physique et au Sport amateur, M. Marcel Danis, a annoncé aujourd'hui, au nom du ministre des Approvisionnements et Services, M. Paul Dick, que la société Dominion Propane de Boucherville a obtenu un contrat de 471 780\$ pour fournir à la Défense nationale du propane et un centre de stockage à Valcartier (Québec).

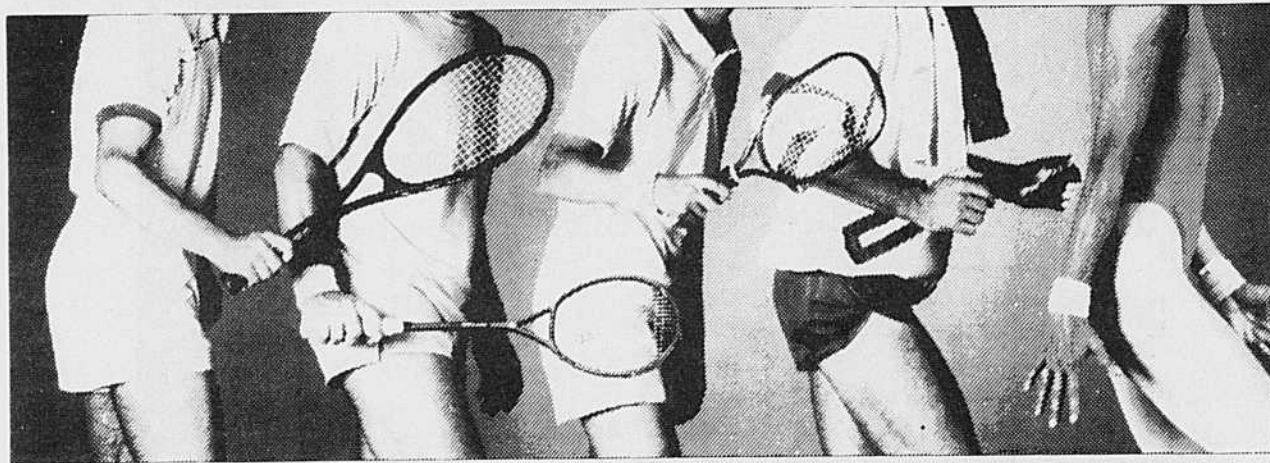
Le contrat pour le propane et le centre

de stockage permettra de maintenir deux emplois jusqu'au 31 mars 1993.

«Voici un bel exemple des diverses occasions qui s'offrent à la grande et à la petite entreprise de faire affaire avec le gouvernement du Canada», a fait remarquer M. Danis.

Le ministre a également souligné que son gouvernement se fait un point d'honneur d'encourager les compagnies à faire affaire avec les différents ministères fédéraux.

TU ME DONNES LA FORME



TU ME DONNES LE CHOIX

tennis, squash, racquetball, nautilus et aérobie

*** * JOUEZ GAGNANT CHEZ SANI SPORT * ***

PROMOTION SPÉCIALE POUR NOS MEMBRES ET NOUVEAUX MEMBRES

RÉDUCTION SUBSTANTIELLE SUR FRAIS D'ADHÉSION

Du 1er août au 15 octobre 1990

EN PLUS DE

20 PRIX EN ARGENT À GAGNER - PLUS DE \$ 15,500 AU TOTAL

Pour renseignements, téléphonez et venez à l'un de nos 2 centres

Faites votre choix,
passez à l'action
dès aujourd'hui!

BOUCHERVILLE

1601 Montarville
(sortie 95, autoroute 20)
655-9150

BROSSARD

7777 Marie-Victorin
(sorties 52-53, route 132)
465-7220

sani & sport
TU ME DONNES LA FORME

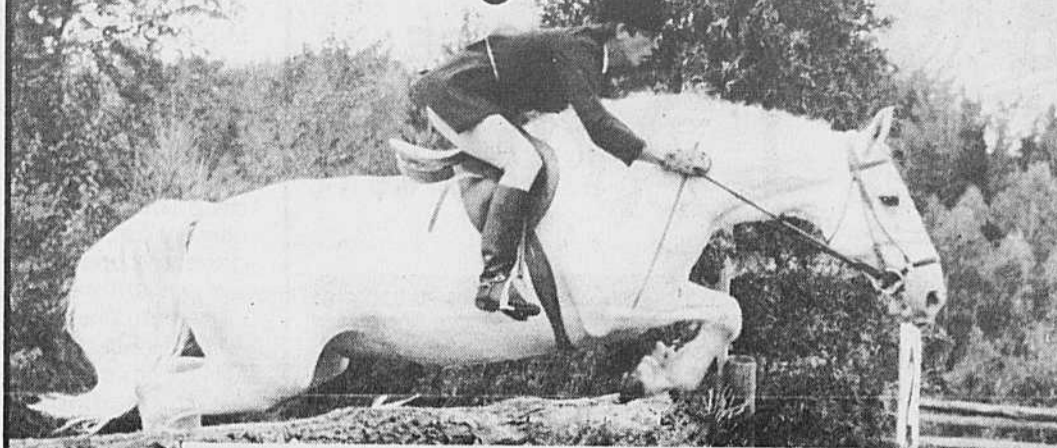
PHOTO-PUB

Joubert Fourrures:
on ne peut se tromper



Le monde de la fourrure est devenu une véritable jungle. Comment s'y retrouver ? Comment savoir s'il s'agit d'une véritable aubaine? Pour éviter de vous faire avoir, faites appel à un spécialiste dont la réputation dépasse les frontières du Québec. Chez Joubert Fourrure, on explique, on renseigne, on informe si bien que vous savez sans aucun doute que le prix que vous payez correspond à la fourrure que vous achetez. Compte tenu des déboursés qu'il faut consentir pour un manteau, aussi bien s'assurer qu'on en a pour son argent et que l'on n'a pas dépensé en pure perte. Joubert Fourrure s'est acquis une réputation enviée par de nombreux autres fourreurs. Cette maison réputée se trouve à deux pas de Boucherville... au 250 Sainte-Anne à Varennes. Allez-y, c'est garanti!

LA CHABRAQUE CENTRE ÉQUESTRE



**C'est le temps de vous inscrire
pour les cours d'automne.
Hâtez-vous!**
Instructeurs certifiés par la F.E.Q.

240 Marie-Victorin, Verchères

583-3816

SSMS

Service de santé Multi Soins Inc.

Notre philosophie est d'offrir à la communauté des soins de santé professionnels de qualité et adaptés selon les besoins de chaque personne.

Les membres de notre équipe sont:

- Infirmière
- Infirmière auxiliaire
- Auxiliaire familiale

Nous offrons ces services:

- À domicile
- Service privé en milieu hospitalier
- Dépannage résidence
(aide supplémentaire au personnel en place)

Service offert 7 jours par semaine.
Pour une évaluation de soins de santé gratuite, contactez nous ou venez nous voir:

**1750, boul. Marie-Victorin
Longueuil
670-2991**

À venir (dès janvier 1991):
Cours pré-nataux de petits groupes

**POUR UNE TÊTE
FACILE À VIVRE**

Essayez la permanente qui donne de l'énergie à la coiffure.
Dulcia Vital de l'Oréal en promotion du 1er octobre au 13 octobre. Prix réduit: 65\$. Réduit à: 55\$.



L'ultime permanente a été désignée pour créer des vagues et des boucles souples et brillantes.
Laissez aux professionnels de la beauté le soin de vous conseiller et de réveiller votre vraie personnalité. NOUVEAU SERVICE: Pose d'ongles en soie et résine.

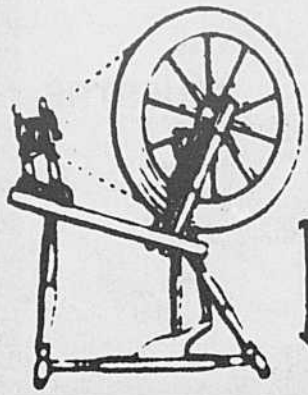
INSTITUT
DE BEAUTÉ

Micheline Garcia

*Une signature
qui se distingue*

534 boul. Marie-Victorin, Boucherville (514) 655-1367

C O I F F U R E - E S T H É T I Q U E



Restaurant PLACE DE l'Artisan

TOUTE LA SEMAINE SUPER ASSIETTE DE FRUITS DE MER

1/2 homard	3 paires de cuisses de grenouilles	19⁹⁵\$
1/2 lb de crabe	6 moules	
1 coquille de fruits de mer	4 pétoncles	
3 crevettes	2 éperlans	
3 langoustines		

2 apéritifs
2 salades vertes ou César ou 2 escargots à l'ail
Surf & Turf ou langoustines
1 litre de vin rouge ou blanc
Desserts maison
2 cafés espagnols

59⁹⁵\$

2 apéritifs
2 salades vertes ou césar ou 2 escargots à l'ail
Surf'n Turf ou Langoustines
Chateaubriand ou plateau du pêcheur
1 litre de vin rouge ou blanc
Dessert maison
2 cafés,
2 digestifs

69⁹⁵\$

MERCREDI ET
DIMANCHE
SUPER SPÉCIAL
CREVETTES
À VOLONTÉ
14⁹⁵\$

MARDI ET
JEUDI SOIR
LANGOUSTINES
À VOLONTÉ
19⁹⁵\$

MERCREDI ET
DIMANCHE
À VOLONTÉ
CRABE
14⁹⁵\$

Toute la semaine FESTIVAL D'HUITRES TOUTE LA SEMAINE

LANGOUSTINES
incluant:
escargot à l'ail ou soupe à l'oignon gratinée
ou salade verte
ou César **10⁹⁵\$**

SPÉCIAL FONDUE
2 apéritifs
2 salades vertes ou César
ou fondue au fromage
Fondue chinoise ou bourguignonne
Fondue au chocolat
1 litre de vin blanc ou rouge
2 cafés espagnols **69⁹⁵\$**

DIMANCHE AU VENDREDI

Fondue chinoise au boeuf
ou poulet
à volonté **8⁹⁵\$**
Surf & Turf avec
langoustines
ou homard **9⁹⁵\$**

SPÉCIAL
BROCHETTES
BOEUF ou POULET
7.95\$

JEUDI au DIMANCHE SOIR GUITARISTE CHANTEUR

191, BOUL. MORIAGNE,
BOUCHERVILLE

655-6820 — 1117

Ces spéciaux sont valides le soir seulement

Marcel Danis est nommé membre du conseil du trésor

Le très honorable Brian Mulroney, Premier ministre du Canada Brian Mulroney, a annoncé, le 28 septembre dernier, la nomination de Marcel Danis, député de Verchères et Ministre d'État à la Jeunesse et au Sport amateur, et Leader adjoint du gouvernement à la Chambre des communes, à titre de membre du Conseil du Trésor.

Le Conseil du Trésor est l'un des cinq comités du Cabinet responsables de la gestion des dépenses et de la politique au sein

du gouvernement fédéral. Le rôle du Conseil est essentiellement de veiller aux responsabilités du gouvernement touchant les finances, le personnel et l'administration. Il établit des politiques dans ces domaines, étudie et approuve les plans de dépenses proposés par les ministères et examine la marche des programmes approuvés.

C'est l'honorable Gilles Loiseau, président du Conseil du Trésor, qui est à la tête de ce comité du Ca-

binet; la vice-présidence est assumée par le Ministre des finances, l'honorable Michael Wilson. Actuellement, outre monsieur Danis, le comité compte quatre autres membres du Conseil des ministres: le Leader du gouvernement à la Chambre des communes, le Ministre des Approvisionnements et Services, le Ministre des Travaux Publics et le Solliciteur général du Canada.

Cette nouvelle fonction du ministre Danis s'ajoute à celles

qu'il cumule déjà en tant que membre des Comités du Cabinet chargés des ressources humaines, soutien du revenu et santé; législation et planification parlementaire; comité d'examen sur la sécurité et les renseignements; affaires culturelles et identité nationale et comité spécial du Conseil des ministres. Il préside, par ailleurs, le comité spécial de la Chambre des communes chargé de l'examen de la Loi sur le Parlement du Canada.

CHÂTEAU SAINT-ANTOINE



Fatigué des brunchs monotones du dimanche?
Les déjeuners dominicaux du Château Saint-Antoine

à partir de **18^{\$}**
Une heureuse alternative gastronomique pour tous!

Une luxueuse limousine est à votre service pour vous faire passer une soirée inoubliable au Château Saint-Antoine gratuite pour 4 personnes et plus.

(Certaines conditions sont requises)

100, du Rivage
St-Antoine-sur-Richelieu

787-2966



GRATUIT
2 muffins
Achetez 4 muffins et obtenez-en 2 gratuit

Nos muffins
sont cuits
tous les jours
sur place
pour vous

Valide seulement au

Tim Hortons

511 Samuel-de-Champlain
Boucherville (coin Montarville)

655-7033

Un coupon par personne

BIENTÔT À VARENNES

ESTHÉTIQUE



Le Bio-Lift A-1 dans le vieillissement cutané

Bonjour, Dans notre dernière chronique il était question d'un tout nouveau soin sur le marché, à base de rétinol, c'est-à-dire un dérivé de la vitamine A-1. Aujourd'hui, je veux vous rapporter la conférence du Dr Albert Kligman, professeur à la faculté de médecine de Pensylvanie, dermatologue et auteur de plusieurs découvertes scientifiques. Conférence donnée lors d'un Congrès International d'Esthétique à Miami. Il a détaillé les indications et les effets d'un rétinol dérivé de la vitamine A-1: Inhibition de la mélanogénèse, lutte contre la sénescence des tissus, régénération cellulaire, accélération du processus de cicatrisation etc... Je vous rapporte les plus grandes lignes:

RAPPEL HISTORIQUE

J'aimerais débiter par un rappel historique. Les premiers cosmétologues étaient des médecins. Les deux professions se trouvaient d'ailleurs, à l'origine, confondues. Un des tout premiers médecin, Galien, physicien Romain du IV^{ème} siècle, inventa la première émulsion. Il mélangea un peu d'huile d'olive avec de la cire d'abeille et un peu d'eau et obtint une crème. Au cours des siècles, la cosmétologie, l'esthétique et la médecine se sont séparées en différentes spécialisations, entretenant parfois même entre elles un certain antagonisme. A présent, nous assistons à une réunification, une association de ces spécialisations, parce qu'elles ont désormais un but commun: la protection et le développement de la santé et de la joie de vivre.

LA DÉGRADATION CUTANÉE

Le changement d'une belle enfant en une vieille femme laide, rébarbative, n'est pas un processus de vieillissement inévitable, et ce n'est pas la simple avancée dans le temps qui produit corruption et détérioration de l'organisme et des tissus. Cette métamorphose est, en effet le résultat d'une attitude, malsaine, d'un style de vie qui encourage une exposition excessive au soleil. La dégradation cutanée peut être évitée. Nous, dermatologues, aimons d'ailleurs à penser que cela nous place dans une situation très optimiste, puisque nous possédons les moyens d'expliquer aux gens comment le pire peut être évité. En réalité, je ne fais que répéter le même conseil, lors de mes conférences: «Vivez à l'ombre, ne vous exposez pas au soleil» Je ne désire pas insister sur les effets nocifs empoisonnants et toxiques des rayons solaires, mais il faut reconnaître qu'aucune pollution au monde n'est aussi nocive que les lumières du soleil, lorsqu'il s'agit de notre peau. Je vous reviens la semaine prochaine pour la suite de cette conférence fort intéressante.

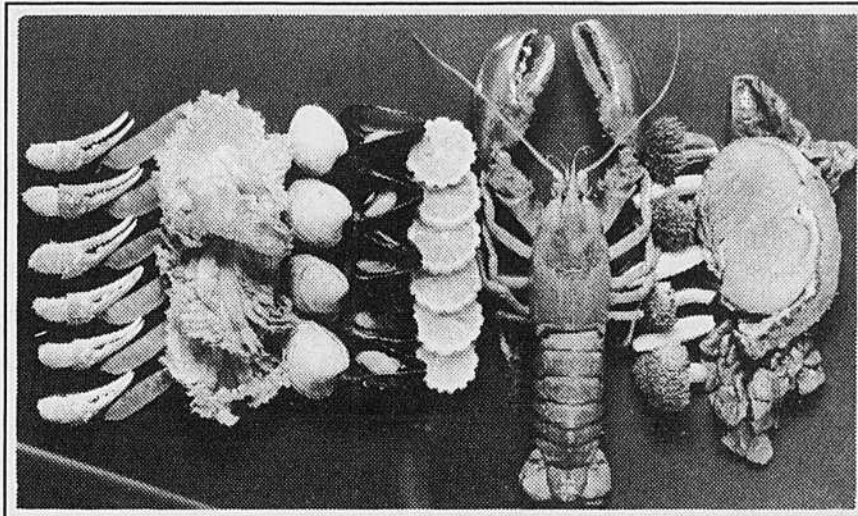
Pour plus d'information sur votre peau, n'hésitez pas à me téléphoner au 655-1367. Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia.

Les «SAMEDIS DE RÊVE» à



sont de plus en plus réels.

À compter de vendredi, le 19 octobre, nous inaugurons LE BUFFET TERRE ET MER.



Homard à volonté - Crevettes géantes - Huîtres fraîches
Les meilleurs coquillages - Saumon fumé - Saumon en belleuve
LA SUPERBE CÔTE DE BOEUF
Homard thermidor - Fruits de mer armoricains - Cuisses de grenouilles et...
les autres plats cuisinés du plus haut raffinement.
Pourquoi pas un peu... ou beaucoup... de tout!

LES VENDREDIS ET SAMEDIS
à compter de 18 heures

32,50\$ par personne

Savourez votre repas sur une note musicale et terminez la soirée au piano-bar

Visages

en vedette: **Francis Acussan**
du mardi au samedi à compter de 20h - musique et danse

de plus...les
«DIMANCHES FAMILLE»

Brunch - à compter de 10h30

Adulte	Âge d'or	Enfants (12 ans et moins)
14,95\$	12,95\$	8,00\$

Buffet familial - à compter de 17h00

Adulte	Âge d'or	Enfants (12 ans et moins)
15,95\$	13,95\$	8,50\$

taxe et service en sus

Un accordéoniste animera votre repas.

RÉSERVATIONS: 651-6510



HÔTEL
DES GOUVERNEURS

Île Charron

2405, Île Charron, Longueuil (Québec) J4G 1R6
(Autoroute 20, sortie / exit 89)

Tél.: (514) 651-6510 Fax: (514) 651-6990

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Le Hollywood Bar

SPECTACLES DANSESUSES
INVITATION
SPÉCIALE



EN PLUS D'UN MINIMUM DE 20 DES PLUS JOLIES DANSEUSES

MIDI À 3 H. A.M.
LUNDI AU DIMANCHE

6175 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD

678-8437

Bienvenue

CARTES D'AFFAIRES

Shaklee
Distributeur
Indépendant

**Protéines Vitamines
Minéraux et Fibres**

Shaklee

M. Lalancette, information
655-1067 655-9395 652-3291

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.
ESTIMATION GRATUITE

RÉPARATIONS
Poêles - Réfrigérateurs
Laveuses - Sécheuses
Lave-vaisselle
OUVRAGE GARANTI
À DOMICILE
Fours micro-ondes

833, rue Iberville
Boucherville 655-7162

SYSTÈME INTÉRIEUR P. DAIGLE INC.

Pose et joint de gyproc
Texture
Réparation
Commercial - résidentiel

275 D'AVAUGOUR BOUCHERVILLE PAUL DAIGLE
655-9914

Désilets Terrassement
Laurent Désilets, prop.
SPECIALITÉ: PAVÉ-UNI

- Aménagement paysager au complet
- Vente et posage de tourbe cultivée
- Pierre concassée - patio
- Plantation: arbres, arbustes, haies
- Émondage d'arbres

ESTIMATION GRATUITE
92 Ave du Puits -655-9394- Boucherville J4B 4V6

Studio de Beauté Elaine

- SOINS DE LA PEAU
- ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
- MAQUILLAGE

Elaine Cabana, propriétaire
35, boul. de Varennes
Boucherville 641-1655

RÉNOVATION
RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
15 ANS D'EXPÉRIENCE

SPECIALITÉS
PATIO EN TRAITÉ
RALLONGE
DE MAISON
FINITION DE
SOUS-SOL
CONST. GARAGE
CABANE
À JARDIN, ETC.

Service professionnel
• Qualité de const.
de matériaux
• Fiabilité et
références
disponibles

CONCEPT ET
RÉNOVATION
CUISINE ET
SALLE DE BAINS

MEUNIER RÉNOVATION INC.
Révisé par l'Office de la Construction du Québec
POUR
ESTIMATION 641-2023

**NETTOYEUR DE TAPIS
DESCHAMPS ENRG.**

Nettoyage de:
• tapis
• autres

- meubles
rembourrés
- Nettoyage
à la vapeur

Camion / atelier
Résidentiel - commercial - industriel
ESTIMATION GRATUITE
Scotch guard disponible
pour protéger vos tapis
652-5160 652-9423
7 jours par semaine

**MARCEL
QUINTAL**

TERRE TAMISÉE - TOP-SOIL - TERRE MÉLANGÉE
PIERRE - DÉNEIGEMENT - CREUSAGE D'ENTRÉE

810 Général-Vanier Boucherville TEL: 655-8775
RÉS.: 449-4046

NETTOYAGE DE TAPIS

MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859

**TRANSPORT
FRANÇOIS**
RACINE
DÉMÉNAGEMENT

François Racine
président

• ÉVALUATION GRATUITE •
VERCHÈRES, QUÉ. 583-3264

**RÉNOVATIONS
PROULX & FILS ENR.**

Portes et fenêtres, rallonges de maison, balcons, peinture, finitions de sous-sol et autres.

655-4655

ARBO-TAILLE

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
• TAILLE NATURELLE
ORNEMENTALE

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE -467-5719

CHEZ PRINCE
Studio de tonte et toilettage

10% DE RABAIS POUR LE
MOIS
D'AVRIL
(514) 449-3951

1045 de la Ventrouze,
Boucherville, Québec
J4B 5V4

R. FONTAINE RÉFRIGÉRATION
Établie depuis 1962

- Réfrigérateur • Poêles électriques
- Sécheuses • Laveuses automatiques
- Air climatisé • Pompes thermiques

Réparons
sur
place

Atelier
Mobile
655-8175

**GERRY LAPALME
PAYSAGISTE INC.**

DÉNEIGEMENT COMMERCIAL
ASPHALTE
PAVÉ-UNI
EXCAVATION
TERRE-PIERRE-SABLE
PATIO-BLOC-TALUS ETC
655-4624

**649-1856
HAIES
DE CÈDRE**

J.P. CHARLEBOIS
379 de Tourraine
Ste-Julie de
Verchères

SALON 388 Boul. de Mortagne
LE TRIANON Enrg.
SPÉCIAL BRONZAGE
Electrologiste diplômée avec expérience

- coiffure
- esthétique
- électrolyse
- pédicure
- traitement de cellulite
- bronzage u.v.a.
- épilation à la cire

SUZANNE L. DUVAL, Prop.
641-1553

**SERVICES
BOUCHERVILLE**

ENTRETIEN D'ESPACES VERTS - DÉNEIGEMENT
• RÉSIDENTIEL
• COMMERCIAL • INDUSTRIEL

DANIEL LACHAPELLE
651 DE TOURAINE
BOUCHERVILLE, QC
J4B 5E4 (514) 655-5079

**TERRE À GAZON
TERRE À JARDIN**

- TAMISÉE
- ENGRAIS NATUREL
- DÉNEIGEMENT

850 Général-Vanier
Boucherville, J4B 5E4
PIERRE RIENDEAU 655-0408

PAYSAGISTE D.L.
Spécialités:
- pavé-uni - pose de tourbe - murs
- patios bois traité - rocaille.
Estimation gratuite
678-7520

**MENUISERIE
DANIEL BERTHIAUME**

SPÉCIALITÉ: FINITION INTÉRIEUR
ESCALIER, RAMPES
INFORMATIONS: DANIEL
Tél.: 652-5761

**SABLAGE
et
FINITION**

de plancher de bois franc
Fini polyuréthane
«Ouvrage garanti»
25 ANS D'EXPÉRIENCE
M. BLANCHARD
363-4293

Tél.: 641-3641
655-5875

MARIO COLLIN
Excavation enrg.

- Terrassement
- Pavage
- Forage
- Mini-pépine
- Terre mélangée
- Terre tamisée
- Sable
- Pierre

RÉPARATION et ENTRETIEN
D.D.
PORTES DE GARAGE
ENR.

VENTE - INSTALLATION - SERVICE
OPÉRATEUR ÉLECTRIQUE
2188 DU PARC, VARENNES
DENIS DESJARDINS
PROPRIÉTAIRE 652-6523

**G.
R.**
CONTRACTEUR
Entrepreneur paysagiste
Boucherville

- Entrée d'auto, patio, trottoir, en pavé uni
- Mur de soutien
- Rocaillie, plantation, bassin
- Engazonnement
- Excavation & nivelage de terrain
- Estimation gratuite
- Ouvrage garanti

TÉL.: 655-5308
CELLULAIRE: 953-9300
Demandez Pierre ou Gaston Houle

PROFESSIONNALISME ASSURÉ
(membre de l'association des électrolystes du Québec)

- ÉLECTROLYSE
- ÉPILATION CIRE TIÈDE

DENYSE BASTIEN Boucherville
655-3111

**STUDIO DE BEAUTÉ CANINE
DE BOUCHERVILLE**
375 de Mortagne, Boucherville, Qué. J4B 1B7

Toilettage pour chiens
Tonte professionnelle
Spécialité: Coupe au ciseau
Professionnellement Votre
Normand et Gaëlane

SUR RENDEZ-VOUS
655-6543
La beauté de notre animal est
notre première préoccupation.

**FISSURE
DE BÉTON**

Soudées à l'époxy

- Pose et réparation drain français
- Imperméabilisation de solage, travaux d'étanchéité
- Effondrement de sol
- Travail sans endommager, ni excaver
- Estimation par conseiller technique

Nous acceptons
les cartes de crédit

SYLRICK Boucherville 655-0453
SYLRICK Verchères 583-5198

Construction M.N.I. Inc.
5912150

Pose et joints de Gyproc. Rénovation résidentiel et commercial. Sous-sol, toiture et revêtement aluminium. Charpente de maison. Travail à l'heure ou à contrat. Estimation gratuite. Plan sur demande.
591-2150

**LES PLANCHERS
VARENNES ENR.**

- sablage et finitions polyuréthane crystal
- estimation gratuite
- ouvrage garanti

48 RUE JODOIN, VARENNES
JOUR/SOIR 652-0227

Membre
C.M.E.Q.

GDT ÉLECTRIQUE INC.

Entrepreneur Électricien

Résidentiel - Commercial - Industriel

Gérald Dumont, prop.
1041, De La Ventrouze
Boucherville, J4B 5V4
Tél.: 449-1921

SYLRICK Boucherville 655-0453
SYLRICK Verchères 583-5198



Collège Charles-Lemoyne
 Ville Sainte-Catherine
 Longueuil
 (514) 638-1282

Nous sommes jeunesse, adolescence et réussite.
 Nous sommes danse, culture et sport.

Nous sommes l'enseignement secondaire général avec sécurité, suivi et encadrement.
 Nous sommes immersions et voyages linguistiques.
 Nous sommes en séances d'admission le 3 et 10 novembre.

Campus Longueuil (2 pavillons):
 1re à 3e année secondaire.

Campus Sainte-Catherine (2 pavillons):
 1re à 5e année du secondaire, plus programme d'enrichissement 4e et 5e secondaire.

Information: Chantal Pitre
638-1282, poste 137.
 Nous sommes:

*L'Associé de la
 Famille!*

**l'euthanasie
 à Varennes**

Un bien grand mot qui suscite beaucoup de contreverses.

Quelle est votre opinion à ce sujet? Êtes-vous pour ou contre?

Des membres A.F.E.A.S. seront là pour vous accueillir. Bienvenue à toutes les dames. Parlez-en et amenez vos amies. Confirmez votre présence à Denise Babin (652-9043) ou Denise Bernier (652-2821).



CARTES D'AFFAIRES

Bell Cellulaire et Instacell vous offrent
GRATUIT! GRATUIT! GRATUIT! GRATUIT!
Téléphone cellulaire portatif gratuit
 Vous ne payez que le réseau Bell Cellulaire donc:
39⁹⁵\$ par mois (pour 36 mois)
et le téléphone est à vous gratuitement!
Tout est inclus:

- TÉLÉPHONE PORTATIF «MOTOROLA 8000M»
 Aussi téléphone fixe «Motorola»: **29⁹⁵\$/mois**
- ANTENNE
- CHARGEUR
- LIGNE DU RÉSEAU BELL CELLULAIRE
- 30 MINUTES GRATUITES/MOIS (12 premiers mois)
- CENTRE DE MESSAGES
- FACTURATION DÉTAILLÉE
- SERVICE À DOMICILE
- INSTALLATION (si fixe)
- ACTIVATION

et à la fin du 36 mois, le téléphone 8000 M est à vous, sans frais.
BOUGEZ VITE! FAITES VITE! TRÈS VITE!
 Cette offre est valide tant qu'il y aura des 8000 M en stock

449-4942 **INSTA CELL** ENR

**Les entreprises de
 CONSTRUCTION
 DENIS MÉNARD inc.**
 ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

RÉNOVATION
 AGRANDISSEMENT
 CONST. NEUVE
 Résidentiel - Commercial - Industriel

652-3685

COMMUNICATIONS J.C.D. ART

- Achat de vieux cadres, tableaux, oeuvres d'art
- Réduisez vos impôts par don de tableaux ou oeuvres d'art
- Évaluation, location, crédit bail.

655-7288

INSTA CELL ENR

Alain Laforest

- Installation gratuite
- Service à domicile gratuit
- Téléphones neufs ou d'occasions

CANTEL

651, DE TOURAINE
 BOUCHERVILLE, QC
 TEL.: 449-4942
 FAX: 449-8806
 CELLULAIRE: 952-8242

**G.
 R.**
 Contracteur

**(Déneigement résidentiel,
 industriel et commercial)**

Tél: **655-5308** Cell: **953-9300**

Spécial jusqu'au 10 déc.
 Comptoir moulé en stratifié avec
 dos 14,99\$ le pi. linéaire,
 installation incluse + taxe,
 20 couleurs au choix.

LOGICONCEPT HABITAT ENR.

RÉNOVATION
 RÉSIDENTIELLE
 CUISINE, SALLE DE BAINS,
 PORTE ET FENÊTRE,
 CÉRAMIQUE ET PEINTURE,
 SOUS-SOL, PATIO
ESTIMATION GRATUITE

Prop.:
 Marcel Desloges
641-3893
 *Si absent laisser message sur répondeur

DÉBOSSÉLAGE
LES ATELIERS
F.A.F. INC.
DÉBOSSÉLAGE
 François Racine
 maître peintre-débosséleur
 ÉVALUATION GRATUITE • TRAVAIL GARANTI
 97 Calixa-Levallee, Vercheres, JOL 2R0 583-3264

Sans Sodium **AMARO**

**EAU DE SOURCE NATURELLE
 SYLVAIN GEOFFROY**

VOTRE FIDÈLE DISTRIBUTEUR
 Livraison à domicile

1028, Thomas Brassard
 St-Thomas-de-Joliette, JOK 3L0
(514) 759-3137

- Finition du sous-sol
- Peinture • tirage de joints
- Pose de gyproc • planchers
- Patio en bois traité

ESTIMATION GRATUITE
678-7520

ATTENTION ATTENTION

Quelques places sont encore disponibles pour l'exécution de vos travaux d'aménagement paysager. Ceci vous permettra d'en profiter au maximum dès le printemps venu et vous fera épargner des \$\$\$ en sauvant la T.P.S.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER COURNOYER

MEMBRE ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC
CLAUDE BÉLANGER, DIPLÔMÉ DE L'I.T.A.
655-4618 - 641-9206 Rés.

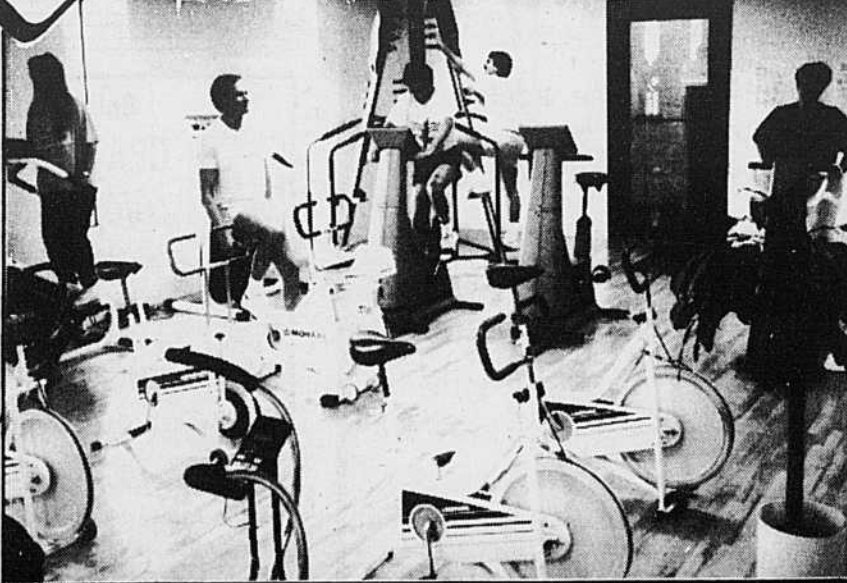
UN CENTRE
À LA CARTE

Nautilus

Action

NOTRE JEU

- Des appareils Nautilus et une section cardio-vasculaire
- Un personnel dynamique et qualifié qui saura encadrer et orienter vos élans d'énergie!
- Possibilité d'un essai gratuit!



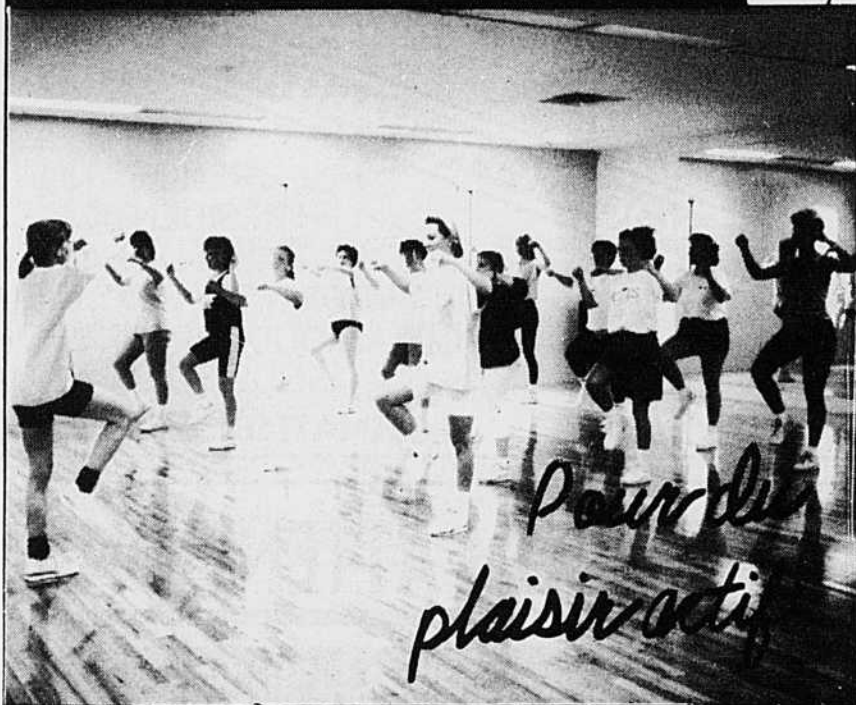
NOTRE ATOUT

LE PLAN D'AMAIGRISSEMENT SUPERVISÉ
«un programme structuré pour des résultats maximums»

EN 10 SEMAINES

- Perdez de 15 à 20 livres de graisse
- Diminuez de 5 à 7 pouces à la taille et aux hanches
- En plus améliorez votre condition physique

Début du prochain plan: **30 septembre 1990**



Pour plus de plaisir actif

NOTRE MISE

Des classes d'aérobic sécuritaires et diversifiées

Des horaires variés et des cours selon vos besoins.

- Aérobic-Brûle-Calorie
- Cardio-Tropique
- Midi workout
- Workout

Membre du réseau

Nautilus Max

17 centres au Québec

NOTRE BONUS

Une tarification des plus intéressantes et en plus une réduction de **30 à 60%** sur les frais d'adhésion (abonnement annuel)

Pour plus de détails, informez-vous à l'un de nos deux centres

Nautilus Action *chez* **sani&sport**

Boucherville: 1601, Montarville, sortie 95, Route 20
641-1667

Brossard: 7777, Marie-Victorin, Sortie 52/53, Route 132
671-5915

CLSC

MANGER AVEC SA PREMIÈRE DENT

Votre enfant est âgé entre 6 et 12 mois et vous désirez avoir plus d'information sur les aliments à lui donner, sur ses premières dents et leur entretien. Le CLSC des Seigneuries vous invite à une rencontre qui aura lieu, mardi, le 23 octobre, de 19h à 21h, à nos bureaux de Sainte-Julie. C'est gratuit. S'inscrire à l'avance auprès de Carole Forget en appelant directement ou à frais virés au 655-3630.

ATELIERS POUR LES ENFANTS AYANT DES DIFFICULTÉS DE LANGAGE

Le CLSC des Seigneuries offre aux parents une série de 8 ateliers portant sur les problèmes légers de langage chez les enfants de 3-1/2 ans à 5 ans.

Ces ateliers auront lieu les jeudis, du 18 octobre au 6 décembre, de 13h30 à 15h30, et se tiendront à nos bureaux de Boucherville. C'est gratuit. Pour vous inscrire, veuillez vous adresser à Micheline Lamarre en appelant à frais virés au 655-3630.

L'ALIMENTATION PENDANT LA GROSSESSE

Le CLSC des Seigneuries invite les femmes enceintes et leur conjoint à venir discuter de leur alimentation pendant la grossesse. Cette rencontre aura lieu, jeudi, le 18 octobre, de 19h à 21h, à nos bureaux de Boucherville. C'est gratuit. S'inscrire à l'avance en appelant directement auprès de Carole Forget ou à frais virés au numéro 655-3630.

GARDIENNES RECHERCHÉES

Dans le cadre de certaines de ses activités, le CLSC des Seigneuries offre aux parents un service de gardiennes. Nous sommes donc à la recherche de personnes qui aiment les enfants et qui sont disponibles quelques heures par semaine. Nous aurons besoin de vos services, en avant-midi ou en après-midi, à nos bureaux de Varennes et de Sainte-Julie.

Vous habitez l'un de ces municipalités et cela vous intéresse? Veuillez communiquer avec Marie-Claire Fortier au numéro 655-3630.

L'école de ski alpin Ski-Fo

La saison de ski approche rapidement et Ski-Fo, par sa grande variété d'excursions, est en mesure de satisfaire les plus exigeants. Toutefois, les inscriptions ayant débuté depuis le mois d'août, il vous faudra faire vite pour en profiter.

Que ce soit pour les excursions au calendrier libre du dimanche ou à l'un des nombreux forfaits, Ski-Fo a choisi un éventail de stations des plus réputées de l'Est du Canada et des États-Unis pour satisfaire les skieurs de tous calibres. Pour ceux et celles qui désirent apprendre à skier, ou améliorer leur technique, vous avez la possibilité de choisir parmi 4 forfaits, soit: Estrie, Aventure samedi ou dimanche et l'Aventure + qui consistent en une série de 7 semaines de cours débutant les 5, 12 et 13 janvier 1991. Différentes options sont di-

disponibles pour chacun de ces forfaits.

Options: A- Ski libre; B- 2 heures de cours; C- 2 heures de cours avec surveillance; D- Cours pré-moniteur.

CARTE DE MEMBRE

La carte de membre vous donne droit à une réduction de 4 \$ à 8 \$ sur chacune des excursions du calendrier libre du dimanche.

ARRÊTS D'AUTOBUS

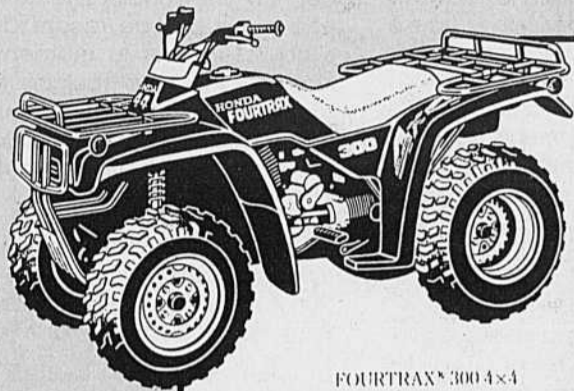
Le transport est assuré par des compagnies reconnues (Auger et Larose Paquette). Plusieurs arrêts sont disponibles dans votre municipalité.

Pour toute information ou pour recevoir votre brochure gratuitement, n'hésitez pas à nous contacter au 466-8813.

HONDA

JE PARS AVEC TOI.

DES VÉHICULES IDÉAL POUR LA CHASSE OU LE TRAVAIL



FOURTRAX® 300 4x4

300 4x4
Suspension avant indépen-
dante. Mono amortisseur
arrière.
SPÉCIAL

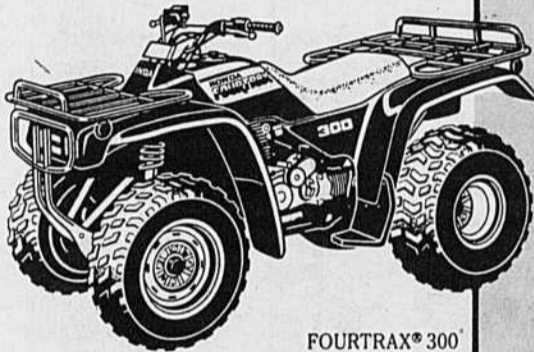
4?99⁰⁰\$ pal + taxe

300 FOURTRAX

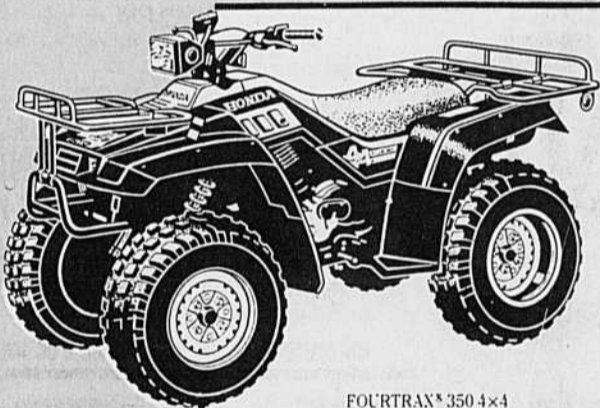
Panier avant et arrière. Atte-
lage remorque.
SPÉCIAL

3895⁰⁰\$

pal + taxe



FOURTRAX® 300



FOURTRAX® 350 4x4

350 4 x 4
350 cc, radiateur huile,
ventilateur thermostati-
que, 4 roues motrices.
DÉTAIL: 6600.00\$
SPÉCIAL

4?99⁰⁰\$

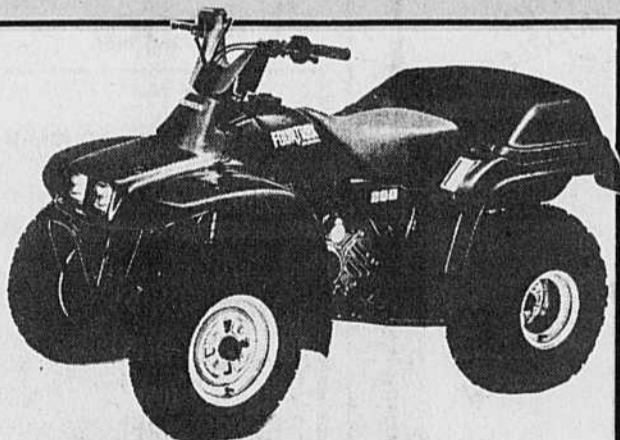
pal + taxe

TRX 220

Moteur 4 temps, avec cof-
fre arrière, 200cc, suspen-
sion avant et arrière.
SPÉCIAL

2???9⁰⁰\$

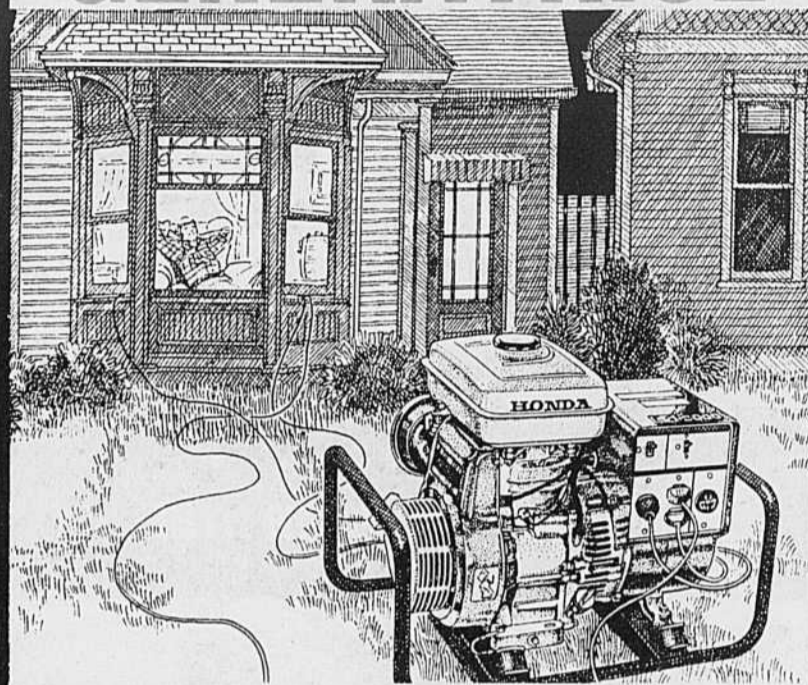
pal + taxe



HONDA

LES PRODUITS MÉCANIQUES

GÉNÉRATRICE

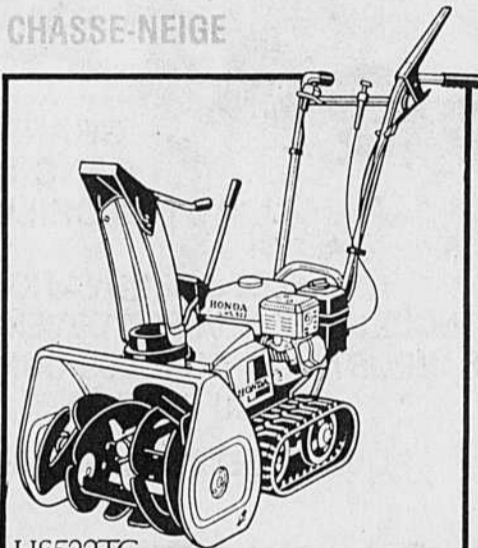


De 350 à 6500 watts, courant AC et DC, dis-
positif huile alerte, régulateur de voltage.

**LE CHOIX IDÉAL POUR PRÉVENIR
LES PANNES ÉLECTRIQUES**

À PARTIR DE **389⁰⁰\$**

CHASSE-NEIGE

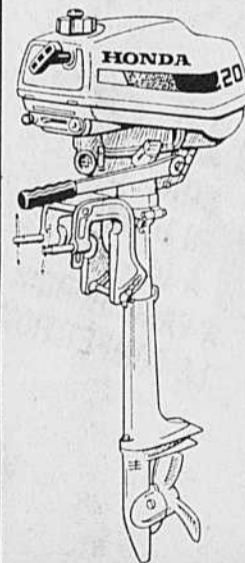


HS522TC

- Moteur quatre temps de 5.5 CV pour déblayer 35 tonnes à l'heure
- Largeur de déblaiement: 550 mm (21.6 po)
- Épaisseur de déblaiement: 419 mm (16.5 po)
- Trois vitesses avant et une vitesse arrière
- Deux chenilles d'entraînement
- Modèle à roues aussi livrable - HS522WC

HORS BORD

De 2hp à 15hp,
moteur 4 temps
économique et
ultra silencieux.



ventes • pieces • services

RIENDEAU

SPORTS, VARENNES

1855, du Souvenir, Varennes

652-3984

OUVERT

Lundi, mardi,
mercredi: 9h à 18h
Jeudi, vendredi: 9h à 21h
Samedi: FERMÉ

Dépositaire:

**MOTONEIGE SKI-DOO,
MOTO MARINE JET-SKI,
SEA-DOO,
MOTO KAWASAKI**

SHADOW 1990 COLT 100 E 1990

STOCK #1000-33

3 portes, hatchback, garantie complète 3 ans/60 000 km, sièges en tissus, servo-freins/direction, dégivreur arrière, lave-glace arrière, et plus encore...

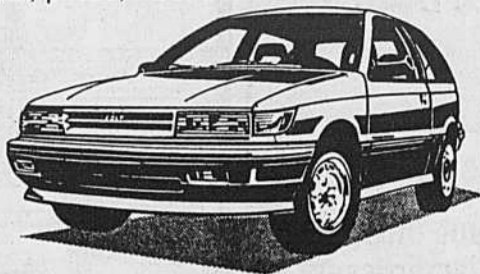


* Transport, préparation, rabais Chrysler inclus, taxe en sus

8 495\$*

STOCK #100318

3 portes, hatchback, garantie 7 ans/115,000 km, automatique, servo-freins/direction, radio AM/FM stéréo, tapis avant, 2.5 litres à injection électronique, pneus, insonorisation.



10 395\$*



LONGUEUIL DODGE CHRYSLER LTÉE

770, St-Charles Ouest

Longueuil
866-5791
674-1571

Défaite des Elites du Richelieu Junior AA

Les Elites du Richelieu Junior AA dirigés par Michel St-Martin ont subi une défaite de 5-3 face à l'équipe de North Shore lors du premier match d'ouverture à Sainte-Julie dimanche le 30 septembre.

Les Elites ont pris les devants en première période grâce à des buts de R. Lapointe sur des aides de A. Dubé et G. Girard et de M. Roy sur une passe de G. Girard. Les joueurs du North Shore sont cependant revenus dans le match pour l'emporter. Le troisième but des Elites a été l'oeuvre de Jean-Philippe Huot sur une passe de Patrice Tourville.

~La Ligue sera mieux équilibrée cette année et plus forte.

Il faudra donc s'ajuster à la situation" déclare l'entraîneur St-Martin. La discipline et la forme physique joueront des rôles de premier plan. Notre équipe est sensiblement la même que l'an dernier à l'exception de certaines recrues et il n'y a pas de raisons de s'inquiéter pour le moment. Notre objectif est toujours le même et je souhaite à tous mes joueurs une bonne saison et un autre championnat" ajoute St-Martin.

Le prochain match local aura lieu mercredi le 10 octobre à 20h à l'aréna Sainte-Julie alors que les Elites recevront les Etoiles de l'Est.

Conditionnement physique pré-ski

La Ville de Longueuil, en collaboration avec l'école de ski Médailon, offre à nouveau cette année des cours de conditionnement physique pré-ski. Les cours s'adressent aux skieurs de toutes les catégories d'âges et visent l'amélioration du conditionnement de la souplesse et de la flexibilité. L'ensemble des exercices aidera également les participants à améliorer leur condition cardio-vasculaire.

Les cours ont lieu à l'école polyvalente Gérard Filion située au 1330, boul. Curé-Poirier Ouest à Longueuil, à raison de deux soirs par semaine, soit le mardi et le jeudi à compter du 2 et du 4 octobre. Le coût de la session de deux soirs par semaine est de 45\$. Elle est de 25\$ pour une demi-session. Pour tout renseignement, on peut communiquer avec la direction du Loisir et de la Culture au 646-8666.

HONDA

Rien qu'à voir!

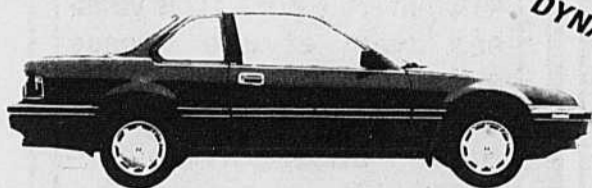
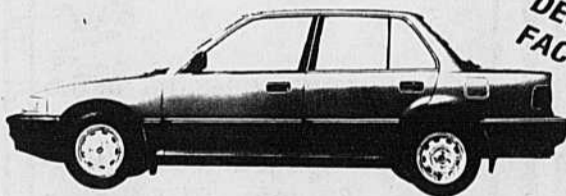
IMPORTANT

GRANDE INNOVATION
DANS LE DOMAINE DE
L'AUTOMOBILE À LONGUEUIL

DÙ À CES RÉNOVATIONS
LONGUEUIL HONDA EST DEVENU L'UN DES
PLUS IMPORTANTS CONCESSIONNAIRES HONDA
AU CANADA

POUR CÉLÉBRER L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION
DES MODÈLES '90
FACTURE + ???



UNE ÉQUIPE
DYNAMIQUE VOUS
ATTEND!

**LES 91
SONT LÀ!
52 EN INVENTAIRE
À DES PRIX
À FAIRE ROUGIR
LA COMPÉTITION**



**HONDA
BAIL**

ÇA VAUT LE DÉPLACEMENT!

FINANCEMENT SUR PLACE DISPONIBLE



**LONGUEUIL
HONDA**

3551, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4E2



P. DESCHAMPS ENR.
(2640-7882 QUÉBEC INC.)
ALDO DI IORIO, PROP.

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE • AIR CLIMATISÉ
- INJECTION ÉLECTRONIQUE • FREINS
- CARBURATION • REMORQUAGE

630 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE QC J4B 1X3

PNEUS D'HIVER Autopar

RADIAL ACIER «PREMIUM 2 + 2»	
P155/80R13(E)	64.72\$
P165/80R13(G)	75.85\$
P175/70R13(E)	76.85\$
P175/80R13(G)	76.85\$
P185/70R13(E)	79.60\$
P185/70R14(E)	83.35\$
P185/75R14(G)	83.35\$
P195/75R14(G)	87.10\$
P205/70R14(H)	89.95\$
P205/75R15(G)	94.60\$
P215/75R15(G)	98.35\$
P225/75R15(H)	103.10\$
P235/75R15XL(H)	109.10\$



CHANGEMENT
DE PNEUS

7.50\$ + taxe

POSÉ ET BALANCÉ

655-5762

EN VIGUEUR
DU 6 OCTOBRE
AU 10 NOVEMBRE
1990

C LIN D'OEIL SPORTIF

Tournoi de Hockey Intermédiaire à Varennes

Le Tournoi du Maire aura lieu les 9, 10 et 11 novembre à Varennes pour une quatrième année consécutive. Ce tournoi de calibre intermédiaire «C» regroupera 16 équipes qui se disputeront une bourse globale de 1 500 \$. Le coût de l'inscription est de 275 \$ par équipe. Les 16 premières formations à s'inscrire seront acceptées. Pour de plus amples informations, contactez Ronald Lacroix au 652-0101. Richard Pinet.

Grande vente de vélos

Tous les vélos de montagne de la concession de location du Parc des Îles de Boucherville seront vendus dimanche le 14 octobre à compter de 10h a.m. Les prix seront fixes et les vélos seront vendus sur une base de premier arrivé - premier servi. Cinquante-trois (53) vélos seront en vente dont trente-quatre (34) vélos pour adultes, seize (16) vélos pour enfants et trois (3) tandems. Le paiement des vélos se fera uniquement en argent comptant. La majorité des vélos sont de marque Norco et ne comptent que cinq mois d'utilisation. Informations: 651-5773 (fin de semaine seulement).

Soccer d'hiver à Boucherville

La Ligue de soccer mineur de Boucherville prendra les inscriptions pour le soccer-hiver d'ici au 15 octobre (au Centre Pierre-Laporte). Le coût, cette année, a été fixé à 35,00\$ pour toute la saison.

Le dimanche matin de 8h à 10h sera pour les Moustiques et Pee-Wee (9 à 12 ans, garçons et filles). Le dimanche de 10h à 12h pour les Atomes (7-8 ans gar. et fil.). Le samedi de 14h à 16h pour les Bantam, Midget et Junior (plus de 12 ans...). (Il peut y avoir des changements selon le nombre d'inscription) Pour de plus amples informations téléphonez à M. Sauveur Ménéla 449-1345 ou M. Alain Langlois 655-3453.

Assemblée générale balle-molle féminine

L'Association Féminine de Balle-molle de Boucherville tiendra son assemblée générale annuelle mardi le 9 octobre à 7h30 à l'auditorium de l'Alle F de la Polyvalente de Mortagne. On procédera alors à l'élection du nouvel exécutif pour l'année prochaine. Nous vous attendons en grand nombre.

L'A.F.B.B. remercie tous les entraîneurs, les commanditaires, les spectateurs et le journal la Seigneurie pour leur support et leur contribution tout au long de la saison 1990.

Préparez votre saison de ski...

Que vous soyez amateur de ski alpin ou de ski de fond, le bon état de votre condition physique contribuera largement au plaisir que vous retirerez de la pratique de votre sport favori. Afin que vous profitiez pleinement de votre prochaine saison de ski, le Centre Immaculée-Conception vous offre un programme de conditionnement physique conçu en fonction des exigences de ce sport avec exercices en gymnase et conditionnement à l'extérieur.

Le pré-ski se présente en deux sessions, la première commençant le 22 octobre et se terminant le 14 novembre prochain, et la deuxième du 19 novembre au 12 décembre. Pour informations, 527-1256.

Bertrand Raymond honoré

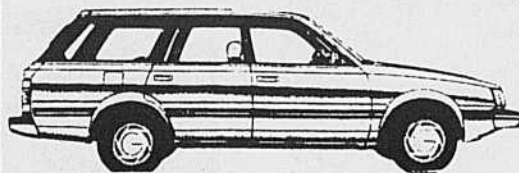


Le journaliste sportif bien connu Bertrand Raymond du Journal de Montréal a connu un moment de gloire le 24 septembre à Toronto lorsqu'il a été introduit au Temple de la renommée du hockey. Raymond, citoyen bouchervillois depuis 14 ans, devient donc le troisième journaliste francophone à faire partie de ce prestigieux organisme sportif et il rejoint les Jacques Beauchamps et Claude Larochelle. On voit ici Bertrand entouré de Claudia, sa femme Louise et de Mathieu. Félicitations à Bertrand Raymond.

SUBARU

C'est trop triste.

Mais elles doivent partir...



SUBARU LOYALE Familiale pour seulement

Elle s'est vendue plus que jamais en 90. Elle est toujours la meilleure valeur en fait de familiale pratique et efficace. Son équipement comprend: des servos-freins, servo-direction, radio AM/FM stéréo, des sièges baquets et beaucoup d'autres extra. Il n'en reste que 6, nous devons faire de la place pour les 91 qui s'en viennent.

12,795\$*

*Transport et préparation en sus.

SUBARU LONGUEUIL 522-6045
465 Curé-Poirier O., Longueuil 677-6361

ON VIENT DE PARTOUT POUR NOTRE SERVICE



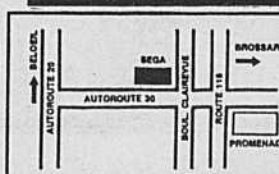
- vente
- mécanique
- débosselage / peinture
- pièces d'origine

voitures de courtoisie

653-3333

Sans frais 1-800-363-5056

Sega automobiles
665, boul. Clairevue, Saint-Bruno



Échange de dernière minute

Avant d'entrer dans le vif du sujet, soit le hockey, veuillez noter qu'il y a eu une réunion des directeurs de la ligue de Hockey Champtome au cours de laquelle Pierre Blanchette a fait pleurer tous ses autres collègues et a presque réussi à nous faire croire qu'il fallait lire le classement de bas en haut et non de haut en bas. Ceci n'a pas été suffisant et il a été convenu de procéder à un échange, en vertu duquel Jean-Claude Keighan jouera dorénavant pour l'équipe de Canadian Tire, alors que Serge Trépanier se joindra à l'équipe d'Entreprise Jean-Yves Gill.

Du côté du hockey maintenant, Éditions Multi-graph s'est inclinée pour une deuxième fois consécutive, cette fois-ci par la marque de 9 à 4 contre Matériaux Yves. Cette dernière équipe, qui méritait sa première victoire, a nettement dominé ses adversaires. Ainsi, Denis Paré, François Leduc et Marcel Pérusse ont chacun comté deux buts. Les autres ont été comtés par Raymond Ménard, Yves Jacques et Robert Lorain. Pour les perdants, les buts ont été comtés par Richard Jobin, Daniel Carrière, Jacques Verreault et Yvon Hame-

lin. Incidemment pour cette équipe, Yves Larroche a été suspendu pour cinq parties en raison de son geste gratuit contre Raymond Ménard. Raymond porte maintenant un tatou titan dans le dos.

Lors de la deuxième rencontre, Entreprise Jean-Yves Gill a défait TEC Électrique au compte de 5 à 3. Tony Ricci a enfilé trois buts pour les vainqueurs alors que Mario Forté et Daniel St-Jacques complétaient la marque. Pour l'équipe de René Rouleau, les buts ont été le résultat du travail de Henri Roy, Claude Laflamme et René Rouleau. Lors de la troisième rencontre, Yves Panneton a avoué son impuissance à recruter un joueur européen et, par conséquent, a été facilement battu 7 à 1 contre Assurances Séguin. Pour les vainqueurs, Claude Dionne a récolté trois buts et une passe, Michel Séguin deux buts, Roger Jenkins et Benoît Ménard, un chacun. Pour l'équipe

perdante, seul Denis Moses a réussi à tromper la vigilance de Serge Bienvenue.

Enfin, lors de la dernière rencontre, Caisse Populaire, c'est-à-dire Alain Riendeau, a vaincu MLH + A par le pointage de 4 à 2. Pour les vainqueurs, Alain Riendeau a effectivement comté trois buts, l'autre étant l'oeuvre de Alain Viau. Pour MLH, les buts ont été comtés par Paul Boisvert et Denis Parent. Cette équipe a tellement de «punch» offensif que Jean-Marc Deslauriers est son meilleur compteur. Denis Parent devra-t-il maintenant réveiller Claude Portelance ou le mettre à la diète sans pizza.

Vous trouverez ci-après le classement des équipes et vous constaterez qu'excluant l'équipe de dernière place, si vous regardez le classement à l'envers, le classement demeure très serré de Multi-graph à Matériaux Yves. Jacques Hébert.

Équipes	P.J.	G.	P.	N.	Pts
Entreprise J.-Y. Gill	5	5	0	0	10
Multi-graph	5	3	2	0	6
Caisse Pop. Boucherville	5	2	2	1	5
MLH + A	5	2	2	1	5
TEC Électrique	5	2	3	0	4
Assurances Séguin	5	2	3	0	4
Canadian Tire	5	1	2	2	4
Matériaux Yves	5	1	4	0	2

Inscription pour la ringuette à Longueuil

L'association de ringuette Longueuil est à la recherche de jeunes filles désirant pratiquer ce sport d'équipe. Une session d'inscription a eu lieu le jeudi 4 octobre à 18h afin de combler les effectifs correspondant à certaines catégories d'âge. Voici donc les catégories pour lesquelles des inscriptions seront acceptées: benjamine (13 ans et moins), atome (11 ans et moins) et novice (9 ans et moins). Les organisateurs invitent les joueuses intéressées à venir participer à un exercice libre. Elles auront ainsi l'occasion de connaître et d'apprécier ce sport d'équipe. On pourra obtenir plus d'informations en demandant Jean-Pierre au 463-1190.

Un 9 trous au Centre de golf du Vieux Varennes

■ Pierre Labreille

Le promoteur Jacques Malo a terminé ses travaux pour un 9 trous par 3 exécutifs au Centre de golf du Vieux Varennes situé sur la rue Sainte-Anne. «Les travaux sont terminés et les golfeurs de 10 à 70 ans pourront venir jouer dès la fin de mai l'an prochain» dit-il lors d'une rencontre à la Seigneurie.

Les golfeurs trouveront sur place un casse-croûte, une terrasse pour prendre un verre

et ils pourront louer leur équipement à la pro shop ou suivre les conseils et les cours d'un pro. «Ce club est ouvert au grand public et les golfeurs peuvent également y trouver un terrain éclairé pour la pratique de 72 places. «Nous allons encore améliorer l'éclairage en vue de l'an prochain» déclare le propriétaire Jacques Malo.

Bien connu à Varennes, Jacques Malo, agent immobilier Permapro offrira une passe

gratuite de cinq jours pour son Club de golf du Vieux Varennes à ceux qui auront recours à ses services comme clients et acheteurs. «À chaque maison qui est vendue par mes soins, je donnerai une passe gratuite de cinq jours à mon client vendeur et à mon client acheteur. Il s'agit d'une promotion qui débutera à la fin du mois d'octobre dans la Seigneurie» ajoute M. Malo. Pour d'autres informations, 652-5758.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Skier cette année avec Flocon de Neige

Flocon de neige est une école de ski qui offre plusieurs avantages. Elle est en fait à sa 23e saison. Elle offre aux skieurs de 5 ans et plus, la possibilité de s'initier, se perfectionner en ski alpin. On y accorde une attention particulière aux jeunes qui sont suivis par des responsables qualifiés.

On peut s'inscrire au forfait du samedi ou du dimanche, avec ou sans leçons, incluant le transport en autobus de luxe avec surveillance, les re-

montées-mécaniques, un écusson, ainsi qu'une personne ressource qui sera en permanence au chalet. Pour ceux qui s'inscrivent aux leçons (groupe de 8), ceux-ci recevront en plus, un certificat de graduation, une médaille, un cours sur vidéo. (Chaque élève est filmé et peut voir ses progrès analysés par son moniteur).

On offre aux 11 ans et moins une surveillance supplémentaire (facultative) toute la journée par un moni-

teur-animateur. Celui-ci s'occupe d'un groupe de 6 enfants et est en mesure de voir à la sécurité, au



confort et au plaisir de chacun.

Les sorties se feront à Bromont et Mont-Orford. Tous les moniteurs sont accrédités par L'A.M.S.C. (Alliance des moniteurs de ski du Canada). De plus, les élèves n'ont qu'un(e) moniteur(trice) au cours de la saison et sont classés selon leur âge et leur calibre.

Pour plus d'informations ou pour obtenir le dépliant de l'école de ski Flocon de Neige, téléphonez au 464-6711.

SPÉCIAL

(jusqu'au 17 novembre '90)

VERRE ÉNERGÉTIQUE GRATUIT

AVEC L'ACHAT DE FENÊTRE DE MODÈLE

ALCAN

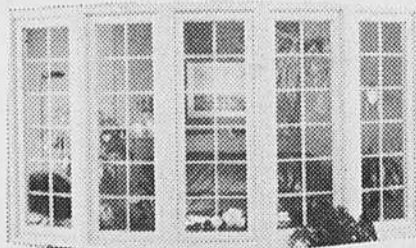
- BATTANTS
- COULISSANTS TRIPLE VITRAGES

UN MONDE S'OUVRE À VOUS!

Portes d'acier, fenêtres, portes de garage et plus!

- Vitres - miroirs
- Quincaillerie
- Réparation
- Portes-fenêtres
- Moustiquaires
- Panneaux scellés (thermos)

Commercial et résidentiel



Détaillant Autorisé Alcan

Produits de Bâtiment Alcan



Vitrierie Boucherville Inc.

SERVICE D'URGENCE
24 HEURES
774 Pierre Viger
Boucherville, Place Boucherville
Tél.: 449-1110

Apprendre en toute sécurité avec l'école de ski kangourou

Depuis plus de vingt ans, des milliers de jeunes se sont initiés au ski grâce à l'école de ski Kangourou qui se spécialise dans l'enseignement du ski aux enfants. Si elle n'a pas eu à déplorer d'accident sérieux, c'est que tout est planifié en fonction de la sécurité et du bien-être des jeunes skieurs. D'abord le jeune est encadré dès son départ en autobus de l'École de ski Kangourou. À son arrivée au centre de ski, il est dirigé vers le rendez-vous de l'école de ski où l'attend son moniteur qui prend sa présence. Le moniteur s'occupe de son groupe toute la journée: en effet le jeune apprend et met en pratique les nouvelles notions apprises sous la supervision du moniteur! Il bénéficie donc de 35 heures de cours durant les huit semaines du programme de ski. L'équipe compte 50 moniteurs professionnels, tous membres de l'Alliance des moniteurs de ski du Canada et ils ont suivi une session spéciale dans l'enseignement du ski aux enfants ainsi que sur la

sécurité en ski. Les jeunes apprennent donc dans une ambiance détendue, propice à l'apprentissage en compagnie de d'autres jeunes de leur âge. De plus, plusieurs activités sont prévues au programme telles que session sur vidéo, carnaval et compétition.

Nous rappelons que la prochaine session de cours débutera les 12 ou 13 janvier, pour une durée de 8 semaines (choix du samedi ou dimanche). Les excursions ont lieu au Mont Sutton, dans les Cantons de l'est, et le transport est assuré à partir de plusieurs points de la Rive-Sud, de Montréal et de l'île des Soeurs par autobus de luxe.

Tous les jeunes de 6 à 18 ans qui désirent soit s'initier au ski ou perfectionner leur technique, sont donc invités à s'inscrire, car le nombre de place est limité.

Demander nos forfaits cours-billets-transports, pour profiter de votre saison de ski au maximum: information: 1-800-363-8988 (sans frais).

On se prépare pour l'hiver avec Skippy

C'est aux traditionnelles ventes-échanges du club Skippy que bien des gens vont s'équiper à bas prix chaque année. En fin de semaine dernière à Bevoell, ce fut encore un succès... que ce soit pour vendre ou pour acheter, la participation a été grande. En effet, plusieurs ont trouvé bottes, skis, bâtons et fixations de qualité (souvent presque neufs), à prix ridiculement bas. Il y avait du choix pour tous les âges, tous les niveaux et toutes les pointures. D'autres ventes-échanges auront lieu d'ici la fin novembre sur la Rive-Sud de Montréal. Pour connaître les dates et lieux il suffit de communiquer avec le club Skippy au 464-6711. Notez qu'à cette période de l'année, les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi, de 9h à 17h. Pour vous éviter les appels interurbains, le numéro 1-

800-363-6472 sera disponible à partir du mois d'octobre 90.

SKI-LIBRE DÈS LE 25 NOVEMBRE 90

Cette année encore, il y aura des excursions de ski-libre les dimanches, de la fin novembre au début avril. La liste des stations visitées est donnée dans le dépliant des forfaits et les tarifs de chacune des excursions seront publiés, dans le journal de skieurs (Le Ski-Press, distribué aux membres du club), plus tard dans la saison. Pour participer aux sorties, il est nécessaire de posséder sa carte de membre du club et d'avoir payé un dépôt de réservation (15\$). Pour plus de détails sur le fonctionnement, le paiement et les réservations, renseignez-vous auprès d'un responsable Skippy.

DUVAL
CHEVROLET OLDSMOBILE (1990) LTÉE

VOUS OFFRE CES VÉHICULES ACHETER À L'ENCAN

OUVERT LUNDI 8 OCTOBRE

10 à 18 VÉHICULES 1990 SEULEMENT
Dépêchez vous!

TORONADO TROPHEO '90
Toute équipée
Prix suggéré 40,149\$
Prix de Vente **32,200\$**
Stock 01-126

98 TOURING SEDAN '90
Toute équipée
Prix suggéré 38,449\$
Prix de Vente **31,100\$**
Stock 01-125

CALAIS '90
4 portes
Air climatisé
Prix suggéré 18,200\$
Prix de Vente **13,500\$**
Stock 5851

LUMINA '90
4 portes
Air climatisé
Prix suggéré 20,098\$
Prix de Vente **14,900\$**
Stock 5858

CORSICA '90
Complètement équipée
Prix suggéré 18,200\$
Prix de vente **11,900\$**
Stock 5884

SPRINT '90
4 portes
Prix suggéré 10,230\$
Prix de Vente **8,395\$**
Stock 5863

CAVALIER '90
4 portes
Air climatisé
Prix suggéré 14,300\$
Prix de Vente **10,495\$**
Stock 5846

FAITES VITE
NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE

LUMINA '90 EURO
Toute équipée, 4 portes
Prix suggéré 22,500\$
Prix de vente **17,900\$**
Stock 0-2104

DUVAL
CHEVROLET OLDSMOBILE (1990) LTÉE
1450 Marie-Victorin LONGUEUIL
(À Longueuil entre le pont Jacques-Cartier et le tunnel L.H. Lafontaine)

670-9300

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

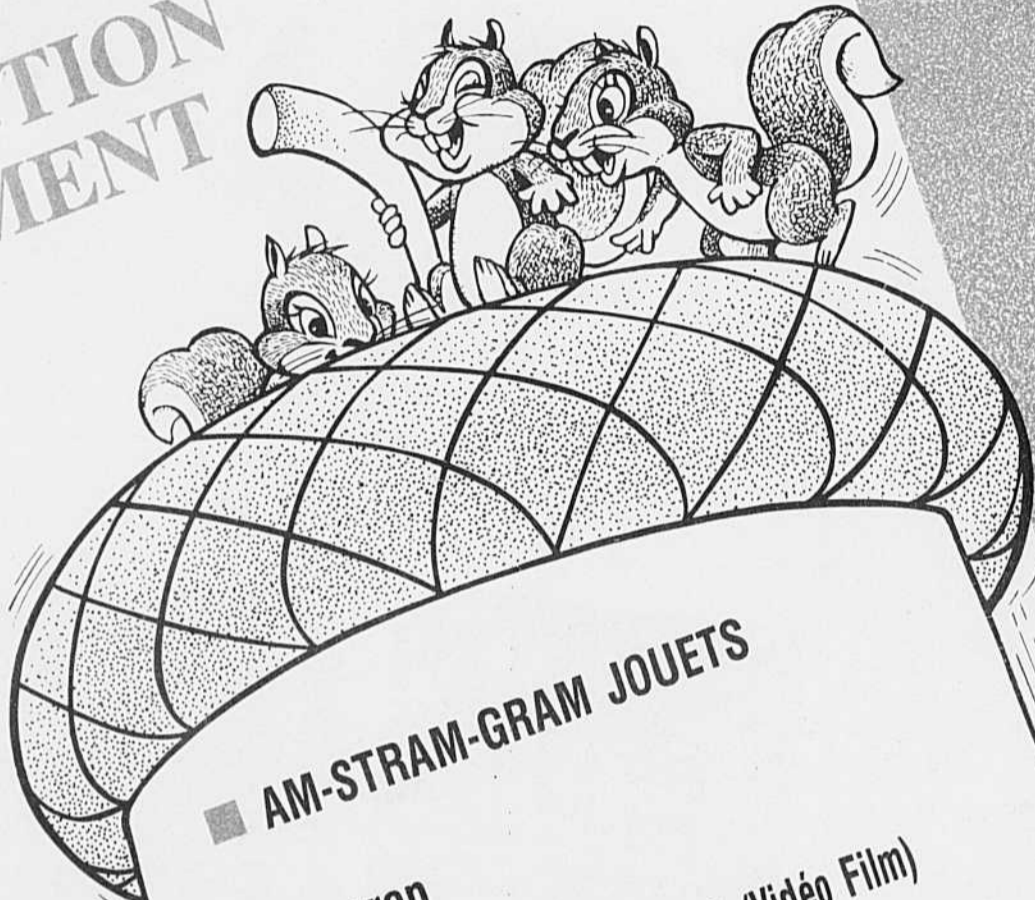
La Seigneurie

Pages 40 à 63

Voir

« B. Cahier habitat plus » et
« C. Habitation »

DÉTENTE
DISTRACTION
AMUSEMENT



■ AM-STRAM-GRAM JOUETS

■ Imprep

■ Le Club International (Vidéo Film)

■ M G Musique

■ Patinage artistique STYB

■ Tabagie & Variétés Seigneurie

TOUT EST
LÀ POUR
VOS
LOISIRS!



Carrefour
La
Seigneurie

280 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

INFO.: 641-1636

